الجلة الانربيكية المقابون عنها كل شهد ١١ مليون دنيغة



سنجاة ريدرزدايجست عكلمضالة لدة دائمة

,	ور بر سرد واستان										اطع هذا الحاف
•	عاة وأمم كالدمم كنور عرو										اطع همذا الحافز سررحلة رودلف هس
11	این دو کون مان دو کون		,								دخُلُ الْاَتْبَرِينَ ــ خرجت الملاريا .
1.	۰ و عبله کولید ،										استعدواً: أقبل الطريبد .
۲.	، محمقة وأبياء المال ه				<u>.</u> ,	,					الصلة الشخصية في مسائل العمال .
	هد عور آوان و دسول										من صميم الحيسساة
77	عباده دی امیر یکان مجازین، عباده دی								٠.		نفسط جزيرة البحرين .
							2'				هل أنت روحان؟
, ,	و بل و بلک										الحياة في أقاصي الروسيا
۲V	·**										هؤلاء القدماء المحدثون
۶Y	، علة و دس و بكء	••									في اللحظة الفاصيطة
24									,	.,	رجل من العسمين
										 	المعلماط الصناعي ــجاء أخيراً
	ر یا با بر برد روبرت بشلی	•	.,	.,.						 	لا م إلا الأسنان
	·· · مجلة «فورتشون»						 	٠.	۳.	 	المويتُ في أعال ألجسو
						٠.	••				إِذَا أُرِدَتَ أَنْ تُسْمِنُ
											الرجل من وراء البندقية .
٧١	• عديا مد الليار • عنامه الليار				**					 	ميلادالجوادالجنح
۷٥	ر مي الأدبية الأدبية الأدبية الم	<u> </u>					 			***	الطبيب الأشعث
											الجراحة ــ في عصر التبريد
											مَعْمَف المثلَّينِ اللَّجَنُّودُ
											عذاري البحر
											سيدة الأزهار
9.4											آيات من الشـــجاعة
90	عجلة وذي أمير بكال عازينه					,					امتحن ذكامك
											نقطة التحوُّل في حيــاتي
											ريس { العالم عند أطراف أصابعي

احد عشر مليون نسخة من كل عدد

طبعات في الانجليرية والأسبانية والبرتغالية والسويدية والعربية

إننا نرجو أن يعجبكم « المختار » من مجلة ريدرز دايجست .

فأخذ عشر مليون نسخة من هذه المجلة تطبع في خس لغات . إن الطبعات الأنجليزية تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية و بر بطانيا ومصر والصين . والطبعة الأسبانية تباع في تمانية عشر بادأن البلدان المتكامة باللغة الأسبانية في أمريكا اللاتينية . والطبعة البرتغالية نباع في البرازيل والبرتغال ، والسويدية في السويد . وهذا هو العدد الثالث من الطبعة العربية . وقد وُزَع منه تمانون الن نسخة في مصر وفلسطين وسوريا ولبنان وشرق الأردن والعراق والمملكة العربية السعودية والمين وسائر الجزيرة . و يرجو المحرون أن تنال هذه المجلة رضاك . و يسرع أن يتلقوا ما يبدو لك من ملاحظة أو نقد أو اقتراح بتحسينها و إتقانها .

تصدر شهرياً فى بليزانتفيل ، نيويورك ، بالولايات المتحدة الأمريكية — وتصدر طبعات انجليزة ، وأسبانية ، وبرتفالية ، وسويدية ، وعربيسة — وتصدر دار الطباعة الأمريكية للعميان بلويزفيل كنتكي طبعتين للعميان إحداها طبعة « براى » وأخرى على « أقراص مسجلة » .

قسم التحرير : رؤساء التحرير — ده ويت ولاس ، ليلى اتشيسون ولاس سكرتبر التحرير : كنيث و . پاين ، مدير التحرير : الفريد س . داشيل قسم الإدارة : المدير العــــام — ١ . ل . كول

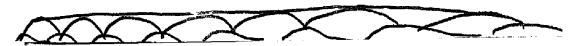
الطبعة العدبية : -- التحرير والإدارة : ١ -- ميدان قصر الدوبارة بالقاهرة . تليفون : ٥١٤٩٥،

رئيس التحرير: فؤاد صروف — المدير المالى: ت.ى. مورد مصر والسودات — ثمن النسخة ٣ قرش صاغ — قيمة الاشتراك السنوى ٣٠ قرشاً صاغاً فلسطين وشرق الأردن ٣٥ ملا ً — العراق ٣٥ فلساً — سـوريا ولبنان ٣٥ قرشاً السنوى ما يعدل ٤٠ قرشاً مصرياً

الطبعات الدولية

المدر العام : باركلي اتشيسون - مدير الإدارة : فرد د . طمسون

حقوق الطبع ١٩٤٣ محقوظة لريدرز دايحست أسوسيباشن انكور پوريتد . جبع الحقوق ومنها حقوق الترجمة محقوظة للناشر ، فى الولايات المتحدة الأمريكية و بريطانيا والمسكسيك وشيلى والبلدان المشتركة فى انفاق حقوق الطبع الدولى وانفاق حقوق الطبع للجامعة الأمريكية . ولا تجوز إعادة طبع شىء من هذه المجلة بغير استئذان الناشرين.



داخلين في العمل . ولكن هذه السهولة إنما تكتسب بالدربة سنين طويلة ، وليست كما نتوهم أحياناً مزية مستفادة من مناصبهم ، بل عادة اعتادوها فأفضت بهم إلى التوفيق ، وقد أفادوا عادة العمل فوراً ، في الصغير من الأمور أولا ، ثم في الكبير منها .

وما زال كلفن كوليدج (رئيس الولايات المتحدة في سنة ١٩٢٣ إلى سنة ١٩٢٩) لغزاً في نظر الشراح السياسيين ، لأن بواعثه على أعماله قلما كانت ظاهرة ، ولأن ينابيع حَدَاقتُ وحصافته خفيت عليهم . وما كانَ أحد بيدو أقل من كوليدج اندفاعاً مع ما يهتف به في نفسه ، ولكنه طول حياته اعتاد أن يعو"ل على هـنه الهواتف ، ولم يكن يخشاها . وقد اتفق له وهو محام شاب في مكتب قضائي في الريف ، أن كان ذات يوم محادث زبوناً ذا شأن ، فتلقى رحثالة تليفونية بأن أكبر رجال السياحتى الولاية قد حضر إلى البلدة . فجهل لكوليدج أنه يحسن به أن يقابل هيذا العميــ المحلى من فوره ، وأن يقترح ترشيح نفسه للنيبابة . ولم يتردد المحامح الشاب الخجول، فتمطع الحديث القضائمين، وبارح المكتب، وذهب الحافز عرابه . ولم تزل هواتفه النفسة من ذلك الحييل تفوده باطراد إلى النصر السياسي.

وينبغى أن يكون واضحــاً من حادثة كوليدج أن الذي يطيع دواعي نفسه ليس من الضّرورى أن يكوّن خفيفاً طياشاً . على أن الهيماب لا يزال بخشى أن تقود. دواعي النفس إلى الخطأ والعشار ، ولكن الأخطاء لامفرمن الوفوع فيها ، كائناً ماكان النهج الذي ننهج . وقدكانت طائفة من شر الأخطاء التي سجلها التاريخ، عرة العمل بما أشارت به الروية الحصيفة والتدبر التـــام . وإذا كنا نصيب إحدى وخمسين مرة من كل مائة ، حين نطيع إلهام النفس ، فإن هذا يكون حسناً في أي حساب وعلى أي تقدير . وأخلق بالأخطاء التي بجرها الجمود وشدة الضبط في إعمال الرأى ، أن تكون شرآ من الأحطاء التي تترتب على مطاوعة النفس فَمَا تَنْزُعُ إِلَيْهِ بَطِيعِهَا . وَمُمَا يَفْضَى إِلَيْهُ ذَلْكُ أنَّ عادة الجمود تتقرر به وتثبت على الأيام . جاءتني تستشيري ، منه عهد غير بعيد ، امرأة تركها زوجها ، وكان سبب الجفوة بينهما على ما بدا لى راجعاً إلى المزاج والطباع فالأمر مما يسهل إصلاحه . وقد قالت لي الرأة : إن الذي تنازعها نفسها أن تصنعه هو أن تدعو زوجهــا إلى التليفون وتحادثه . فأشرت عليها أن تطيع هوى نفسها . فانصرفت وهي على شيء من السكينة، ولكنها لم تدعه كما كانت تريد . وعادت إلى بعد أيام ،

وانصرفت ممرة أخرى ونفسها تهيب بها أن تخاطب زوجها ، غيرانها لسوء الحظ لم تفعل قط . فانتهى فى محكمة الطلاق خلاف كان من المكن أن تزيله بضعة الفاظ على التليفون، ينفجر بها الألم الكامن . وقداعتادت هذه المرأة منذ طفولنها أن تدع هواتف نفسها تموت ساعة تولد ، فلما جاء وقت تطلب فيه الأمر أن تتخذ قراراً بسيطاً تمضى به إلى غايتها ، لم تستطع أن تصنع شيئاً .

وليس منا إلا من يعرف أناساً يقاسون عذاب التردد والحيرة قبل أن يخطوا خطوة ذات شأن . وما من أمر إلا ومجال القول يتسع فيه طرداً وعكساً . فإذا أطلنا النظر في الحجيج المتدافعة بدا لنا أن بعضها بعارض بعضاً ، فننتهي إلى حال أليمة من الشلل. والسبيل إلى عمل شيء ما ، هي أن تدفع عقلك وبدنك وصــوتك إلى الحركة في اللحظة التي يدور فيهـا الخاطر بنفســك . أعرف كاتباً كان مشتغلا بمشروع كبير ، وكان عزمه أن لا يثنيه عنه شيء ، ولكنه قرأ إعلاناً عن مسابقة على خير عشر قواعد للقيادة المأمونة للسيارات ، فكا عا ألقي الإعلان ضوءا على صفحة عقله . ههنا شيء له به إلمام! فترك عمله وقتاً كافياً لزيارة مكتبة والمراجعة فبها، وكتب ٢٥٠ كلية دونها بنفسه على الآلة الكاتبة ، وبعث بهما

إلى المحكمين ، وذلك حتى لايشغل مساعدة عن مواصلة العمل فى المشروع الكبير. وبعد شهور أثمر له هذا الحاطر الذى أطاعه جائزة قدرها خمسة وعشرون ألف ريال. أما المشروع الذى انصرف عنه لحظة فلم يؤته آخر الأمر سوى سنائة ريال.

أو تأمل حكاية ذلك المعلم الشاب الذي جلس يوماً يستمع إلى خطاب يلقيه وودرو ويلسون ، وكان المعلم قد ألف كتاباً في علم السياسة ، ولكنه لم يجد من ينشره له. وكان قد أودع الكتاب آراءه التي اقتنع بها في أعمق أعماق نفسه ، فدفعه الإخفاق إلى البأس من مستقبله في التعليم .

وشعر من بعض ما قاله المستر وياسون أنه ينبغى أن يستشيره . وكان قد سمع أن في ويلسون جفوة وفتوراً ، وأن الوصول إليه عسير ، ولكنه بعد الفراغ من الخطبة الدفع مع الخاطر، وشق طريقه بين الجهور وتناول بد المستر ويلسون وقال بسرعة : « لقد كانت خطبتك بديدة . وقد كتب أنا كتاباً ذهبت فيه إلى » ، وبسط له نظريته في بضع جمل مترعة قوية .

فهز ويلسون رأسه وقالي: «كلا إنك مخطئ، وسأشرح لك الأسباب، فقابلني بعد الغداء في النادي ». وهناك راح ويلسون يفيض في حديثه ساعتين، ووضع

العلم بعد ذلك كتاباً صدر فيه عما أوحى إليه ويلسون ، باع منه أكثر من مائة ألف نسخة . وكان هذا له بداية عهد جديد باهر في التعليم ، والفضل برجع إلى الخاطر الحيوى الأول الذي أطاعه وبه بعض التردد. وسير الناجحين من الناس غاصة بمثل هذه الحوادث التي كانت نقط تحول كبير في حياتهم . والإلهام العسادق ينطوى على الحيامة والبصر . وهو يدل على الطريق المفضى إلى النحاح ، لأنه يكشف عن الميول الأساسية للعقل الباطن .

إن في كل منا دافعاً لا يفتر ، إلى إبلاغ النفس غاية الميسور من كالها ، وكلنا يعرف أى شخص يبغى أن يكون ، لأن هذه الدوافع النفسية تدلنا وتهدينا ، وإن كان عدم الصدور عنها يضعفها . على أن العمل بوحى النفس ليس معناه إحلال ذلك محل العقل، وإنما معناه أن نتخذ هذا الوحى وسيلة لمعرفة الطريق الذي ينبغى أن يسلكه العقل. لمعرفة الطريق الذي ينبغى أن يسلكه العقل. وقد يكون من الحطر أن تنهض بغتة و نلقى وقد يكون من الحطر أن تنهض بغتة و نلقى ولكنا نستطيع على الأقل أن نبدأ بالإكثار بمن الاستجابة إلى الدوافع الباطنة التي نعرف من الاستجابة إلى الدوافع الباطنة التي نعرف أن في وسعنا أن نطمئن إليها و نعتمد عليها .

علينا أن تمسك عن القراءة ، ونراجع كلة في معجم إذا كان معناها غير واضح . ونعرف أن علينا أن نتوسع في الثناء والحمد عفو البديهــة على من هو أهل لذلك . ونعرف أن من واجبنـا أن نتحول عن طريق الأنانية ، وأن نشترك في الواجبات المدنية ، وأن نساهم بالمال والوقت أيضاً في خير الجماعة. وهــذه اللحظات المتفرقة من العمل تتجمع وتثمر حياة أكثر امتلاءا ، وتفيد الشعور بالتجـدد اليومى ، وتكسب المرء إحساسا طويل الأمد بأن الحياة ليست مطوقة أو موصدة المنافذ في وجوهنا، أو مفرغة في قالب فلا يعتريها تغير أو تطور، بل فى الوسع تدبير أمرها والتصرف بها من الداخل. وأخلق بمن تلخص فلسفته في هـذا الشعار الضعيف الذي يسمى بالتردد

قلب صفحات حياتك ، وراجع تجاربك فيها ، تر أن كثيراً من أسعد ما مر بك فيها ، وأعظم ما وفقت إليه ،كان ثمرة العمل بوحى الساعة ، وهذا يعلمك أنه لا أمل لك في دافع غيرمنظور إلى النجاح، إلا من أعماق نفسك الباطنة ، فلتطع إذن خير مايهتف بك من الحوافز وانظر كيف تمضى ا

والحيرة _ « حسن . سنرى ماذا ينبغي أن

نصنع » ــ أن يحرم إمتاع لحظات التجريب

ولذة الحياة ووثباتها .

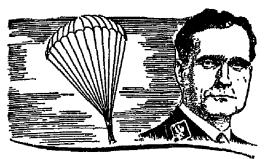
ستررحلة رود لف هس

ملخصة عن مجلة « أميريكان مركبورى »

لاذا اتخذ رودلف هس طريق الجو إلى اسكتلنده ؟ هذا هو السر الذي لم يزح عنه الستار بصفة رسمية قط . أما اليوم ، وبعد مرور عامين ، فيعلم كثيرون من الإنجليز وقليلون من الأمريكيين، حق العلم لماذا وفد على انجلترا مندوب هتار المفوض . وهناك تفاصيل قليلة لا يعلمها إلا رجال قلم المخابرات تفاصيل قليلة لا يعلمها إلا رجال قلم المخابرات كا أن هناك حقائق معينة ينبغي أن تظل سراً مطوياً لاعتبارات سياسية . بيد أن العناصر الأساسية يمكن أن تذاع الآن بكل المحمثان .

إن رودلف هس لم «يهرب» من ألمانيا، وإنما جاء رسول سلام موفداً بأمم هتلر. وكان في انتظار وصوله عدد محدود من البريطانيين ، بل لقد تولت حراسته طائرات من سلاح الطيران الملكي في المرحلة الأخيرة من رحلته الجوية .

ذلك أن هتار قرر فى أوائل سنة ١٩٤١ أنه لم يعد فى استطاعته أن يرحى، «حربه المقدسة » ضد روسيا . وأما محاولته القضاء على انجلترا قبل أن يولى وجهه شطر الشرق



كيف خدع هتلر نفسه في مرحلة دقيقة من الحرب بمجهود بارع على يد قلم المخابرات السرية البريطانية

فقد باءت بالخيبة ، فاختار خطة التفاهم مع يريط انيا العظمى تفاها يدع ألمانيا حرة طليقة ، حتى تستطيع أن تحشد قوتها للهجوم على روسيا .

فق شهر يناير من ذلك العام عمل هتار عملا يجس به النبض ، واتخذ عمله صورة تحريات بشأن موقف بريطانيا إذا ما أحريت معها مفاوضات مباشرة . ولم يوجه ذلك إلى الحكومة البريطانية بل إلى جماعة من ذوى النفوذ البريطانيين ، ومن بينهم دوق هاملتون ، الذي كان ينتمي إلى جمعية الزمالة الإنجليزية الألمانية ، وهي الجمعية التي باءت بالحزى والاحتقار منذ ذلك الحين . وقد بالحرماسي مشهور ، وراح الألمان يدفعون دبلوماسي مشهور ، وراح الألمان يدفعون عقر حاتهم باسم السلام والصداقة النوردية ، عقر حتى رسمت خطة العمل باحتراس وحذر ،

دون أن يكشف أحد الطرفين عن يده . ولما رفض الافتراح الألماني بالمفاوضة في أرض محايدة ، عرضت برلين أن ترسل مندوباً مفوضاً إلى انجلترا .

وعزم هتار على أن يكون المندوب المفوض نازياً رفيع الشأن — رجلا يقترن اسمه باسم الفوهر نفسه ، ويكون وجوده مما محمل على أشد الاهتام . ثم ينبغى أن يكون رجلا يستطيع أن يتكلم رسمياً باسم الحكومة الألمانية ، وأن يعطى العهود والمواثيق باسم الفوهرر . وكان بديهياً أن تقع الخيرة حينئذ على رودلف هس ، ثالث أقطاب النازية ، ونائب هتار وأصدق أصدقائه . وقد نشأ بالاسكندرية شخذق اللغة أصدقائه . وقد نشأ بالاسكندرية شخذق اللغة المنطاع أن « يفهم العقلية البريطانية » . كا استطاع أن « يفهم العقلية البريطانية » . وقد أبطأ البريطانيون في الرد على

ماعرة هالر، ولكنهم قبلوه في نهاية الأمر. وهكذا كان ، فق ١٠ مايو — بعد انقضاء أربعة أشهر في مفاوضات معقدة دقيقة — ركب هس متن الريح في غسق ذلك اليوم. وكان الأمر الوحيد الذي جهله الألمان أنهم كانوا يتعاملون مع رجال من قسلم المخابرات السرية البريطاني ، وأن هؤلاء كانوا يستعملون أساء — وخطوط — وخطوط — وقرة هاملتون وغيره من السادة المنتمين إلى

جماعة الزمالة الانجليزية الألمانية . فإن الرسالة الأولى التى أرسلها من ألمانيا ذلك السياسي البارز في شهر يناير ، لم تصل إلى صاحبها قط ، وإنما اعترض طريقها قلم الحمارات السرية . ومن ذلك الحين تولى أمم المراسلات أناس بارعون من الموظفين أمم المراسلات أناس بارعون من الموظفين بردود تهيج شهية الألمان ، وتشجعهم على بردود تهيج شهية الألمان ، وتشجعهم على الاعتقاد بأن بريطانيا تبحث عن مخرج من مناعها الحربية .

وفى ليلة طيران هس كانت أضخم قوة من قاذفات القنابل النازية أرسلت إلى بريطانيا، تلق قنابلها على لندن. وإذا رسالة من محطة لاسلكية مائية على الساحل الاسكتلندى تنبىء باقتراب طائرة لم تستطع أن تدل على جنسيتها تماماً، ولكن سرعتها تدل على أنها من الطائرات المقاتلة. وفى حجرة مراقبة طائرات الأعداء رسم خط حجرة مراقبة طائرات الأعداء رسم خط سيرها على الخريطة فى مكان على شاطىء اسكتلنده النبرق، وظهر سهم يشير إلى أنها تتحرك نحو الغرب.

فلما رفع الأمم إلى الضابط المسئول فى مركز قيادة طائرات القتال صاح منفجراً: « أناشدكم الله ! مروهم ألا يسقطوها ! » وسرعان ما أوف دت طائرتان من طراز (هاريكين) لاقتفاء أثر الطائرة الغامضة ،

وقد أم طياروها بأن برغموها على النزول وأن لا يطلقوا عليها النار ، مهما يكن من شيء . وبينها كانت السهام الصغيرة الحمراء تزحف على منضدة التصميم فوق أرض اسكتلندة ، كان كبار الضباط في قيادة الطائرات المقاتلة يرقبونها في أشد الاهتمام . حتى إذا ما وقفت الأسهم عند قرية (بيزلي) الصغيرة ، في مكان يكاد يكون على الشاطىء الغربي ، صاح الضابط المسئول في ممكن المراقبة : « لقد وصلت ... والحمد لله ! »

وهناك فى لاناركشير باسكتلنده ، شاهد فلاح يدعى « ديفيد مكلين » ، رجلا يهبط بالمظلة فى غيطه ، فعدا إليه حاملا فأسه ، وصاح به : « أعدو نازى أنت أم أنت أحد رجالنا » .

فأجاب الرحل: «لست عدواً نازياً بل

وكان الرجل يجد مشقة في الكلام ، لأن عقبه أصيبت برضوض جعلته يعانى أشد الألم. فلما ساعدوه حتى وصل إلى مطبخ الفلاح اعترف لرجال الحرس الوطنى بأنه قدم من ألمانيا ، وأنه يبحث عن المطار الخاص في منارع دوق هاملتون ، وهو يبعد عن ذلك المكان عشرة أميال ، ثم قال :

« أرجو أن تبلغوا الدوق أن (ألفرد هورن) قد وصل » .

وفى هذا الوقت نفسه كانت تنتظره فى مطار هاملتون شبه لجنة استقبال رسمة مؤلفة من بعض ضباط قلم المخابرات الحرية ورجال قلم المخابرات السرية . وكان هبوط هس الاضطرارى حين نفد وقود طائرته ، هو العائق الوحيد الذى لم يحسب حسابه عند وضع الخطة - وربماكان هذا العائق الفاجىء هو السبب فى تسرب أنباء طران هس

ولما علمت «لجنة الاستقبال» بأمرالحادث وعثرت على زائرها المنتظر ، ذهبت به إلى شكنة ماريهيك على مقربة من جلاسجو . وهناك عدل عن قصته وراح يقول :

«لقد جئت لأنقذ الانسانية، أنا رودلف هس»، وأشار إلى أن بعض ذوى النفوذ من الإنجليز كانوا يرتقبون وصوله، وهو تصريح كان يحمل من الصدق أكثر مما كان هو يتصور ا

جاء هس وقد أعد العدة لاتصال غير مباشر بالحكومة البريطانية . والواقع أن الاتصال الفعلى كما دبره ونستن تشرشل كان اتصالا مباشراً إلى أبعد الحدود . فإن إيفون كيركباترك ، وهو أحد كبار المخبرين السياسيين في الحرب العالمية الأولى وسكرتير السفارة البريطانية في برلين مدة خمس السفارة البريطانية في برلين مدة خمس سنوات — سافر بالطيارة إلى اسكتلندة

ليتلقى مشروع هس، ويحمله مباشرة إلى الحكومة البريطانية . وما كان هتلر نفسه ليطمع فى تعاون أعظم من هذا التعاون . وعلى الرغم من غياب دوق هاملتون ظل هس مقتنعاً بأنه يعمل مع وسلطاء من أعضاء جمعية الزمالة الإنجليزية الألمانية ا

ومضى النازى يروى لكيركباترك سيلا دافقاً من تفاصيل هدنة هتار ومقترحاته للصلح. وكان يروى هذه التفاصيل في حماسة واستفاضة ، حتى لقدد استغرق نص أقواله منقولا بالاختزال عدة كراسات. وإذكان يعتقد أن بريطانيا قد صرعت ، وأنها تعترف بذلك ، فقد راح يتكام بروح العدو الكريم الذي يعرض المهلة والصفح على خصمه المقضى عليه بالهزيمة .

وفيا يلى جمل النقط الأساسية للمشروع:
يعرض هتار وقف الحرب وقفاً تاماً فى
الغرب، وتجاو ألمانيا عن فرنسا كلها ما عدا
الألزاس واللورين، وتحتفظ بلوكسمبرج
ولكنها تجاو عن هولندة والبلجيك والنرويج
والدغرك. وأن الفوهرر فضلا عن ذلك
مستعد للانسحاب من يوغسلافيا واليونان
ومنطقة البحر الأبيض المتوسط بوجه عام،
كما يقدم مساعدته فى الوصول إلى تسوية
بين بريطانيا وإيطاليا. وفى مقابل التسليم
بهذا كله، توافق بريطانيا على أن تتخذ

موقف الحياد المشبع بالعطف على ألمانيا في أوروبا النمرقية .

وشرح هس أهمية رسالة هتار في النهرق « لإنقاذ الإنسانية » ، مشيراً إلى أن مصانع الأسلحة بإنجلترا وفرنسا ستصبح معتمد الرأسالية الحرة ضد الشيوعية الآسيوية ، وصرح بأن ألمانيا على استعداد لأخذ إنتاج الحلفاء الكامل في صناعات الحرب، إلى أن يمكن تحويلها إلى صناعات السلم ، وبهذا يحول دون التدهور الاقتصادى ، ولم يدل هس بأية معلومات عن خطط هتار الحرية في أوروبا الشرقية ، وقال إن هذه المسألة تتعلق بألمانيا وحدها .

واستغرق رسول هتار يومين في سرد مقترحاته . وأكد أن الفوهرر لن بشغل نفسه بالتفاصيل ، وأن بريطانيا تستطيع أن تكتب شروط الصلح بنفسها ، وبما أن هتار رجل يحب الإنسانية ، فهو شديد الرغبة في أن يوقف هذه « الحرب الطائشة » مع شعب شقيق – وبذلك يضمن أيضاً الأمن لمؤخرة جيوشه أثناء قتالها في الشرق !

وقصد كيركباترك إلى رقم ١٠ داونتج ستريت، وفي جيبه المذكرات الخاصة بالمشروع الألماني . وأرسل المشروع إلى وشنطن لاستطلاغ الرأى ، فأيد الرئيس روزفلت

قرار تشرشل . وهو أن يكون الجواب «كلا!». وبذلت لندن ووشنطن محاولات متوالية لتحذير روسيا من الضربات الألمانية القادمة . ولكن زعماء الروس لم يصدقوا، أو تظاهروا بأنهم لم يصدقوا!

ولم يبلغ القرار إلى هس ، بل ألقى فى روعه أن عرضه لا يزال قيد البحث والمناقشة . ولما استطاع أن يشى جىء به إلى لندن بالطائرة ، وهناك يحدث إلى لورد بيفر بروك وألفرد دف كوبر ، وغبرها من زعماء الحكومة . على أن تشرشل رفض طلبه المكرر فى مقابلته . فلما أفرغ كل ما فى جعبته ، ولم يعد لديه فلما أفرغ كل ما فى جعبته ، ولم يعد لديه فقط بأن مشروعه قد رفض ، وأن بريطانيا قد أصبحت حليفة لروسيا . وعلم هس أيضاً قد أصبحت حليفة لروسيا . وعلم هس أيضاً أن قلم المخابرات السرية البريطاني قد اعترض تيار مفاوضاته مع جماعة الزمالة ، وأنه تيار مفاوضاته مع جماعة الزمالة ، وأنه عن زيارته حتى علمت بها انجاترا كلها .

وكان لصدمته ودهشته أثرها في إحداث اضطرابه العصبي ، وانفضت فترة كادت تصح فيها رواية النازى عن جنون هس . وحين بلغه خبر غرق البارجة « بسمارك » ظل يكى طوال النهار .

وقال هس: إنه ينبغى أن يعاد ثانية إلى ألمانيا لأن له حق العودة ، لأنه إنما جاء رسولا. ولكن الحكومة البريطانية رأت غير ذلك – رأت أنه جاء رسولا إلى الحكومة، أشخاص معينين لا رسولا إلى الحكومة، ولهذا أصبح أسيراً ممتازاً من أسرى الحرب. وهو يقيم الآن في دار ريفية في ضيعة إنجليزية كبيرة ، ويتمتع بقسط طيب من حرية التنقل في هذه الأراضي المحاطة بحرسةوى. وهو يقضى معظم وقته في المطالعة .

وبعد الحرب، حين يمكن أن تذاع القصة كاملة ، ستحتل قصة هس المكان الأول في قائمة الأعمال البارعة التي اضطلع بها قلم المخابرات السرية البريطاني .

->>>>*******

فى أحد معسكرات التدريب ، كاليفورنيا ، كان الكابتن روجان يفتش على الجنود وحين فرغ من التفتيش التفت إلى من حوله وقال ، وفي لهجته نغم التعنيف : « إن أعمال التخفية متوسطة ، فيحدر بكم أن تتقنوها » . وماكاد يلفظ الكلمة الأخيرة ، حتى اصطدمت سيارته « بمقر قيادة » كان مختفياً ، وهوت عجلة السيارة في خندق لم يره الضابط المفتش لإتقان إخفائه !

دَخلَ الأينبرين مـ خَرَجَت الملاريَا يولب ده كرونب

شن العلماء الأمريكيون هجوماً موفقاً ملى عدو مشؤوم لابد من مطاردنه، قبل أن بصبح فى وسع الجيوش الأمريكية أن تفهر اليامانيين والنَّــازيين . فني حميع منـــاطق الحرب الاستوائية والمناطق المجآورة لهماء تكمن بلايين البعوض لنطعن المحاربين بحرابها الملوثة بالملاريا، وهوالوباء الذي يضني الآن قوی نحو ۸۰۰ ملیون نسمة ویقتل ُنحو ثلاثة ملايين ونصف مليون كل سنة . حين فتح اليابانيون جزائر الهند الشرقية فطعواً عن الولايات المتحدة وارد الكينا ، وهو العمالج الخاص لذلك الوباء الفتاك. فأنذرتنا العواقب العسكرية لهذا القطع بأنها ستكون مخيفة . وقد صرح الدَّكتور الجنرال باران كبير جراحي مصلحة الصحة العـــامة في الولايات المتحدة ، في شهر أغسطس من سنة ١٩٤٠ ، بأن الأعمال الحربية الكبيرة في المناطق الاستوائية لم تعد ممكنة « بعسير الكينا أو المركب الكيميائي الألمالي المضارع له قـــود وتأثيراً وهو: الأتبرين » . ولكن بالرغم من أن وارد الكينا الطبيعي قد انقطع ، فإن أمريكا تنتج القدر الكافى من الأتبرين الفتاك بالملاريا لكي تمونبه رجالها ورجال الحلفاءالمحاربين.

كان ذلك خطأ من أخطاء الألمان قبل الحرب ، فإن شركة الأصباغ الألمانية «فارين إندسترى » ، استخفف بذكاء الكسائس الأمريكيين، فهمأت لهم بذلك فرصة الوقوف على طرف من سر الأتبرين . وقد ظل الكيميائيون الألمان عدة سنين بجدون في صنع الكينا المركبة ، إذ كان رؤساهم العسكر بون يعلمون أنه لا أمل في الإقدام على فتح العالم بغير بديل للكينا ، لأنَّ المرض يبلغ من الجنود الصابين بالملاريا مبلعاً لايستطيعون معهقتالا . وعهارتهم الكيميائية التي اشتهروا بها، صنعوا في أنابيب الاختبار الساحرة أكثر من ألف مركب كيميائي، أن توصلوا أخــيراً إلى الأتبرين الأصفر العجيب في سنة ١٩٣٢ . وكانت النتائج التي أسفر عها حادثاً تاريخياً عظها .

وكان فعل الأتبرين كالسحر في المنكوبين بالملاريا ، حين رد هم من قبورهم إلى الحياة . فوردت عدة تقارير من المناطق الاستواثية الموبوءة ، تنبئ بأن الأطاء لم يعودوا يخشون الملاريا الفاتكة التي كانت تذيب دماء المصابين ، فتخرج مع بولهم سائلا قاتم الاحمرار فما يعرف بحمى البول الأسود .

ورأى رجال الحرب النازيون المختصون عركة النقل ، مزية عظيمة في الأتبرين . فالطن منه يشغي ، ، ٦ ألف مريض ، في حين أن طن الكينا لا يكفي لأكثر من ، ٣ ألف مريض . وقد اختبره الألمان في رومانيا ، وإيطاليا ، وأسبانيا ، وأفريقيا ، والهند الشرقية ، فجاءهم التأييد العلمي من والهند الشرقية ، فجاءهم التأييد العلمي من كل مكان . فهذا العقار يستطيع الإنسان أن يعيش بصحة جيدة ، متحدياً الأسراب الكثيفة من بعوض الملاريا الفتاك . وقد كان الكثيفة من بعوض الملاريا الفتاك . وقد كان فد ، وها هو ذا هتار يتأهب للوثوب .

ولكن لم تلبث شركة الأصباغ الألمانية أن ارتكبت عندند غلطتها . لقد باع الألمان سر الأتبرين لأمريكا ! وكانوا يظنون أنهم ساوموا على صفقة رابحة ، لأنهم اغفلوا ، متعمدين ، من بيان التركيب ، بعض العناصر الحيوية ، ولم يحسبوا حساب ذكاء الدكتور شرندال أحدعلماء شركة وينثرب الكيميائية . فاكتشف شرندال العناصر الناقصة ، فاكتشف شرندال العناصر الناقصة ، ولكنه لم يستطع الحصول عليها في الولايات ولكنه لم يستطع الحصول عليها في الولايات المتحدة . (ومن سخرية الأقدار أن أفتك المفرقعات (ت ، ن ، ت) والأتبرين الفرقعات (ت ، ن ، ت) والأتبرين كلاها مصنوع على أساس كيميائي واحد) .

الأتبرين من العناصر الأمريكية المتيسرة. وفى سنة ١٩٣٩ نجيح شريدال في صنع المقادير الكبيرة من الأتبرين الأمريكي، فهو إذن جدير بأعلى رتب النهرف العسكرى. وقبل سنة مِن تاريخ الهجوم على مينا. بیرل ، رأی الدكتور آلجنرال باران ، كمر الجراحين ، بيصيرته تلك العواقب السيئة المتوقعة من جراء نقص الكينا، ولكنه لم يكتف بذلك بل أشار على شركة وينثروب الكيمائيــة بضرورة زيادة إنتاج الأتبرين تطاب الحكومة منها أو أن تمولها ، بل استعانت بسركة مرك فزادت إنتاجها من خمسة ملايين إلى ٥٠٠ مليون حبـة في السنة . وقد طلب جيش الولايات المتحدة من عهد قريب ٢٧٠ مليون حبة من تلك الحَبوب الصفر ، وهي ســـــلاح لا غني عنه لكسب النصر في هــذا الصرّاع العالمي . وتعلم القيادة العليا الأمريكية أن الأتبرين هو الْذَى يَعَيْنُ فَتَيَانُهُمَا عَلَى أَنْ يَقْفُوا عَلَى أقدامهم يقاتلون أينها كانوا . وقد أرسلت ملايين من حبوب الأتبرين بالطائرات إلى البرازيل . وكذلك أرسلت ملايين أخرى إلى تركيا ، لأن هـــذه الأمة جعلت تعهد أمريكا بوقاية تركيا من شر الملاريا، في المقام الأول من اتفاقاتها التجارية .

وكان من من ايا الإنتاج الأديركي أن هذا المركب المنقذ للحياة ، الذي كانت تحتكره ألمانيا ، نقص ثمنه ، من ٢٦ ريالا لكل ألف حبة في سنة ١٩٣٣ ، إلى ٢٤ ريال لكل ألف حبة في سنة ١٩٤٢ . ومعنى ذلك أن هـذا المرض إذا تفشى ، لم يزد ما يتكلفه علاج الإصابة الواحدة على ١٢ ملها .

ومن أخبار الحرب أن اليابانيين لا يمكنهم أن يستنعوا الأتبرين ، وأن الهولانديين أحرقوا غابات الكينا ، قبل تخلهم عن الهند النبرقية إحراقاً تاماً . وقد يخطر لك أن تسأل : ألم تحل الملاريا هي وقاذفات القنابل أيضاً بين اليابانيين وبين بورت مورسي في غنيا الجديدة ؟ فإن كثيرين من اليابانيين وحدوا موتى بغير حروح في أبدانهم .

على أن قوة الأتبرين، النقذة للحياة المائحة العافية، تبنير بما هو أكثر من حفظ رجال الأم المتحدة أقوياء قادرين على القتال في غابات العالم الموبوءة بالملاريا ، فإذا ضمت قوة الأتبرين إلى أساليب المهندسين للسيطرة على البعوض فى الولايات التحدة الأمريكية ، أمكن البعوض فى الولايات التحدة الأمريكية ، أمكن أن تقطع سلسلة العدوى الميتة من الإنسان أن تقطع سلسلة العدوى الميتة من الإنسان ولمن البعوض ومن البعوض إلى الإنسان ومن البعوض ومن البعوض إلى الإنسان خسة ملايين نسمة فى القسم الجنوبي من أمريكا ، ولا يزال يسبب خسارة اقتصادية أمريكا ، ولا يزال يسبب خسارة اقتصادية

تقدر على الأقل بألف مليون ريال فى السنة . وهى تضارع سوء التغذية في هـــدم القوى المنتجة فى الولايات الأمريكية الجنوبية .

وبفضل الأتبرين أصبح في الوسع القضاء سنة ١٩٣٤ بدأ الدكتور وينشــستر يعالج بالأتبرين العمايين بالملاريا في مقاطعة جاس من ولاية جورجيا ، وكانت الملاريا نضني يومئذ نحو ٧٠ / من السكان . فأصحت الملاريا بعد ذلك نادرة الحسدوث هناك بل لم تحدث من جرائها وفاة واحدة منذ ٦ سنوات . وهذه النتيجة الماهرة عكن أن يصل إلى مثلها أطباء مصلحة الصحة ورجالها. على أن الخير المأمول من. هــذه الحبوب الصفر لا برحي في أمريكا وحدها ، بل هو أمل نحو ٨٠٠ مليون مصاب بالملاريا في جميع أنحاء العالم ، يموت منهم كل سنة بضعة ملايتين . وسنواحه بعد الحرب عالماً مريضاً مشوّهاً جائعاً سقما متهدّماً . ونحن لا نستطيع أن ننشى عالماً جديداً ونصف أهله يجرون أقدامهم ضعفاً ، أو ينتفضون من رعدة الملاريا ، على حين أن شفاء المريض لا يكلف إلا اثني عشر ملما . وستنهض أمريكا ببعض ما يجب علما في هذا البناء الجــديد، بإنتاج ملايين اللهيين من حبوب الأتبرين وتوزيعها في أرجاء العالم.



ملخصة عن « مجلة كوليبر »

حين أقلعنا من سنغافورة يوم الإثنين ٨ ديسمبر سنة ١٩٤١ ، لكى نعترض القوافل المتجهة إلى مالايا لتعزيز اليابانيين ، كنا على حد قول الأميرال فيلبس « نبحث عن المانات » ، فوجدناها

أقبل صباح الأربعاء والبارجتان «ريلس» و «وبرنس أوف ويلز» كلتاهاما فتئت تطارد وتطارد. وفي الساعة الخامسة والثلث من مساء أمس، تمكنت طائرات الاستطلاع اليابانية من رؤيتنا خلال

عين سسيل براون مماسلا لشركة كولومبيا الاذاعة في روما في يناير سنة ١٩٤١ فلم تنفض أسابيع حتى سخط موسوليني على إذاعات برون فاضطر أن يغادر الحاضرة الإيطاليه ، فذهب منها إلى بلجراد فما لبث أن طرده الجيش الائلاني منها إلى كريت فالاسكندرية . ثم سافر إلى سنغافورة فإذا هو هناك في محتدم القنال .

فرجة فى الغيوم الرقيقة القليلة الماء . فبلنا طوال الليل الماضى نتوقع هجوماً علينا .

لم يكن هناك ما يقلق بالى ، فتحتى سفينة مدرعة تفريغها اثنان وثلاثون ألفاً من الأطنان — طراد القتال ريبلس ، وحولى ألف ومائتان وستون بحاراً باسلا . وعلى نصف ميل من أماى البارجة « البرنس أوف وياز » تمخر بحر الصين الجنوبى ، على مائة وخمسين ميللا إلى الشمال من سنغافورة ، وكانت هذه السفينة الكرفية تشق اليم في تيه كأنها لا تفهر ، فعزز ذلك شعورنا بالأمان ، وكانت المدممات اليقظة تحف بنا ، وهي سفن صغيرة كالأقزام بجانب البارجتين العظيمتين ، حتى بدت مسايرتها المارجين العظيمتين ، حتى بدت مسايرتها المارة وسوء أدب .

لقد انقشعت الغيوم وبدت السماء زرقاء مغبرة ، وهاهم البحارة ، على رءوسهم خوذ

الفتال ، رابضون في يقظة و تحفز قريباً من مدافههم . وها هي مدافع « البوم بوم » وهي مدافع « البوم بوم » وهي مدافع مضادة للطائرات عالية المرمي مركبة عانية في بطاربة واحدة، مشرعة إلى الفضاء . وها أنا واقف على دكة العلم حيث أستطيع أن أشاهدالقتال ، لابساً قناعاً يغطي الرأس والكتفين ، فيقيهما من الحروق التي قد تنشأ عن نار الفنابل المتفجرة .

فى الساعة الحادية عشر صباحاً هدر فى أنابيب التخاطب بالبارجة صوت: «طائرات العدو تدنو. إلى مواقع القتال». وقد رأيتها مقبلة على ارتفاع عشرة آلاف قدم ، كأنها عقد مستطيل من حجارة الياقوت على بساط السهاء الزرقاء.

وإذا مسدافع « البرنس أوف ويانر » و « الريطس » تنطلق ، ودويها يصم الآذان ، وبريقها يخطف البصر . ثم أرى فأة أمامى قنابل كأنها تجسمت من لاشيء ، تنهال علينا وكأنها قطرات من السمع تضخم وتضخم كلا دنت — إنه مشهد يبعث الجمود والقشعريرة في النفس والجسم .

ها هى تسع طائرات يابانية منتظمة سرباً فوق رءوسنا . وإذا الماء حولنا يفور الجأة في صورة أهم امات بيض من الزبد ، فيبالنا ونسمع فى الوقت نفسه سقوط قنبلة على دكة قاذف الطائرة .

مم أسمع صيحة: «نار في الحظيرة»، فأعدو لأرى مبلغ الضرر، فأرى الطائرة منحرفة عن شريطها . وأشاهد ، على الرافعة طياراً نبوزيلندياً أصهب شعر العارضين ، من طيارى الأسطول ، وهو يحاول أن يلقى بالطائرة في البحر ، لأن ما فيها من نزين ملتهب ، خطر عظيم . وكان رجال المدافع ملتهب ، خطر عظيم . وكان رجال المدافع رابطى الجأش ، يملأ ون مخازنها بالذخيرة وهم يضحكون ، وأسمع منهم من يقول : إنهم والله يقذفون قنابلهم قذفاً محكماً .

وأرى الماء يفور على ثلاثة أميال إلى ميمنة البارجة . ثم أسمع هتافاً : « لقد أصبناه » . الدخان يندلع اندلاعاً من دكة قاذف الطائرة ، ويصعد للمعاونة والإسعاف أربعة من موقدى النار قد اسودت وجوههم ، واحترقت جلودهم ، في نفوسهم السكينة ، ولكن بصرهم زائع ذاهل ، وأيديهم ولكن بصرهم زائع ذاهل ، وأيديهم ترتجف . ليس هذا منظراً يسر" .

وفى الساعة ٤٠ : ١١ بدا كأن البرنس أوف ويلز قد أصيبت . فقد خفضت سرعتها وانصرفت الطائرات ، فأشعلنا سجائرنا، واستنشقنا دخانها استنشاقاً عميقاً أقرب إلى آهة المكلوم .

ولَكَن فترة السكون لم تطل. فني الساعة دم ١١ بدت في الساء بقع بعيدة ـ هي تسع طائرات من قاذفات الطوربيد، فحومت

على ارتفاع ألف قدم . إنها تبدو الآن كأنها فراش يحوم حول نيران مدافعنا ، ثم تنخفض فهدر في أنابيب مخاطبات البارجة أمم بالاستعداد ، انتظاراً لإطلاق نيران المدافع . وفي لحجة يزمجركل مدفع من مدافع الريبلص فهتز البارجة وترمجف، وإذا صوت إلى جانبي يقول : « انظر إلى هؤلاء الصفر . . كيف يقول : « انظر إلى هؤلاء الصفر . . كيف يهجمون ! » . والريبلص تسير الآن في طريق ملتو لتجتنب الطرابيد . وأقف أنا قريباً من مدفع « فيكرز » المتعدد الفوهات قريباً من مدفع « فيكرز » المتعدد الفوهات وهو يقذف ألفي رصاصة في الدقيقة ، كل وصاصة منها من عيار نصف بوصة .

وعلى مقربة منى مدفع « بوم بوم » ، مثمن الفوهات ، يقذف ما فيه . وعلى ست أقدام منه مدفع مضاد للطائرات بعيد المرمى ينفث حممه ، ولكن أنبوبت مشرعة على عاذاة الأفق لا إلى كبد السماء ، لمقابلة قاذفات الطوربيد المندفعة في رشاقة على ارتفاع مائة قدم فوق سطح البحر ، وعلى المدافع يسيل سائل بارد لتبريدها . وكانت النفاطات التي انتفخت حين اشتدت الحرارة على للدافع شبان متحمسون خطفت سورة دهانها ، في حجم كرات التنس . ورجال المدافع شبان متحمسون خطفت سورة وجوههم ، وهم يتحركون ، كأنه شريط وجوههم ، وهم يتحركون ، كأنه شريط سينمى يعرض عرضاً سريعاً .

وألقت طائرة طوربيداً على بعد ٠٠٠ ذراع . ولكن قذائف مدافعنا شقت جنب الطائرة . إن الرصاص الخطاط من مدافع «بوم بوم» و « قيكرز » يتقاطع في الفضاء على مستوى البصر تاركا وراءه خطوطا دقيقة ببضاء منحنية بعض الانحناء . واللهب البرتقالي مندلع من المدافع التي عيارها أربع بوصات . والطائرات الرمادية قريبة جداً بوصات . والطائرات الرمادية قريبة جداً حتى لأستطيع أن أرى ملامح الطيارين — ويها قريبة جداً ، وكأنها فراش سمّر على لوحة زرقاء .

على عشر أقدام منى ثلائة مدفعيين يسقطون على الأرض ، وفى أحسامهم رصاص من رشاشات اليابانيين . وهده قاذفة طوربيدها ومالت دون أن ترتفع . إنها تكاد تسميح على سطح الماء موازية للريبلص ، والرصاص الخطاط يخترقها . ثم بعد لحظة تصدم الماء فتشب فها النار .

وأعدو إلى الجانب الأيسر من البارجة حيث أحد قاذفة طوربيد أخرى مقبلة . إنها تنحرف إذ تكون على مائتى ذراع منا . ولا أرى الطوربيد . الطائرة مشتعلة ، ثم تهوى نحو البحر ، ثم يغمرها الماء ، ثم ينبسط فوقها كأن لم يكن شيء .

وينتهى هــذا الهجوم الساعة ٥١: ١١

ويمر بي محار راكضاً لينقل رسالة إلى دَرُ المرقب من المارجة البرنس أوف ويلز: « تعطلت عجــــلة التدوير » . إن طبقــات المارجة ربيلص غاصة بظروف القنــابل . وعلى وجوه البحارة من بج من السهشة ونشوة الفرح، ولكنني لا أتبين خوفاً أو بغضاً للمهاجمين. إن هذا في نظر البريطانيين ساق . ويلتفت إلى ضابط ويقول: « هؤلاء الىابانيون شبان شجعان . إن هجومهم هذا مجارى فى إحكامه أروع هجوم محتمل أن أراه». وفي الدقيقة الأولى بعد الساعة الثانية عشرة جاءوا ثانية . عنمر قاذفات طوربيد تشن علينا غارة من كل جهــة وزاوية . وأخنى ما نخشاه أن يهـــوى اليابانيون بطأئراتهم وأنفسهم على السفينة . هــذه طائرات تهجم على مقدم السفينة من اليمين ومن اليسار ، من أمام ومن وراء، وهذه قادفة تهجم علينا من فوق وأخرى تقــذف طوربيدها من الخلف. إن رائحة « الكورديت » المتفجر خانقة ، ووميض القنابل التفجرة يؤذي عيني .

والهجوم الآن كالهجوم من قبل -بيدو أن قاذفات الطورييد الجريئة الباسلة لا تبالى بنيران البريطانيين ورصاصهم المرتفعة إلى الفضاء كأنها جدار متماسك . وسطح الماء مخططه مسالك الطراييد .

ولولا مايبته المشهد من الروع ، لكانت أجزاؤه متلاحقة تلاحقاً رتيباً ، مألوفاً ــ أساليب الدفاع الطائرات، وإلقاء الطورييد، وقذف ظهر السفينة برشاشاتها ، ثم تنصرف من مجرة . والآن انصرفت جميعها . ومن يستطيع منا أن يشعل سيجارة لا يتوانى في إشعالها .

وفي الساعة ٢٠:٢٠ أرى عشر قاذفات تدنو، فيدوى الأمن في أنابيب المخاطبات «تأهبوا لإطلاق نيران المدفعية»، فتنطلق ألسنة الجحيم هناك طائرة على ٥٠٠ ياردة إلى يمين البارجة منقضة على وسط السفينة فينطلق الرصاص الخطاط لملاقاتها، ولكنها يمضى في طريقها، ثم تبدو هنيمة كأنها معلقة في الهواء على مائة ذراع فوق سطح الماء ويسقط الطوربيد ويشق طريقه في الماء إلنا وإن في مراقبته لسحراً مدمراً .

يصيب الطوربيد مؤخر البارجة على نحو عشرين ذراعاً من موقف ، فأشعر كأن السفينة قد اصطدمت بجدار حوض ، فاتقذفت من موقعي أربع أقدام ، وأخذت السفينة في الحال تميل على جنبها ، وإذا الصوت في أنابيب المخاطبة يقول: « انفخوا أحزمة النجاة » ، فبدأت ألبس حزامى ،

وفي الحال أصيبت السفينة بصدمة أخرى في جانبها الأيسر، وقبل أن أنجز نفخ حزام النجاة جاء صوت الكابتن وليم تننت الرزين في مضخات الصوت: « إلى ظهر السفينة جميعاً . ابرحوا السفينة . كان الله معكم » . فنندفع على السلالم لمكى نبلغ دكة الضباط فنندفع على السلالم لمكى نبلغ دكة الضباط أمام الصارى . إن رباطة جأش الجميع لاتكاد تصدق ، فلست تجد أحداً يدفع آخر . ورأى أحد الضباط صبياً يهرول فقال له في هدوء ولطف : « مهلا ا نحن جميعاً في هدوء ولطف : « مهلا ا نحن جميعاً سأرون أيضاً في هذا الطريق ! » .

وقريباً من مدفع « بوم بوم » رجلان ميتان . ورأيت أربعة بحارة يحملون زميلا لم مصاباً في فخده برصاص رشاش إلى حافة السفينة ، ويقدفونه إلى البحر ليتيحوا له فرصة للنجاة . ورأيت زورق نجاة تكدست فيه البحارة والضاط ، فتسلقت حبلا لأبلغه وأقذف نفسي في إحدى زواياه المعرضة للخطر ، فصاح أحدهم : « إن هذا الزورق لن ينزل إلى البحر » . والواقع أن جميع زوارق النجاة في الريبلس لم تنزل إلى البحر . والحدرت عشر أقدام على فاندلقنا منه . والحدرت عشر أقدام على الدكة المائلة الزلقة فاصطدمت بطابية مدفع ، فلمت نفسي وزحفت متر عا على يدى وركبتي ، محسكا بكل ما تناله يداى ، حتى وصلت إلى حافة السفينة التي تكاد تكون الآن وصلت إلى حافة السفينة التي تكاد تكون الآن

مضطجعة على جنبها . فى الماء خمسائة رأس على الأقل تعلو وتنخفض ، ومن صوارى السفينة فى مقدمتها ومؤخرتها يقفز الرجال مسافة تسعين قدماً إلى البحر، وأحدهم يعجز عن القفز مسافة كافية فيرتطم بجسم السفينة فيسقط فى البحر كتلة رخوة كأنه كيس من الأسمنت ، ويسقط أحدهم فى المدخنة .

لقد تحولت الحالة فجأة إلى مشهد لا يصدق فالبحارة يقذفون من السفينة إلى البحركل شيء يطفو، وأرى « البرنس أوف ويلس» وهي تعرق يلفها الدخان، والرجال حولى ينزلقون على جنب السفينة إلى البحر، فتعترض انزلاقهم حوائل بارزة في جنب السفينة، فينقذفون في الفضاء ويسقطون في الماء. فينقذفون في الفضاء ويسقطون في الماء. « إن كتاب «أليس في بلاد العجائب» أفضل ما يقرأ في أيام الحرب»، فأراه الآن يقفز ليغطس في الماء، فيخطى القفز فيموت.

وبعض البحارة قفزوا من مؤخرة السفينة فتلقفتهم مماوح محركاتها التي لاتزال دائرة ، فمات اثنا عشر محاراً منهم على الأقل هذه الميتة . وأعلى غطسة هي غطسة صبي محار قفز من أعلى الصارى الأكبر فأنقذ . وأنت تفعل أفعالا غريبة في مثل هذه الأحوال . فقد خلعت حبذائي ووضعتهما الأحوال . فقد خلعت حبذائي ووضعتهما جناً إلى جنب ، كأنني أضفهما قبل النوم

قريباً من مؤخرة السرير. وشاهدت مصور الأميرالية يفعل مثل هذا السخف، يفتح خزانة زورق النجاة، ويضع فيها جهاز تصويره الثمين، ثم يقفلها بعناية.

وانزلفت على جانب السفينة ثم أثبت قدى في نافذة إحدى قراتها ، وخلعت خوذى الفولاذية . وعلى عشر أقدام منى كان جنب السفينة مبقوراً . ولسبب ما أكره أن أغادر هذه السفينة المائلة _ مع أن إقامتي هنا محفوفة بالحطر _ لأخوض هذا المائع الزيتي القذر المائل تحتى . ويقف إلى جانبي بحارثم يمد ذراعيه ويغطس . حسن . لقد عنمت ، فأقفز وأسبح وأمسك بقطعة من خشب ، وحين أصبح على خمسين قدماً من وحين أصبح على خمسين قدماً من ورائدي على أحس بقوة الامتصاص الذي وأبتلع كثيراً من هذه المادة الكريهة .

واسمع من يدعونى: «هل أنت بخير، ياعم »، فأقول: «نعم »، وأعب قدراً آخر من الزيت، ولكننى فى الواقع أنظر نظرة متشائمة إلى حالق، فلا بد من السباحة نصف ميل قبل الوصول إلى مدمرة، إن المد والزيت بجعلان السباحة شاقة.

ویصیح بحار علی عشر أقدام : « لقد أصابنی نشنج فی عضلة فخدی » ثم یختنی .

وأرى أربعة آخرين أو خمسة تخور قواهم ثم يغورون بغير نبأة صوت . وهذا ضابطً ينفخ أحزمة النجاة لخمسة أو ستة من البحارة في الماء ، فيسبح أقواهم حتى يدنو من الضعاف الذين بدأت عيونهم تشخص ، ويتعلق بعضهم بقطع من الخشب الطافي ويعين الآخرين . مَا أَكْثُرُ الوَّجِـوهُ التي ضرُّ جها الدم وكساها الزيت ا وبعد أن انقضت على في الماء ٥٥ دقيقة تمكنت من السباحة إلى زورق كان مندحماً عن فه ، فجذبني أحد رجال الفرقة البحرية وحماني من السقوط. وقد مات أحد البحارة في هـذا الزورق من الإعياء ومن الزيت الذي ابتلعه ، فألقي في البحر ليأخذ مكانه آخركان في المـاء على مقربة من الزورق. وبعد ساعة ونصف ساعة يصل الزورق إلى مدمرة فيرمى إلينا بحبل منها .

إن الأميرال فيلبس والكابتن ليتش ، غارا مع البرنس أوف ويلز ، ولكن الكابتن تننت قائد الريلس قد أنقذ .

وسألت عن الضابط الذي كان ينفخ أحزمة النجاة للبحارة الشرفين على الغرق والموت ، ولكن يبدو أنه نزع حزامه وهو في الماء ، وأعطاه لبحارقد عجزعن السباحة، فلم يكن هذا الضابط بين الناجين ا

لو أنفق أصحاب الأعمال من الوقت والجهد في كسب صداقة

الصّالة الشخصيّة في مساحال الصّالة الصّالة السّخصيّة السّخصية السّخصية السّخصية السّخصية السّخصية السّخصية السّ

كنت أعمل في أحد مصانع السفن بمدينة ساتل سنة ١٩١٧ عندما أعلن أن تشارلز شــواب ملك الفولاذ سيخطب في العمال في موعد معين . وقضى العال أياماً ينددون مه ، ويصفونه بأنه مبغض للعال وأمير مختال من أمراء الصناعة . ولكن حين خطب فيهم ، وكانوا أربعة آلاف في ملابس العمل ، نسوا جميعاً أن الخطيب رجــل غني . إنه كشف لهم عن قلبه ، ومزق الحجاب القائم بينــه وبينهم ، حجاب سوء التفاهم ، ودكّ حاجز التميز بين الطبقات. فهتفوا له هتافاً لم يهتفوا بمشله لإنسان آخر . فني نصف ساعة ، تغلب شواب على البغضاء التي بثها المحرضون الغرضون خلال خمس عشرة سنة.

والسر في هذا هو « الصلة الشخصية » . فكل رجل يحب عماله يستطيع أن يلقي خطبة كخطية شواب . وقد تبينت في جميع أرجاء الولايات المتحدة ، أنه حيث يكون صاحب العمل محباً لرجاله ، ويظهر لهم حبه

نشرت مجلة «ريدرز دايجست » هذه المقالة ، في عددها الصادر في شهر أغسطس ١٩٢٣ . وقد أعيد نشرها من عهد قريب في إحدى صحف العمال ، فنالت ثناء طيباً من زعماء العمال وأرباب الصناعات على السواء . فمجلة « ريدرز دامجست » تعيد الآن نشر هـــنـه المقالة ، بعد انقضاء عشرين سنة على نشرها أولاء لاعتقادها أن نشرها مشاركة قيمة في محث مسائل العمل في سنة ٣٤٠٠٠

فإنه لا يجد مشقة ما في الظفر باحترامهم الصادق ، ومعاونتهم جميعاً .

ان مشكلة العمل والعال تبدو أشــد تعقيداً مما هي في الحقيقة . ولكن الموضوع بجب أن ينظر فيه على ضوء أربعة مبادىء . أولا : أن لكل مسألة ثلاث نواح، ناحيتك ، وناحية الفريق الآخر ، وناحية

الصواب والحق. فلم تقم حتى الآن مشكلة ما من مشكلات العال ،كان فيها أحد الفريقين في جانب الصواب والحق مائة في المائة. وعندما يجتمع صاحب العمل وممثل العال ويتبادلان الرأى يصلان إلى الصواب.

ثانياً : ليس فى التاريخ ولا فى العالم كله رجسل بلغ من العظمة بحيث يستطيع أن يحقد ويعقل فى وقت واحد .

ثالثاً: جميع الناس تقريباً ، مهما تتباين ملابسهم ، يريدون الإنصاف . وانقطاع الصلة الشخصية يعنى فقدان التفاهم . وكثيراً ما يفضى فقدان المشاركة الودية إلى الريبة ، وهى تولد بدورها الخوف والبغضاء ، وفي هذه الحالة يتعذر تحكيم العقل .

رابعاً: يكثر بين المعامين ، وهم الرؤساء المباشرون للعمال ، من لا يعنى برغبات العمال والفسوز بولائهم . وفى وسعى أن أقسول — مستنداً إلى تجماري — إن الطبقة القديمة من المعامين كان يندر فيها من يطلع العامل على أن الرؤساء يقدرون جهده وعمله .

و نحن نندد بالمحرض ، ولكن المحرض لا بعد خطراً إلا حيث يكون صاحب العمل محطئاً . والمحرض لا يستطيع أن يفوز بصداقة العامل إلا حيث تأبى إدارة العمل أن تبسط له صداقتها .

وأستطيع أن أورد أسماء مصانع كثيرة حلت فها الثفة والاحترام ، محل الريبة والبغضاء ، في سنوات . فقد عنى أصحاب هذه المصانع بتوثيق أواصر الصداقة مع العمال ، كما كانوا يعنسون بتوثيقها مع معارفهم في الهيئة الاجتماعية ، والذين حاولوا هذه المحاولة ، عجبوا لما يعانيه العمال من مشاق . فقد كشفوا مساوى عثيرة ما كانوا يدرون بها ، وهي مساوى عتبداً صغيرة ، ثم تتضخم وتتحول إلى إضراب تلازمه البغضاء .

وقد أتاح هؤلاء الرجال لعالم فرصة لبحث أحوال العمل ، بحث الند مع الند ، لا بحث المرءوس مع الرئيس . وأنشأوا نظاماً للتمثيل الصناعى ، فيتتمعون بعدد مماثل من ممشلى أصحاب العمل للبحث وتسوية وجوه الحلاف . فالمحرض الذي يحرض لغرض في نفسه ، لا يجد مجالا للعمل في مثل هذا الجو ، لأن صدق كل قول أو فساده ، هكن بحثهما حول مائدة المؤتمر .

إن حل مشكلات العال ترجع إلى الفطنة. وأنت توحى بالثقة والتعاون ولا تفرضهما فرضاً ، وتوحى بحسن النية والاحترام ولا تنتزعها انتزاعاً ، أى أنك تستطيع أن تقود رجلا طيباً خلال نار الجحيم ، ولكنك لا تستطيع أن تسوقه خطوات قليلة .

من المحمد (الحيران في المحمد المحمد

رقد «ريف» الصغير في مهده الوثير، يرسل الصيحات إلى الساء التي حجبها السحب المتراكمة، ويشير إليها بأصابعه الرخصة. كان هذا لقاءنا الأول، ولم يكن شيء في وجهه المتورد المستدبر وقناعته الساذجة، ينبئ بأنه سيكون من أولئك الأطفال الذين كتب على أحدهم أن يكون ربيباً يضمه بيت غير بيت أبيه . قالت لى أمه الجميلة: «يجب أن تكونا صديقين، لأن ريف مغرم بالأصدقاء الكبار . انظر، إنه يحبك! » . قالت ذلك حين افتر أنظر ، إنه عن ابتسامة حلوة ، فرحبت بهذه الصداقة بالألفاظ المألوفة ، مما يجرى على لسان من بشغفهم حب الأطفال . وهكذا بدأت صداقتنا الناقية التي دامت سنين قصيرة .

لم ترفرف السعادة طويلا على طفولة « ريف » ، فلقد انفصل أبواه بالطلاق . وراحت الأم تقف حياتها على أن تروى ظمأ ولدها اللانهائى إلى الصداقة والحب . غير أن كل ذلك لم يكن ليدرأ عن ابنها

مأساة توشك أن تنزل بساحته .

وكان لريف مربية تدعى جينى ، اتخذت لما صديقاً شاباً . فأرغمها — ذات ليلة — على أن ترافقه إلى حفلة راقصة . وكان ريف على غير عادته قلقاً . ولكنها استطاعت بعد عناء أن تهدهده فنام . وخشيت جينى أن يهب ريف من نومه في ضمير الليل فلا بجدها . فارتكبت — جاهلة — أمماً فظيعاً . ترامى إلى سمعها أن الكلورفورم يضمن نوماً عميقاً ، فنشقت الطفل قدراً من الكلوروفورم ثم انسلت خارجة .

ولما تسالت أمه إلى مضحعه لتقسله، خيسل إليها أن الطفل قد مات ، فاستولى عليها الفزع ، وانطلقت توقظ كل من فى الدار . فعلمت أن المربية غادرت الدار ثم لم تعد للآن . وجاء الطبيب فظل يعمل ساعة كاملة لينقذ الطفل الهامد ، ولم يخبر الأم الحزينة بماكان من تخديره ، حتى عادالطفل إلى الحياة .

وبعد أيام قليلة ابتدأ ريف بحس أزمات

عصبية عنيفة ، وراح جسمه النحيل يتحطم تحت تأثير تشنجات لا إرادية . ولم يكن الطبيب متثبتاً من حقيقة الأمم : أهو الكلوروفورم قد مزق أنسجة المنح ، أو أنه أظهر حالة كانت مختفية فها . وحي الأطباء المتخصصين ، ولكن مهارتهم وكفاياتهم لم تجد نفعاً .

وكانت الأم تحتضن ابنها بشدة كلا أصابته نوبة ويظل بين ذراعيها حتى يسرسى عنه: هذا هو العلاج الوحيد الذى تستطيعه الأم اوربط هذا الضرب الخيف من الحزن بين الأم والابن برباط من الحب لا ينفصم . فنى بعض الأحايين ، وقد أولمت الأم وليمة غداء، كانت المربية بدخل عليهم، وتو مى إليها فتهب الأم في ثبات وتسرع إلى طفلها ، تهدى من روعه حتى تنجلى محنته ، فإذا ما عادت الى ضيوفها لم ينبى هدوءها الظاهر عما كانت فيه هى وانها من ألم مدمى .

ثم تزوجت الأم مرة أخرى ... نزوجت من رجل عصبي المزاج ، أنانى ، يحبها أشد الحب. وكان له ابن يدعى بول وهو في مثل سن ريف ، وكان يتراءى للرجل وزوجته _ في اللحظات الحالمة أن الطفلين سيكونان توأمين حقيقيين ، غير أن الأمور جرت بعكس ما أرادا ، فأبرزت قوة بول ضعف ريف ، ثم استحال ما كان في قلب بول من

الهوى لأخيه – رويداً رويداً – إلى إهال ثم إلى احتقار .

وأصبح الزوج غيران، لانصراف زوجته بكل قلبها إلى ولدها ، ولم يكن الرجل وإن جهد — يستطيع أن يكتم غيظه ، فكان يعامل ريف بفنون من الدهاء . فني ذات مرة ، حينا كان يدرب ريف على قدف كرة المطاط ، أخذ الطف ل يرتجف فصاح به في غير أناة : «لا ترتعد!» ، فاندفع الطفل إلى الدار وهو يبكى بكاء مراً ، ثم الطفل إلى الدار وهو يبكى بكاء مراً ، ثم لأن المباريات الرياضية كانت فوق طاقت ، لأن المباريات الرياضية كانت فوق طاقت ، وجهه بقعة صفراء شاحبة ، وهو يحدق بلهفة وجهه بقعة صفراء شاحبة ، وهو يحدق بلهفة في بول ورفاقه الأشداء ، وهم يعبثون في بول ورفاقه الأشداء ، وهم يعبثون في بول ورفاقه الأشداء ، وهم يعبثون في الحديقة التي هي متعة الطفل .

وأدرك ريف بغريزته أن مرضه يؤرّث في زوج أمه البغضاء النبعثة من غيرته، فصار كما شعر بالنوبة المضنية تكاد تجتاحه ينطلق إلى حجرته، وحين يفيق ضعيفاً منهوكا، يرتجف لسانه، دائماً — أول ما يرتجف — بسؤال فيه اللهفة: «هل رآني أبي »؟

وفى ذات ليلة ، حين كان أفراد الأسرة. الأربعـة يتناولون عشاءهم في حجرة

الطعام ، أخذ ريف بهتز في مقعده ، فصاح به الرجل يأمره : « اجلس في مكانك هادئاً » . ولكن الطفل البائس لم يستطع أن يسيطر على أعصابه المضطربة ليوقفها ، فانطلق الرجل إلى الطفل ، في غييظ ، يلطمه ، وراح الطفل يكفكف الدمع في يلطمه ، وراح الطفل يكفكف الدمع في أمه أنه يستطيع أن يغادر المائدة . وحين أمه أنه يستطيع أن يغادر المائدة . وحين أمسك الطفل يبد زوج أمه ليحيه تحية أمسك الطفل يبد زوج أمه ليحيه تحية المساء ، نظر إلها ثم قال : « لوكانت لي يد للمائدة مثل هذه ، وكنت أنت صغيراً ، لما لطمتك ! »

وزادت هذه الانفعالات من خطورة مرض ريف ، فنصحه الطبيب أن يلجأ إلى الوحدة والهدوء التام . وعقد العزم أن ينتقل ريف وأمه إلى جزيرة صغيرة فى وسط نهر هادئ ليعيشا هناك فى خلوة . وكانت هذه الجزيرة ، حقاً ، حرماً آمناً ، وكانت أم ريف تتناول البريد والطعام من وكانت أم ريف تتناول البريد والطعام من يصطادان السمك بالشص ، وفى خواطرها عند القنطرة . ثم ها يقضيان الساعات يصطادان السمك بالشص ، وفى خواطرها أن ما فى هذا النهر النساب من سحر، سينفث النشاط فى هذه الأعصاب المحطمة . وكانا النشاط فى هذه الأعصاب المحطمة . وكانا ريف حوائر معاً من فوق الصخور . غير أن ريف حوائر سفاه المحلمة . وكانا ريف حوائر معاً من فوق الصخور . غير أن

غير أن صحت لم تتقدم ، وما من فائدة ترجى من طول بقائه على الجزيرة . وفى النهاية أشار الإخصائيون أن ينقل إلى مستشفى منعزل شهير أعد لضعاف الأطفال ، وكان هذا هو الأمل الباقى في شفائه .

وقبل أن يبرح إلى الستشفي طلب إلى أمه: « أرجوك يا آماه ، أن نلتقط لنا رسما معاً » . وانطلقا إلى المصور ، وفي أثناء التقاط الصورة استشعر ريف الصغير الضي لهــذا الفراق، فطوق أمه بذراعيه يضمها الساحرة التقط المصور الصورة بإتقـان . وحين رأى ريف الرسم صـــاح بالمصور «كُبره ، كبره كثيراً ١ ٰ» . وعلقت الأم الصورة الكبيرة فوق سرير الطفل بالمستشفى. وحينذاك جمع صديقي كل قوته ليقاوم - في عزم - المأساة التي كانت تلتهم حياته . فلقد كان عس مرارة الكائس التي تدفع إلى شفتيه ، ولكنه ظل مطبقاً أسنانه في صمت ورباطة جأش ، ويبدو أنه أدرك أن النهاب إلى الستشفي هو آخر فرصــة لشفائه . وحين قبلته أمه قبسلة الوداع راح

يمنع العبرات أن تفيض من عينيه العسليتين الحزينتين . وقال لها بعدها : « سأ كون ابناً باراً ، يا أماه ، وحين أجد العافية أعود معك ثانية إلى الجزيرة ، وأحاول أن أقفز من فوق الصخور خبراً مماكنت أفعل » . وكانت نعمة عظمى أن كبيرة المرضات فرونیکا ، تنطــوی ضلوعها علی قلب كبير يستطيع أن يسعكل الأطفال المرضى الذين تحت رّعايتها . ونشأت صلات ممتازة بين ريف وهــــذه المرأة الرحيمة ، ثم أُخذت هذه الصداقة تتأصل كلا زاد مرض الطفل. وأصبح الطفل نحيلا حداً، وجاءته النوبات في فترات قصيرة ، واستولى عليــه الأرق. ولطالماكانت فيرونيكا ترى الطفل المؤرق يرقى إلى صورة أمه يتتبع ملامح وجهها بأصابعه في شوق . وسمحت كبيرة المرضات للطفــل أن ينسل إلى حجرتها إذا ما استعصى عليه النوم، ويطرق بابها في رفق . وهناك ــ في حجرتها ــ كان بجد الراحة والعناية حتى الصباح . وأخذت شعلة حياة الطفل تخمد، وصارعه الرض ليغلمه على جسمه ، غير أنه لم يستطع أن يمس كبرياء نفسه التي لا تنزعزع. فما نبس مرة بالشكوي، ولا ندب حظه، بل هي عبرات قليلة يذرفها سراً، فكانت هي اعترافه الوحيد بأن حظه من الحاة كان ضئلا.

ودأبت الأم على زيارة وحيدها كل يوم. وفى ضمير ليـــل دامس راحت فيرونيكا تستدعى أباه وأمه تليفونيا ، لأنها علمت أن شعلة الحياة توشك أن تنطفي على الطفل. وحين رآها ريف لدى الباب مد ذراعـــه المعروقتين ، ولما انحنت أمه عله ، التدأ يتحسس بأنامله وجهها ... وجهها الحقيق العزيز . . . للمرة الأخيرة وهو يقول : « خبرینی ، یا أماه . هل کنت ابناً باراً » فأجابتـه وهي تنتحب : « نعم ، يا ريف ، نعم » . قالت ذلك وهي تضم جسمه النحيل إلى صدرها ، ثم رفعت بصرها إلى الصورة المعلقة فوق مخدعه فتبينت _ مرة أخرى _ فهبت عليها عاصفة من الأسي ، ولكن ريف ضم أمه إليه بشدة يريد أن يخفف عنها بعض حزنها . وبدت الجزيرة قريبة منهما الآن، وخيل إلى ريف أنه يمكنه، أخراً، أن يقفز من فوق صخور هافي رشاقة. ثم التفت إلى أبيه قائلا: «أشكرك لما أبديت محوى من عطف . إني تارك أمي في كنفك ، فارعها بعناية تامة » . وعنــد بزوغ الشمس ، انطلقت أشعتها تلف نهر السعادة من حياة هــذا الطفل . وأخذ تياره الرفىق بهدئ من الخفقات الأخيرة المكدودة ... خفقات قلب كبير محمله طفل صغير .

نفط جسزيرة البحرين

ملخصة عن مجلة « ذي أميريكان مجازين »

في منتصف الطريق بين شمال خليج إيران وجنوبه، جزيرة البحرين، وهي قطعة من صحراء تحيط بها مياه الخليج، وتبعد ثلاثين ميلاعن الساحل الشرقي من الجزيرة العربيــة . وقد كان أميرها الشيخ السر حامد بن عيسي آل خليفة ، يكتني إلى عهد غير بعيد بامتطاء ناقة حين يتجول في ملكه المجدب . فمعظم دخله كان يعتمد على سفن الغواصين على اللؤلؤ، وكان هذا الدخل قد بات شحيحاً ، لأن اليابانيين كانوا ينافسون لآلى ُ الخليج الطبيعيــة بلآلئهم المولدة . إلا أن الأمير الشيخ يطوف الآن في جزيرته فى سيارة من اثنتى عشرة سيارة فخمة يملكها . وعلى كثبان الرمل في وسلط جزيرة البحرين ، تقوم الآن مدينة حديثة غاية في النظافة وحسن الهندســة والنظام، فيها منازل، ومستشفى، وأندية، ومدرسة، ودار للصــور المتحركة ، وجميعها مجهزة بأجهزة تكييف الهواء وغيرها من الأدوات الكهربائية.

ذلك بأن جزيرة البحرين أصبحت في هذه الفترة ، منطقة من أغنى مناطق الأرض

بآبار النفط ، وهى الآبار التى حفرتها واستغلتها شركة ستاندرد أويل أوف كاليفورنيا . وأنباء هيذا التحول تكاد تكون مجهولة خارج دوائر المستغلين بالنفط واستنباطه ، لأن الحكومة البريطانية ، الحامية للجزيرة ، وشركات النفط البريطانية أبت أن تصدق ، أن في الجزيرة نفطاً . وأما الأمريكيون ، الذين تخلت لهم الهيئات البريطانية عن امتياز حسبته لا قيمة له ، فيكررون الآن من النفط كل يوم ، ما يبلغ فيكررون الآن من النفط كل يوم ، ما يبلغ ثلاثين ألف برميل .

وقد بدأت قصة « نفط البحرين » برجل نيوزيلندى بشوش حسن العشرة يدى ميجورفرانك هومز. وهو رجل من رجال الأعمال ما فق عطوف بأقطار الأرض ، عثا عن مشروعات يقبل على ترويجها والدعوة إليها ، إن كان له فيها ربح معقول . وكان البريطانيون قبل ثلاثين سنة قد استنطوا النفط في جنوب إيران ، فتساءل أمراء البلدان المجاورة : أليس في بلدانهم نفط يستنط ويستغل ؟

وفي سنة ١٩٢٢ ذهب إلى لندن من

سمعى إلى إقناع البريطانيين بالبحث عن النفط فى بلاد العرب، فلم يجد من يعنى بما يقترح. ذلك بأن علماء طبقات الأرض هناك كانوا قد قرروا أن بلاد العرب ليس فها نفط ما.

وكان هــذا الرجل على وشك العودة ، بخني حنين ، إذ تعرف بالمايجر هومز . فاهتم هومز بالموضوع ونقب فها استطاع أن يقف عليه من كتب وتقارير ، فقوى ظنه في احتمال وجود النفط في البحرين، فشد رحاله إليها . ولكن مجيئه كان في غير الوقت المواتى . فأمير البحرين لم يكن معنياً بالنفط بل عياه الشرب، فهو يريد الياه العدنية ويريدها على عجل. ومياه الشرب في البحرين تؤخذ من ينابيع في البحر على مقربة من الشاطىء . وكان سكان الجزيرة يخرجون بقواربهم ويغـترفون المـاء . ولـكن إذا هبت عاصفة ، فرجت مياه البحر ، فإن الماء العذب يختلط بالماء الملح ، قبل أن يتمكن السكان من اغترافه . وكانت قد توالت على سواحل البحرين عاصفة في إثر عاصفة ، فغدا الشيخ قلقاً لا يقر له قرار .

فتحول هومز ، من باحث عن النفط ، إلى باحث عن النفط ، إلى باحث عن الماء . فقال الشيخ : أنا أحفر لك بئراً الساء وإذا وفرت لك ماء يصلح للشرب وفبتني نفقة عملي ، على أن

نتداول فى أمر امتياز للتنقيب عن النفط. وإذا أنا أخفقت لم تخسر أنت شيئاً .

فقبــل الشيخ ، فلم ينقض شهران حتى كان هومز قد حفر بئرين ماؤهما عـــذب، وعقــد اتفاقاً على حفر عشرين بثراً أخرى يدر عليه حفرها ربحاً طيباً ، وفاز بامتياز النفط . وجاء بخمسة من أكبر علماء طبقات الأرض في أوربا . فقال أحدهم : إن احتمال وجود النفط في المحرين لا بأس به . وأشار الباقون بالامتناع عن الحفر لأنه لا يكاد يجدى . ولكن رأيهم لم يشط عزيمة هومز . فقضي ست سنوات يتنقل من مكتب إلى مكتب في لندن ، ساعياً إلى إقساع رجال النفط ، الصغار منهم والكبار ، بأن يغامروا في امتحـان رأى العالم الذي قال باحتمال وجود النفط في البحرين. وقد قال لي أحد الإنجلز: «كان لنــدن . وكان الناس يفرون عند ما يرونه قادماً من بعيد » . ثم هدر محدثى وقال: « ومع ذلك كان يحمل فى جيــــه أوراقاً تساوی ملایین ۱ » .

وأخيراً سأل هومز ، هل يرضى الإنجليز بالتنحى عن الحقوق التى تبيحها لهم المعاهدات القائمة ، لعله يستطيع أن يحمل أصحاب الأموال من الأمريكيين على الاهتمام

بهذا الموضوع ، فقيل له : « إن الإنجليز لا يبالون، إن هو وجد أمريكياً يبلغ به الحق حتى يبدد ماله فى البحرين » . فذهبهومز إلى شركة نقط الخليج ، وهى « شركة أندرو ملون(١) في مدينة بتسبرج ، فأرسلت الشركة أحد علمائها إلى البحرين للبحث ، فعث تقريراً يقول فيه : إن احتال وجود النقط فى البحرين كبير ، وعين على الخريطة بقعتين ليبدأ بالحفر فيهما للتجربة والبحث . ولكن قبل أن تحفر الآبار ، عين ملون مفيراً للولايات المتحدة فى لندن . فانسحب من الصفقة ، ولكنها عرضت على هومز معونها فى مفاوضة شركة أخرى .

فقال هومز : « دعونى أجرب مرة أخرى إيمام هذه الصفقة فى انجلترا » . فعاد إلى لندن يغريهم فى هذه المرة بما جاء فى تقرير العالم الأمريكي ، وأن هناك شركة أمريكية تعهدت بحفر الآبار ، إن أبى الإنجليز ، فكان جواب الإنجليز : ومع ذلك لا نفط فى البحرين .

فعاد هومز إلى الولايات المتحدة . وبأعت شركة الحليج نصيبها فى الامتياز لشركة ستاندرد أويل أوف كاليفورنيا بخمسين

(١) أحد أغنيساء أمريكا الكبار وكان وزيراً للمالية ثم سفيراً لأمريكا في لندن.

ألف ريال . وفي يونيه سنة ١٩٣٢ وجــد النفط على عمق ٢٠٠٨ أقدام .

كانت جزيرة البحرين تبعم عن كاليفورنيا ستة عشريوماً بالطريق الجوى، وشهراً بالقطار والساخرة . وقررت شركة المواصلات الجوية الأمين اطورية أن تجعل الجزيرة محطة رسمية في طريقها الجوى من لندن إلى الهند. فلما بدأت الشركة الأمريكية في تشييد منشآتها في البحرين، نفلت بالطائرات ثلاثمائة رجل بين مهندس وعامل متقن ، للاشراف على عمل العمال المحليين . ونفلت بالسفن كل ما يحتاج إليه رجال الشركة هنــاك : من معجونات تنظيف الأسنان ، إلى الآلات التي تمزج الخرسانة ، إلى مولدات الكهرباء . وحين وصلت السفينية الأولى مشحونة بالأدوات اللازمة للسَّاء ، لم يكن في البحرين مرفأ عميق ، فكان لا بد من نقل المشحونات بالزوارق والصنادل إلى البر. ويستثنى من ذلك الخزانات الكبيرة ، فإنها عومت في الماء ودفعت دفعاً إلى الشاطئ. واشتركت في جر هذه العدات ونقِلها من سفينة الشحن إلى مواقعها في الجزيرة ، الإبل والحمير والجرارات واللوريات . وبعد ثلاثة أشهر تماماً جرت في الأنابيب أول شحنة من النفط الخام، من الآبار إلى سفينة النقل التي كانت

راسية على ثلاثة أميال من الشاطئ. واشتدت مطالبة صيادى السمك بالتعويض من الشركة ، إذ زعموا أن قطرات من الأنبوب في الماء ففر السمك وعز الصيد. وكان لا بد من

قطرات من النفط نز"ت من الأنبوب فى الماء ففر" السمك وعز" الصيد . وكان لا بد من الاحتفاظ بمودة الأهالى ، فعوض الصيادون مالا ، وأنبى مقر الشركة فى كاليفورنيا بما حدث ، لترسل ما يازم من الأدوات والأجهزة . وفى خلال شهرين أحكم وصل قطع الأنابيب بعضها ببعض ، فلم يعد يقطر

ولم تنقطع أبداً أعمال البناء والتشييد . فني ربيع السنة الماضية أنجزت المواصفات اللازمةلبناء البقية الباقية من إحدى وسبعين

مها شيء في البحر.

داراً مخصصة للعزاب من رجال الشركة . وهي جميعاً جهزة بآلات تكييف الهواء . ثم ظهر أن دار الصور المتحركة التي تتسع المائتين وخمسين نفساً تضيق بروادها ، فشرع القائمون بالأمر في تشييد دار أخرى أكبر منها . وفي الجزيرة ملاعب للتنس ، والحلف ، والكريكيت ، والكرة ، والحلف ، والكريكيت ، والكرة ، وروارق للنزهة ، منها ما يسير بالأشرعة ، ومنها ما يسير بالأشرعة ، قالشركة ومنها ما يسير بالمحركات الحديثة . فالشركة تدرك أن منطقة النفط هذه — وهي تأيى منطقة النفط هذه — وهي تأيى همطت عليها من السهاء ، فلا تدخر وسعاً ولا نفقة ، في توفير أسباب الهناءة ورغد العيش للجميع .

♦•♦•♦•♦•

غرور الرجال !

كانت ليدى آستور تتحدث في مأدبة كبيرة ، فرعمت أن الرجال أشد غروراً واختيالا من النساء . فأحدث قولها عاصفة من الاعتراض ، فردت بأنها قادرة على إقامة الدليل الحسى على صحة ما تقول . ووجهت الحديث ، في رفق وبراعة ، إلى موضوع الأزياء في ملابس الرجال، ثم رفعت صوتها فجأة وقالت: «ثما يؤسف له أن أذكى الرجال ، وأعلمهم أقل الناس عناية بملابسهم ، فحول هذه المائدة مثلا رجل لعله أعظم المعاصرين ثقافة ، ومع ذلك فإن ربطة ياقته شوهاء تؤذى العنن ! » .

وكأن أمراً عسكرياً صدر إلى الرجال جميعاً ، فامتدت أيديهم إلى ربطات ياقاتهم ليتحسسوها أو ليصلحوا من شأنها !

هسَل أنت روحان ؟ آرسد تريب

ملخصة عن مجـــــلة « سكربنر »

قليل منا من لم تصادفه بعض تجارب تافهة أو محيرة تشبه ما تجده فى سجلات جمعيات المباحث الروحانية . وقد صادفنى عدد منها كانله أثر بالغ فى نفسى حين وقوعه، وجعل بعض صحابى يعدوننى « روحانياً » . ولكنى كنت محامياً قد مرن على الدقة فى تمحيص الأدلة وتحليلها، فلم تقنعنى هذه التجارب بأن فى نفسى قوى روحانية .

عرفت بعض المعرفة صبياً اسمه تايلر مورس أيام طفولتي في بوسطن، ولم أره بعد ذلك ولا خطر ببالي ، حتى قرأت عرضاً انتقل إلى نيويورك ، وأنه كان حكا في معرض كلاب مجهة ما في لو بج أيلاند . وللمرة الثانية بدا لي أن تايلر مورس غاب عن ذاكرتي الواعية بتاتاً . ومضى ما يقرب من أخذت أفكر فجأة في تايلر مورس . ثم أخذ شعوري بأنه قريب مني يزداد شدة ، وما إن ظهر تايلر مورس من منعطف الشارع يقود ظهر تايلر مورس من منعطف الشارع يقود كليين في سلسلة .

انعقدت ، منذ حوالي خمسة عشر عاماً أواصر الصداقة بيني وبين اللورد مونتأجيو أوف بوليو ، وزرته في مقامه في بوليو آبي بمقاطعة هانتس ، ثم تراسلنا الحين بعدالحين. حتى تزوج للمرة الثانية، وأرسل إلى صورة شمسية لليدى مونتاجيو الجديدة ، ولكني لم أتلق منه بعد ذلك شيئاً حتى توفى في سنة ١٩٢٩ . وفي ربيع سنة ١٩٣٢ ، بيناكنت أســير أنا وزوجتى فى نيويورك، أخـــذنا نتحدث عن رحلة أزمعنا القيام بهما إلى إنجلترا . ولم أكن قد فكرت في مو نثاجيو مدة أربع سنوات، ومع أنى لمأكن قد قابلت الليدي مو نتاجيو الجديدة قط، فإن ماكنت أحتفظ به من ذكريات جميلة لصداقتي بزوجها اقتضتني أن أقول : « إن أغلب من كنت أعرفهم في انجلترا لم يبق منهم أحد حياً ، فإذا قمنا بهذه الرحلة ، فإن علينا أن نذهب إلى « بوليو آبي » لزيارة الليــــدى مونتاجيو » . .

ولما عدنا إلى منزلنا بعد ذلك ببضع دقائق وجدت كتاباً من الليدى مو نتاجيو تذكرنى فيه بسالف صداقتى لزوجها ، وتخبرنى بأنها

موجودة فى أمريكا، وهو شىء كنت أجهله كل الجهل .

ولا أرانى أمسل إلى أن أرجع هاتين الحادثتين إلى الإيحاء العلى أو إلى كشف الحجاب، بل إلى مجرد الصدفة . ولا يجب أن يعزب عن بالنا أنه إذا كانت الأفكار تتراكض في سرعة هائلة كسرعة الضوء، فليس من المستغرب أن تتطابق همذه الأفكار أحياناً . وأنه لا يكفى أن تحصى ممات « الإصابة » دون ممات « الخطأ » ، فإن تطابقها مرتين خلال ستين عاما لا يعدر فماً عالياً .

ومنذ حوالى ست سسنين رأيت رؤيا واضحة تمام الوضوح. فقد رأيتني جالساً في حفل كبير ويدى اليمني على ذراع المقعد. وإذا طبير في حجم البيغاء قد حلق فوق رءوس المدعوين، وجهه وجه امرأة ناصع البياض، ذو شفتين سمراوين قانيتين، ثم أخذ يحوم حولى، وأخيراً استقرعلى رسغى، وأمال رأسه ناحيتي وحملق في "، ثم قال: «اسمى ولهمينا» وقصصت رؤياى على زوجتي و عن نتناول وقصصت رؤياى على زوجتي و عن نتناول الإفطار صباح اليوم التالى ، فسألتنى: «أبين من تعرف امرأة اسمها ولهمينا ؟ »، فأجبها: لا أعرف إلا ملكة هولندا. وفي اليوم نفسه رغبت إلى روجتي أن أسحمها لمشاهدة هوديني الساحر الشهير، ولما لمأكن قد رأيت ألعابه الساحر الشهير، ولما لمأكن قد رأيت ألعابه

من قبل ، فقد وجدت في نفسي إقبالا على مشاهدته . فلما رفع الستار ، جاء هوديني إلى مسرح خال ، وفرقع بأصابعه ، فطار من الأجنحة إلى السرحسرب من الحاضرين عاد أدراجه أن حلق فوق رءوس الحاضرين عاد أدراجه إلا حمامة واحدة . حمامة كبيرة متميزة ذات وجه ضارب إلى البياض وجعلت، تحوم حولنا وهي تبيط شيئاً فشيئاً : ومد الساحر ذراعه اليني فاستقرت عليها ، ثم دنا من أنوار السرح الأمامية والحمامة مستقرة على رسغه ، وأدار ذراعه حتى خيل إلى أن الحامة إعاقدار ذراعه وأدار ذراعه حتى خيل إلى أن الحامة إعاقدين في . ثم قال : « اسمها ولهلينا » .

عند ذلك اعترتني رعدة ، سرت في مفاصلي وسألتني زوجتي : « هل رأيت هوديني يقوم بهذا الدور من قبل»، فأجبتها صادقاً : « لم أره يمثل أدواره من قبل ، بل لم أر مثل هذا الدور من قبل ، بل لم أسمع به » .

وتوفى والدى لخمسين سنة خلت ، وكان عامياً شهيراً ، وكنت يومئذ فى الثامنة من عمرى . وكانت عادتنا أن تفضى إجازتنا فى نزل خشبى بسيطف بعض الجبال، حيث أقمت مع أبى وأمى فى حجرتين متصلتين . وكان والدى ملازماً لفراشه عدة أسابيع، ولكن لم يكن خطر ببالى أنه مريض مرضاً خطيراً . وفى ليلة هادئة ساكنة الريح ، كنت مستغرقاً .

في النوم عــدة ساعات ، وإذا بي أصحو على صوت ثلاث طرقات على باب والذي . تعلكني الذعر، و ناديت أمى خلال الباب المفتوح بين الغرفتين : « بالباب طارق يا أمَّاه » ففتحت أمى الماب المؤدى إلى الردهة من الطرقات كما سمعتها الممرضة ، ولكنها لم تجد أحداً . ولم أكد أجمع شتات نفسي لأعاود النوم ، حتى تكررت الطرقات الشلاث ، ولكن على باب غرافتي . فنفضت والدتي الردهة بنظرها ممة ثانية ، ولكنها كانت خاليـة كما كانت من قبل . أغلقت الباب وجاءت إلى ووقفت إلىجاني، ولم تكد تفعل ذلك حتى سمعنا لامرة الثالثة ثلاث طرقات على باب غرفة والدى ، فقفزت من فراشى مذعوراً، وأجلت بصرى في الردهة المضاءة وأنا أرتعد . وأنا أقطع في غير شك أو تردد بأن الردهة كانت خالية ليس بها أحد . وإذ أخنت أعود أدراحي سائراً على أطراف أصابعي ، همست المرضة وهي حانية على والدى : « لقد مات مستر ترين » .

إنى أعرض الحوادث السالفة بكل صدق وأمانة ، وهي صحيحة من كل وجهة على قدر ما يسمح به قصورى الشخصي كشاهد ،

وأزعم أنه قد يغتفر لى اعتقـادى بأتى « روحانی » ، أو أن عقلي الباطن ــ على الأقل ــ كان على اتصال في تلك الأوقات. بعقل آخر، سواء أحياً كان صاحبه أم ميتاً. على أنى لا أعتقد ــو إن كانت جميع العوامل غير معروفة لنـا ــ أن تلك آلحــوادث لا تقبل التفسير العلمي، بغير حاجة إلى اللجوء إلى فرض الايحاء العقلي أوكشف الحجاب، بل إنى مستعد أن أعزو ما تخيلته من طرق على باب غرفة والدى حين حضرته الوفاة ، إلى حالة عصبية ، أو حساسية حادة مرهفة في ذلك الوقت لسماع الأصوات المادية ، الطبيعي منها والعارض. ولكن حادث ولهلمينا يعييني تفسيره . غير أن هذا لا يحملني على أن أسارع إلى نتيجة الرأى القائل بأني على اتصال بعواملخارقة للعادة . بل إنى لأذهب إلى أبعدمن ذلك وأقول: إنى أفضل أن أشك فى صدق ما أجده، على أن أقبل تفسير آلا يتفق مع ما أثبتته التجارب الإنسانيــة واتجاهاتها بوجهام. بل إنى أوثر أنأدعها دون تفسير، على أن أقبلها دليلا على كشف الححاب.

إن مثل هـذه الحوادث تنقضها عناصر أخرى، ولا يمكن الركون إليها، بحيث تعد مقدمات تبنى عليها نتائج خطيرة.

وندل ويلكي يروى في هذا الفصل ماشاهده خلال رحلته العالميسة في منطقة نائية بسيبيريا



فى أذهان الناس اليوم أسئلة كثيرة عن الروسيا: ما هو الدور الذي يقوم به الحزب الشيوعي في حياة الأفراد السوفيت ؟ ترى ما مبلغ كفاية طعامهم وجودة ملبسهم ؟ ما هو شعورهم نحو الحرب ؟ إلى أى مدى استطاعت الروسيا أن تزيد من مواردها كأمة حة فعالة ؟

هذه أسئلة ليس لها أجوبة بسيطة مجملة . إذ أن الاتحاد السوفيتي يشغل مساحة مفرطة في السعة ، لها يصدق في ناحية من أراضها المترامية قد لا يصدق في غيرها من النواحي . غير أنني اهتديت إلى أجوبة بعض هذه الأسئلة التي يرددها الناس ، حين زرت جمهورية يا كوتسك الواقعة في سيبييا . إن تاريخ يا كوتسك الواقعة في سيبييا . إن تاريخ يا كوتسك ، ما مضى منه وما أرته عيناى من حاضره ، أفهمني وحده من أمعاني التحول في الروسيا أكثر من أي

كتاب آخر قرأته . إن مشاهداتى فى ياكوتسك لم تجعل منى رجلا شيوعياً ، ولكنها جعلتنى أعتقد أن الروس ليسوا مطبوعين على العناد بحيث لا يمكن التفاهم معهم .

لنستعرض أولا ما مضى من تاريخ يا كوتسك . المعروف عن أبنائها أنهم نسل قوم كانوا يسكنون أواسط آسيا، ثم جاء المغول أيام جنكرخان وأجلوهم عن مواطنهم، ودفعوا بهم نحو الشهال . كل عملهم لا يعدو صيد الحيوان طلباً للفراء ، أو نبش الأرض عثاً عن الذهب . يسكنون هم وبها تمهم جنباً إلى جنب أكواخاً ذوات سقوف واطئة ، تغطى أرضها القاذورات، ويفعم جوها دخان من أكوام الوقود ، فصدتهم الأمماض من أكوام الوقود ، فصدتهم الأمماض والحجاعات المتتالية وأوهنت قواهم بعد أن كانوا قوماً أشداء . ثم أخدالروس يتوافدون م ح

على موطنهم رويداً رويداً فى جماعات كان عددها ، إلى عهد قريب ، غير كبير . وفى زمن القياصرة استطارت شهرتها ، حتى إذا ما ذكر اسمها قيل : سل ، وفراء ، وزهرى ! واتخذتها الحكومة منفى للمجرمين والمسجونين السياسيين ، ومن بين هؤلاء اسكندر بوشكين الكاتب الروسى النهير . وقد دمغتها أقلام من ذاقوا مرارة الحياة فيها إذ لقبوها «سجن الشعب» .

وعند ما هبطت طائرتنا قاذفة القنابل من طراز ليراتور فى مطار عاصمة الجمهورية ، واسمها يا كوتسك أيضاً ، وجدناالأرض تغطيها بوادر ثلوج سبت مبر . وكنا قد حلقنا ساعات عديدة فوق منطقة الغاباتذات الأشجار العالية ، وهي تغطي شمال سييريا حتى تصل إلى مدار القطب . وبدت الأرض تحتنا خلاء هائلا بزيده الصقيع وحشة ، ليس فيها إلا طرق قليلة تأئهة بين أميال في إثر أميال من الثلوج والأشجار .

فلما استقرت بنا الطائرة في جانب من المطار قد وقف عنده جمع صغير من الناس، تقدم منهم إلينا رجل وقال: « أنا موراتوف، رئيس مجلس قومسيرى الشعب في جمهورية ياكوتسك الاشتراكية السوقيتية المستقلة استقلالا ذاتياً ، ولدى تعليات من الرفيق ستالين أن أبذل

لَكُم كُلُ العناية مدة إقامتكم بيننا. وأن أريكم ما تودون رؤيته ، وأن أجيب على كل ما يخطر ببالكم من أسئلة . فمرحباً بكم » . خطبة ترحيب ما أوجزها ! ولكنه أودعها كل عواطفه . كان الموجودون فى المطار يعدون على الأصابع ، ومع ذلك فقد حكت هيأة موراتوف هيأة من وقف تحف عف به صفوف من حرس السرف وفرق الموسيقى وهو يستقبل ضيفاً أجنبياً كريماً .

شكرته وأخبرته أننا لن نلبث إلا قليلا، إذ لا يزال في النهار بقية تمكننا من قطع المرحلة التالية من مماحل الألف ميل في رحلتنا . فأجابني : « لا سفر لكم اليوم يا مستر ويلكي ، ولا غداً في أغلب الظن . فقد جاءتنا التقارير الجوية غير مبشرة ، والتعليات التي لدى تجعل في عنقي واجب السهر على وصولكم سالمين إلى مهبطكم التالي وإلا كانت « التصفية جزائي ؟ » .

أقلتنا إلى يا كوتسك سيارة مقفلة سوفيتية سوداء تقيلة ، وأخذت عيوننا تتلمس أثناء الطريق من المطار إلى البلد هذا المنظر المألوف الذي رأيناه في بعض المدن الأخرى: أعنى معسكر الاعتقال، وقدأ حاطت به أسوار كثيفة من الأسلاك الشائكة ، وأقيمت على جوانبه المخافر . لم نر هذه المعسكرات في يا كوتسك ، أو إن شئت فقل إننا لم غر بها

ولما اقتربنا من البلد سألني موراتوف: « ما الذي تود رؤيته في ياكوتسك يا مستر ويلكى ؟ » . فسألته : « هل لديكم مكتبة عامة ؟ » ، فأجاب : « من المؤكد أن لدينا مكتبة»، فأتجهنا من فورنا إلها. وجدت بناء _على قدمه _ لا ينقصه الضّوء ولا النظافة ولا العدد الكافى من المستخدمين ، يضم • ٥٥ ألف مجـــلد مع أن سكان ياكوتسكُ لا نريدون عن ٥٠ ألفاً . حقاً إن الرفوف من الخشب ، وإن المصعد الذي يستعان به في رفع الكتب إلى قاعة المطالعة هو أشبه مكرة بر ريفية بدائية ، غيرأن قاعة المطالعة كانت عامرة، وفهارس البطاقات حديثة تامة. ودلت السحلات على أن عــدد المستعيرين للكتب بلغ في التسعة النهور الماضية أكثر من مائة ألف . وعلقت على الجدران معروضات خاصة ، كما صفت المجــــلات والمراجع على رفوف فى متناول الجميع ، ويسودها كلها روح تشف عن إدارة ذات كفاية ممتازة ، فهذه مكتبة يحق لأية مدينة أن تفخر بها .

أما الفندق الذي نزلنا به وهو الوحيد في المدينة حفديث البناء، وفي كل غرفة منه موقد روسى . وجدناه مزدهما برجال أشداء خشني المظهر، يرتدون معاطف من الجلد وأحذية من فراء الرنة ، أما الفتيات

فمتوردات الحدود، قد عقدن المناديل حول رءوسهن ، ولهن طريقة طريقة مسلية في مدّ نظراتهن إلينا، ثم يدرن وجوههن عنا أكثر المعالم من حولنا ناطقة بأننا في سيبيريا، فأغلب المنازل مشيدة بالكتل الخشبية المكسوة باللبد، ووجهاتها مغطاة بزخارف دقيقة بلدية. والطعام الذي قدم إلينا طعام سييري . . فعلى المائدة خنزير كامل مشوى، وسحق ، وبیص ، وجان ، وحساء ، ودجاج ، ولحم عجل ، وطاطم ، ومخللات ، ونبيذً ، وفودكا بلغ من تركيزها أن الروس أنفسهم كانوا يخففونها بالمآء. وكانت كل وجـــة لا تقل في الوفرة عن سابقتها . والفودكا تقدم حتى مع طعام الإفطار . أما الشاى الساحن فمعد طول اليوم . . . فالبلاد شديدة الىرودة . وإنى وإن كنت لا أظن أن النــاس خارج الفندق يأكلون طعاماً حيداً كما أكلناً ، إلا أنه كان من الواضح أن طعامهم كاف .

تساءلت: « ترى هل فى هـذا البلد ملاه ؟» ، فسألت موراتوف: «هل عندكم مسرح ؟ » ، فأجاب بالإبجاب ، وذهبنا إليه بعدئذ فى المساء . وكان قد أخبرنى أن التمثيل يبدأ فى الساعة التاسعة . وبعد العشاء جلسنا محتسى الفودكا و نتحادث . ثم تنبهت ، فإذا

الساعة قد جاوزت التاسعة ، فسألت : « أى موعد قات إن الستار برفع فيه ! » فأجاب : « لا يُرع يا مستر ويلكي ! إنه يرفع حين أصل ! »

وهكذاكان . فقد دخلنا مقصورتنا بعد نصف ساعة ، وماكدنا نستقر فى مقاعدنا حتى رفع الستار . فشاهدنا أوبرا عن حياة النوكر ، تمثلها فرقة من ليننجراد فى إحدى

جولاتها . وكان الرقص ممتازاً ، والإخراج جيداً ، والغناء متوسطاً . وعبر النظارة عن استحسانهم بالصياح ، فعلت لهم ضحة بالرغم من أن الصالة لم تكن مملوءة بأكلها ، فقد كانت هذه تاسع ليلة توالى فيها عرض هذه الأوبرا ذاتها .

ماكان أبعد خواطر الحرب ومثُـل الشيوعيـة ، عن أذهان هـذا الجمع من

= هؤلاء القائماء

كان أنتيجوناس سيكلوبس أبرز قواد الإسكندر العظام ، فذهب مرة إلى ابنه يعوده ، وكان مريضاً ، فالتقى عند باب غرفته بفتاة جميلة ، خارجة من عنده ، ولما دخل عليه ألفاه قد أبل ورجعت إليه الصحة . وقال الفتى : « قد ذهبت عنى الحمى » . فقال أبوه : « نعم . لقيتها خارجة وأنا داخل » .

قال تمستكليس ـــ الجندى السياسى المشهور ـــ لابنه الصغير مرة: « أنت يا بنى أقوى امرىء في بلاد الاغريق كلها » .

فسأله الغلام: «كيف يكون ذلك ؟ » .

قال: « لأن أهل أثينا محكمون بلاد الإغريق كالها، وأنا أحكم أثينا، وأمك تحكمني، وأنت تحكم أمك ».

كان هارمودياس ينحدر من سلالة طويلة من الأسر الكريمة ، فعير إيفيكر اتس ــ وكان قائداً ولمكنه ابن حذاء ــ بضعة أصله ، فكان جواب إيفيكر اتس : « إن مجدى يبدأ بى ، ومجدك ينتهى بك » .

الشباب ا أمامهم مسرح زاخربالحب والغيرة ورقص النور، أمابين النصول فهاهم يطوفون حول المسرح متأبطين أذرع صديقاتهم ، كا يفعل النظارة في الروسيا عادة . ولكن الأمركان على عكس ذلك حين زرنا متحف الباد قبيل غروب الشمس ، والبرد الحديث المتساقط يتكسر تحت أقدامنا ، فقد وجدنا عقد الكثير مما ذكرنا بجلاء أن هناك حرباً

مستعرة . فعلى الجدران رسوم بيانية دالة على زيادة المدارس والمستشفيات والمواشى والتجارة ، وجميعها وقفت عند شهر يونيو سنة ١٩٤١ ، حتى ليخيل أن حياة الأمه بأجمعها قد وقفت هي أيضاً عند ذلك التاريخ كل الإجابات على أسئلتي تنتهى ببيان ما كان مكنا أن يكون من تقدم لو لم يضع الألمان حداً مؤقتا لكافة مشاريم الإصلاح الاجتماعي.

المحرّ د تون 🚞 🚞

روى بلوتارك (فلوطرخس) أن رومانيًّا طلق اممأته ، فلامه إخوانه على فراقها ، وقالوا له : «ألم تكن جميلة ؟ ألم تكن عفيفة محصنة ؟ » فتناول الروماني حذاءه ورفعه إليهمليروه، وسألهم: «أليس حسن المنظر، جيد الصنع ؟» ثم قال : «ومع ذلك لايدرى منكم أحد في أى موضع يضيق ويؤلمنى» .

كان الملك ثيو بومباس ملك إسبرطة ، من أول من فطن من الحكام إلى ما ينطوى عليه الحكم المطلق من خطر ، فأنشأ ما عكن أن نسميه « مجلس الأمة » ، ونزل له عن جانب من سلطاته العظيمة ، فقدر له شعبه عمله هذا تقديراً كبيراً . ولكن امرأته عنفته عليه وقالت له : « إنك تنزل عن سلطانك ، وستكون السلطة التي تتركها لولدك دون ما ورثت عن أبيك » ملطانك ، وستكون السلطة التي تتركها لولدك دون ما ورثت عن أبيك » فقال لها الملك : «كلا، بل ستكون أكبر وأعظم ، لأنها ستكون أبق » .

سأل سقراط أحد تلاميذه من : أيهما خير ؟ أن يتزوج أو أن لا يتزوج ؟ فقال سقراط : « أيهما فعلت ، فإنك على الحالين نادم » •

وأرانى موراتوف تماذج من التبرالخالص الذي هو الآن الجزء الأكبر من الثروة في ياكوتسك ، كما أراني نماذج من الذهب الطرى - كما يكنون عن الفراء - وهي ثاني منتجاتهم في القيمة . وبينها أنواع من الفرو الثقيل كفرو الثعلب والدب، وأنواع أخرى من الفرو الخفيف كفرو الأرابب والسنحاب. وأفهمني موراتوف أنه إذا أريد أن تكون فراء هذه الحيوانات الصغيرة سليمة من العيوب فيجب أن تصيما الرصاصة في عيونها . ولما أبديت له ، في شيء من الأدب، أنني أشك في إمكان الربح من صناعة تعتمد على صيد السنجاب بإصابته دائماً في عينـه ، ثبت موراتوف على قوله وأضاف: «كل الصيادين من ياكوتسك، عند تجنيدهم في الجيشالأحمر، يلحقون لساعتهم بفرق الرماة « القناصة » وكذلك وجدنا أثناء النهار ما يذكرنا بالحرب. فبالرغم من أن ياكوتسك تبعد ثلاث آلاف ميل عن جبهة القتال ، فقد رأينا بعض الأغرار من الناس يتحدثون عن « حربالوطن »، في حين أن أكثرهم لم ير ألمانياً واحداً في حياته ، أو لم يرحل غرب جيال الأورال .

سألت موراتوف عن مدى مجهوداته فى نشر التعليم بين جمهور الشعب فقال: ﴿ إِنْ

الجواب على ذلك بسيط يا مستر ويلكى . ففيا قبل سنة ١٩١٧ كان عدد المتعلمين في اكوتسك ٢ ٪ فقط من السكان وعدد اللميين ٨٨ ٪ ، أما الآن فقد انقلب وضع هذين الرقمين تماماً . ثم أردف قائلا وهو يبتسم بسرور : «ومع ذلك فقد تلقيت وهو يبتسم بسرور : «ومع ذلك فقد تلقيت الآن أمراً من موسكو يقضى بتصفية ال٢٪ اللقية من الأميين قبل نهاية هذه السنة » . الروسيا ، فقد يراد بها إنجاز واجب مفروض كما قد يراد بها السجن أو الموت . . وقد ذكر تني كلة موراتوف بمصير مدير أحد

« المزارع المشتركة » التي زرناها فقد حكم

عليه بالسجن عشرين سنة ، لأن مائة رأسُ

من مواشيه قد نفقت . إنه قد فشل في

« تصفية » أسباب هذه الكارثة ، فكانت

« التصفية » جزاء هو نفسه . ثم أرانى موراتوف أحدث دار للسيما في كوتسك ، وهي أحد مبانيها المشيدة بالأسمنت ، وهو يفخر بذلك لأنه هو الذي أظهر بتشييدها فساد النظرية القديمة التي لا تؤمن بإمكان تشييد بناء غير خشبي على أرض تكاد تربتها الرخوة المبتلة تكون متجمدة . أما أكبر أبنية المدينية فكان مركز الحزب الشيوعي المحلي . وكنت مركز الحزب الشيوعي المحلي . وكنت أعجب دائماً كيف يتأتى عملياً لأعضاء الحزب

- وهم لا يزيدون عن ثلاثة ملايين فى كافة أنحاء الروسيا - أن يبسطوا مبادئهم وسلطانهم على مائتى مليون نسمة . ولكنى فى ياكوتسك بدأت أفهم الطريقة التى يتم بها ذلك .

فلا يوجد في البلد أية جماعة منظمة أخرى. ولا ينتمى إلى الحزب إلا ١٠٪ تقريباً من سكان يا كوتسك البالغ عددهم خمسين ألفاً. وهؤلاء المنتمون يصبحون عند الضامهم إلى الحزب أعضاء في النادى الوحيد في المدينة. ومن هؤلاء الأعضاء، البالغ عددهم ٧٥٠، جميع مديرى المصانع وموظني الحكومة، ومعظم الأطباء، ونظار المدارس، وأصحاب المكاتب، والمدرسين. وفي اعتقادى أن هذا هو جواب سؤالى.

وعلاوة على ذلك فإن عضوية الحزب لاتنال بسهولة . فإذا فرضنا أن أحد الأعضاء يريد أن يزكى صديقاً للعضوية ، فلا بد له من أن يتدبر ملياً قبل الإقدام على ذلك ، لأنه يعلم أنه إذا أقدم هذا الصديق على خيانة الحزب فلن يكون في ذلك الوبال على الصديق وحده ، يكون في ذلك الوبال به هو أيضاً .

قليل من المشاهد، في هــذا المخفر السيبيرى للاتحاد الســوفيتي، شاقني أكثر مما شاقني موراتوف نفســه. فإذا كانت ياكونسك قد أوحت إلى بأجوبة كثيرة عن

أسئلتي، فإن شخصية موراتوف كانت عنزلة مفتاح فضضت به ما استغلق على فهمه من مسآئل ، إذ كان مثالا للرجال الحديثين الذين يقبضون على زمام الأمور في الروسياً . هو رجل قصير القامة ، قوى البنية ، حليق الذقن والشارب، مستدير الوجه بسام، ولد في ساراتوف على الفولجا، في أسرة من العمال، وبدأ حياته في مصنع في ستالنجر اد،ثم لم يلبث ، بفضل ما أبداه من فطنة ، أن وقع عليه الاختيار لدراسة خاصة . وشق موراتوف بالمشابرة والدرس طريقه في المدرسة ثم الجامعة ثم معهد الأساتذة الحمر ، وهو أرقى معهدد في موسكو للدراسات الاجتماعيــة . ثم انتخب منذ سنتين لرياسة مجلس قوميسيري الشعب في ياكوتسك . وها هو الآن ، ولم يزد عمره على ٣٧ عاما ، ولم يبدأ تعلمه إلا بعــد ثورة سنة ١٩١٧ ، يدير شؤون أكبر جمهوريات الانحـــاد السوفيتي ، وهي ولاية تزيد مساحتها على خمسة أمثال مساحة فرنسا.

شاهدت موراتوف كثيراً خلال يومين ، إنه لرجل يسهل عليه النجاح فى أية دولة أخرى ، أما فى وطنه فإن نجاحه قد بلغ الغاية . فهو يعالج الأمور بطريقة لا تختلف عن الطريقة السوفيتية فى كافة أنحاء سيبيريا، أى أنها خشنة قاسية فى الأكثر ، خاطئة

في بعض الأحيان. أما تعليقه على ذلك فهو: « ولكنها طريقة مثمرة تأتى بالنتائج. ها أنت ترى يا مستر ويلكي ، أننــا أســسنا جمهورية ياكوتسك في سنة ١٩٢٢ ، ومنذ ذلك التـــاريخ ضاعفنا ميزانيتها ٨٠ ضعفاً . وكل إنسان يعيش هنا يدرك هذه الحقيقة بقليه وبمعدته . وبعد أن كانت ياكوتسك بقعة بيضاء على الخريطة ، إذا مناجم الذهب التي فها، تظفر هذا الشهر بالمحل الثالث بين جميع البلاد الروسية التي تنتج المعادن غير الجديدية ، بل فاقت ما قدر لما في البرنامج العـــد لانتاجها» ، ثم غمرنى موراتوف بإحصائيات لا نهـــاية لها . « وقد أقيمت مسابقة بين مصانع توليــد الكهرباءِ التي تديرها البلديات في أنحاء الاتحاد السوفيتي فنال مصنعنا المرتبة الأولى لأنه نزل بتكاليف إنتاج الكياووات فى الساعة إلى ٢٧ر٦ كوبيك فقط» . ثم زاد تفسيره لهذا الرقم ألف روبل منــذأت إبتدأت « حرب الوطن » . ثم استطرد قائلا : « لقد وظفنا أكثر من مليون روبل في ياكوتسك في مدى العشرين سينة السابقة ، وسننتج ع ملايين متر مكعب من الأخشاب هـــنه السنة ، في حين أن إنتاجنا في سنة ١٩١١ كان ٣٥ ألف متر مكعب فقط . ولا يزال

أمامنا فسحة كبيرة للوصول إلى أقصى ما يمكن إنتاجه سنوياً، وتقدره به ١٨٨ مليوناً من الأمتار المكعبة . فإذا ما انتهت الحرب ستحتاجون في أمريكا إلى هذا الخشب ، كا سنحتاج إلى مختلف أنواع الآلات — ولن نظل بعيدين عنكم إذا تمكنا من فتح الطريق القطبي البحرى . وسنكون سعداء مهذه المادلة » .

وقد تحققت بنفسى من أن أقواله لم تكن كلها من قبيل ترويج البضاعة ، فإن يا كوتسك التي تبعد ٢٠٠٠ ميل عن أية سكة حديدية ، كانت تعتمد قبل في مواصلاتها على الطيران ، وعلى الملاحة في نهر لينا الذي يصب في الحيط المتجمد الشمالي ، ولكنهم بدأوا أخيراً في إنشاء طريق صالح لمرور الأحمال الثقيلة في جميع الأحوال الجوية ليربط هذه الجمهورية بسكة حديد سيبريا التي تصل إلى موسكو ، وسيتم إنشاء الطريق في هذه السنة .

إن الدهب والفراء من السلع النفيسة ، التي ما فتئت منذ فجر التاريخ تشق طريقها إلى الأسواق ، ممهداً كان هذا الطريق أو غير ممهد ، ولكن الأبحاث العلمية التي قامت بها البعثات السوفيتية دلت على أن يا كوتسك مملك أيضاً ثروة كبيرة من الفضة والنيكل والنحاس والرصاص ، ومن البترول أيضاً .

والبيانات المتعلقة بآباره ، وإن كانت تعدمن الأسرار العسكرية ، إلا أن موراتوف أفضى إلى أنه لن تحل نهاية سنة ١٩٤٣ حتى تكون هذه الآبار قد استغلت تجارياً . ولا تزال في ياكو تسك ذخيرة لا تنفد ، ولم تمس بعد ، من الأسهاك والأخشاب واللح . ومن الغريب انه قد نشأت في ياكو تسك صناعة للعاج لا يستهان بها ، تعتمد على أنياب الحيوانات التاريخية الضخمة المحفوظة هيا كلها ، وكأنها في ثلاجة ، في باطن تلك الناطق القطبية .

أما في الزراعة قد زادتقدرة يا كوتسك في الإنتاج بفضل نجاح سلالات جديدة مستنبتة من القمح ، فاقتدت بهامنطقة زراعة الحبوب في الشمال . وموسم الزراعة هناك قصير ، ولكن باطن الأرض مشبع بالماء ، وفي الصيف تسطع عليها الشمس طول النهار وطول الليل أيضاً .

ومعظم الضياع (٩٧٪ منها) تدار الآن إدارة مشتركة . وفي تلك الجمهورية يعتمد على حيوان . الرنة إلى حد كبير في أعمال الحركة والنقل، غيراً نه أصبح المالآن بضع مئات من المحاريث المكانيكية ، و ١٦٠ دينامو . المكانيكية ، و ١٦٠ دينامو .

« تدبر هذا يامستر ويلكى، ١٦٠ دينامو في الدائرة القطبية! وهناك جيش صغير من الإخصائيين — وهو آخذ في النمو — قد عقد العزم على أن يجعل تلك المستنقعات المتجمدة تزدهم وتشمر ».

وهؤلاء الرجال وغيرهم ممن يديرون مدابغ الجلود، ومصانع الأخشاب، ومناجم النهب، تدفعهم إلى يا كوتسك: إما الرعبة في المال ، وإما الطمع في المكافأة الاجتماعية، كأن يمنحوا المداليات، أو أن تذكر أسماؤهم بين من قاموا بخدمات اجتماعية، وإما أن تدفعهم خشية العقاب. أما المكافآت المالية متواضعة، إذ تبين أن الفرق بين الأجور المكبيرة والصغيرة واسع جداً. وأما منح المداليات فمألوف، وأما خشية العقاب فهى المداليات فما أعتقد حراسخة في القلوب.

ولكن معما تختلف دوافع هؤلاء الناس فقد عكنت فيم الحاسة والنقة بالنفس – وهما العنصران اللازمان لكل تقدم وعمران. وقد غادرت يا كوتسك وأنا أتلهف على معرفة ما الذي ستصبر إليه بعد عشر سنوات منذ البوم،

في اللحظة الصناصلة روبرت اورمند كايس

كانت سفينة من ناقسلات الجنود في الحرب الماضية تدى طريقها في جوف الظلام الحالف على بعد خسمائة ميل من مدينة ليفربول ، في المنطقة المعرضة لحطر الغواصات ، وكان قد حرم علينا وقف ، في ظلام دامس ، ثما ثما ثة جندي منا ، قد تداخسل بعضنا في بعض وتلاحمت ممافقنا ، وتضخمت أجسامنا بأحزمسة النجاة . وكانت وتضخمت أجسامنا بأحزمسة النجاة . وكانت السفينة تقتحم طريقها في التيار العنيف . وكان الاهتزاز الناشيء من مجهودها الجبار يسرى في المحتراز الناشيء من مجهودها الجبار يسرى في صميم عظامنا ، حتى صارت أسناننا تصطك ، مع أن الهواء كان حاراً غانقاً .

وكانت اللجة الصاخبة ترتفع ١٤ قدماً ووق الرؤوس ، وكان هـذا كله أقصى ما يحتمله المصابون « بالسكلوستروفوييا » ، داء الفزع من الأماكن المحصورة ، وقد يتماح لآلاف الجنود المحثودة على ظهر السفينة بعض فرص للنجاة ، إذا ما مرق طورييد في وسط السفينة ، أما أولئك المجتمعون في داخلها ، فلم تكن لهم فرصة ما . المجتمعون في داخلها ، فلم تكن لهم فرصة ما . وجاءت الساعـة ، فقصفت المدافع الأمامية واهتزت السفينة . لفد شوهدت غواصة فسددوا واهتزت السفينة . لفد شوهدت غواصة فسددوا المها نيران المدافع ، وكان معنى ذلك أن الغواصة ظهرت على سطح اليم ، وأن طرييدها كان الآن في طريقه إلينا . وبالرغم من أن مدمرات الحراسة التي كانت ترافقنا انقضت عليها كالذئاب ، إلا أن الغواصة كانت ترافقنا انقضت عليها كالذئاب ، إلا أن

وها هو ، الآن ، في طريقه إلينا .

وقفنا نشد على أسنانا وترتعد فرائصنا . مرت ثلاثون ثانية . وما أمسكتنا في مواقفنا الا خيوط واهيسة ، ما هى الا : النظام ، وعزة النفس . وكانت كل لحظسة تمر تقطع خيطاً من هذه الحيوط . ولو أن صرخة دوت في الظلام ، أو زفرة أفلت من هسذا الذعم المكظوم ، لسالت دماؤنا ، وتناثرت أشلاؤنا .

وفي همذا الجو الطلق صوت أجش يحاكى نقيق الضفادع ، فتردد في أقصى الأرجاء وهو يقول : « هل لأحدكم رغبة في أن يشترى ساعة جيدة ؟ » ، ضحكنا ، وارتفع رئين ضحكاننا ، وشجاوب صداء داخل السفينة . لم تكن هدنه الدعاية طمأ نينة للنفس فحسب، بل كانت انتصاراً . فإننا لم نعد من تلك اللحظة جماعة مصرفين على هاوية الجنون ، بل رجالا يواجهون الخطر على قلب رجل واحد . استمر الضحك - ثم علمنا فيا بعد أن الطربيد أخطأ سفينتنا وغاب في أعماق اليم .

هناك أوسمة الشجاعة فى ميادين القتال حيث الشجاعة هى القاعدة . فكذلك ينبغى أيضاً أن يكون هناك ضرب من التقدير لأولئك الذين يكادون لا يخطئون اللحظة الحرجية الفاصلة ، فإذا كفة رباطة الجيأش هى الراجحة ، لأنهم ألقوا فى المسيزان ذلك العنصر القوى الفعال ، الذي نعرفه معرفة مبهمة باسم : «القوة المعنوية».



ن يؤثر في طريقة كانت هذه هي أول كلة يقولها لي وهو من بلاد التبت يضع الفرشة في يدى ليعلمني الكتابة الصينية. ما . فقد أخذت فسي بتعلم هذه الكتابة اعتقاداً ون جميعها ، هو مني أن معرفة الحروف الصينية ولوكانت

معرفة بسيطة — تتيح لى قسطاً أوفر فى فقه آداب اللغة الصينية و تفهم الحياة فى الصين. ولكن لى يونج كو، بسط أمامى آفاقاً جديدة

لم أحلم بها من قبل.

أرأى ذات يوم كتاب مسادى القراءة للأطفال، وقد حمسله إلى، وقال ضاحكا: « أنت الآن في الخامسة من عمرك، وستبدأ في السنة الأولى». وافتتحنا الدرس بالحرف الذي يمشل كلة « رجل »، وهو مكون من جرتين سريعتين بالفرشة، وأبدى لى أن الرجل يجب أن يصور دائماً قوياً شجاعاً، ذا قدمين ثابتين في الأرض، قوياً شجاعاً، ذا قدمين ثابتين في الأرض، ثم مضينا في الدرس وإذا به يقول: « لعلك تحزر معني الحرف التالى: إنه مكون من من كتين سهلتين متصلتين معاً ها: « بنت » و « ولد » .

إن أحداً من الناس لن يؤثر في طريقة تفكيري كما أثر شاب حكيم من بلاد التبت كنت أتلقى عنه العلم يوماً ما . فقد أخذت عنه أن أسمى فن بين الفنون جميعها ، هو فن الحياة الوادع الأمين .

مانویل کومروف ، ما فق، مهما بدراسة الثقافة الصینیة منذ شبابه وقد اشتغل مدة محرراً فی دعافة الصین» ، وهی صیفة أمریکیة تصدر فی شنعهای ، ثم عاد إلی نبو بورك فأشرف علی نشر رحلة « مارکو بولو » فی الصین ، وأعد مجلداً آخر یحوی کتابات الأوربین الذی زاروا الصین قبل مارکو بولو ، وشعر بعد ذلك أنه لایستطیع المضی فی هذا العمل بغیر أن یتعلم اللغة الصینیة فقاده ذلك إلی التعرف إلی « لی یونج کو » ، وقد وضع کومروف روایات تاریخیة کثیرة مشها « کورونت » التی بلغ عدد قرائها ملیونا .

فقلت : « لا بد وأن يكون معنها « طفل » .

فضحك وقال: لقدكدت تصيب محجة الصواب، إن معناه «خير». فإن الصينيين يعتقدون أنه إذا ما اجتمع لك ولد وبنت، فذلك «خير».

وكان كل حرف جديد يكشف شيئاً فشيئاً عن فلسفة عظيمة ، عن فنين عظيمين : ها فن التخاطب بالكتابة وفن الحاة نفسها .

كان بعض الكلمات واضحاً كل الوضوح ، كا يفهم من الرمن برجل في صندوق ، فهو يعبر عن كلة « سجين » . على أنه كان من المتعذر إدراك معنى بعض الرموز دون علم سابق . منال ذلك أن الحرف الدال على كلة « بيت » ، يتكون من « سقف » محدود على « خنزير » . وأوضح لى يونج كو أن تعليل الصينيين لذلك هو : « إذا كان تعليل الصينيين لذلك هو : « إذا كان لديك خنزير فإن عليك أن تدبر له مأوى ، لديك خنزير فإن عليك أن تدبر له مأوى ، وأن تمده بالطعام من مطبخك وحديقة وسقف وأن تمده بالطعام من مطبخك وحديقة وسقف فإذا ما كان لك مطبخ وحديقة وسقف ومن حهة أخرى ، إذا ما مددنا « السقف »

فوق الحرف الذي يرمن لكلمة « امرأة » كان معنى الكلمة « سلام » . وقد استعمل الصينيون هذا الرمز المنزلي البسيط السلام منذ « عشرين قرناً مضت » .

وعلمنى بعد ذلك حروفاً أكثر تعقيداً مثال ذلك: أن رمز « المكنسة » بجوار كلة « بنت » يجعل منهما « امرأة متزوجة » ، في حين أن الكلمتين «بنت» و « صغيرة » تعبران عن كلة « بديع » . وأن كلة « انسجام » تتكون من كلتي « أرز » و « فم » ، ويعلل الصينيين ذلك بأت الانسجام في بلد جدب يكافح في سبيل الرزق ، لا يكون إلا إذا كان الأرز قريباً من الفم .

وإن كثيراً من اقتران الكلمات مناسب المعانى كل المناسبة ، فإن كلة « رجل » مثلا مقترنة بلفظ « كلة » هى رمز « صادق » ، وفى الحق أن الرجل الذي يستمسك بكلمته يكون صادقاً . واقتران كلة « عبد » بكلمة « قلب » معناه ، « الغضب » ، ولا شك في أن الرجل الغاضب عبد لنزوات قلبه .

ومن السهل أن تنطبع فى الداكرة الحروف التي تمثيل الأشياء فمثيلا: إذا

ما وضعت « فماً » بين مصراعى باب ، عبرت عن كلة « يسأل أو يستفهم » .

على أن لى يو بجكو نفسه كان أكثر إقناعاً من الحروف الصينية التى علمنى كيف أرسمها . كان لا بتسامته إشراقة تضى كل وجهه ، وكان في عينيه السوداوين نظرة جذابة لا تقاوم ، وكان مجرد وجوده في الحجرة التى تراكم فيها التراب ، وضاقت بها الأنفاس ، وامتلأت بالكتب البعثرة ، يخلع عليها جواخفيفاً مستجباً من البهجة والمرح ، وكنت أشعر عند انصرافه في المساء بأنه ترك وراءه أثراً من الجو الذي خلقه ، وهو شعور كان يلازمني ساعات طوالا .

وعامت من لى يونج كو أنه لم يأت إلى أمريكا إلا أخيراً، وأنه يتلق دراسة عليا فى التاريخ الحديث والقانون الدولى بنيويورك. فقد كان يحس أن هذه الدراسة ستفيد منها بلاده. وكانت الحكومة الصينية تدفع له أجر تعليمه، وتنقده من تباً صغيراً ينفق منه فى شئون مسكنه ومعاشه. وكان له، غير دراساته والدروس التي كان يلقني إياها، أعمالا أخرى كثيرة. فقد كان يبادل سيدة روسية الدروس، ويراسل صحيفة صينية فى روسية الدروس، ويراسل صحيفة صينية فى

نيويورك ، ويحضر تقارير خاصة لوزيره الفوض بوشنطن ، ويساعد فى تعليم أبناء جلدته . ويقول فى ذلك : إنها تكون معرة لبلاده إذا لم يحرزوا نتائج طيبة .

وسألته مرة كيف يتسع وقته لكل هذا فتبسم وأجاب: «إن في اليوم ساعات كثيرة ، ومن مبدئي أن لا أرفض أي عمل يعرض لي » . فقلت: «ولكن كثيراً من أعمالك لايدر عليك ربحا ما ١ » . فأجاب: «ليس هذا بذي بال ، إن الأعمال التي لا يدفع لها أجر هي في الغالب من تلك الأعمال التي تحسن القيام بها أكثر من غيرها . وإن عملا تتقنه وتحصل منه على أطيب النتائج ، لهو في ذاته خير جزاء على هذا العمل » .

وقد استمرت تلك الليالي المتعة عدة أشهر ، اكتشفت خلالها أن أسرار الكتابة الدقيقة بالفرشة : من اتساق ، واتزان ، وحركة ، وتلاؤم بين الصوء والظل ، ومن جرات سريعة ، وأخرى بطيئة ، ومن زخارف رشيقة ، ومن صوت وقع الفرشة على القرطاس حاداً متقطعا ، وقوة ودفع مستمرين - كل أوكيك إعاكانت جزءاً

女少妙 禾口和

少女安女量婦

من شىء أعظم وأهم ، كانت جزءاً من أساوب خاص فى الحياة ، فإن بعث الحياة فى أشياء صغيرة ولو كانت جرات فرشة دقيقة يجعل للحياة معنى أسمى وأعمق . فإن ينبوع الحياة إنما هو الذى ينبق من الأعماق ، لا الذى يستجلب من الخارج .

وقد كان هذا أهم ما يستطيع أن يتعلمه إنسان، وهو يتضمن روح الفلسفة الصينية، ويحمل حملا على التواضع والتسامح. ولكن ما تعلمته أنا في منتصف العمر كان صديقي الصيني قد تعلمه في سنته الخامسة. سألته يوماً ما الذي أثر أكبر تأثير في حياته، فأجاب: «جدى، فقد كان يستطيع على يطبق الأمثال الصينية القديمة على الحوادث التي تجرى في كل يوم ».

«كذبت يوماً ، وأنا في الحامسة من عمرى ، على جدى ، ولم تكن كذبة شنيعة . فطلب جدى إلى البستاني أن يأتي بسلم طويل ، ويضعه على واجهة المنزل بحيث يصل إلى سطحه . فلما ثبت البستاني السلم في موضعه قال له : « إن ولدنا قد شغف بالقفز من فوق أسطح المنازل ، وقد وضع همذا السلم من أجله ليشع رغته في ذلك حين يريد » . وقد عرفت من فورى ما يرمى إليه جدى ، فقد قيل في أحدد الأمثال

السائرة فى بلادنا : « إن من يكذب كمن يقفز من فوق سطح المنزل » .

وقد أهمى ذلك وفكرت في صمت. فقد كان في وجود السلم عندباب المنزل حرج كبير، وخشيت أن يظل أبداً في هذا الوضع إذا أنا لم أفعل من جانبي شيئاً . وألفيت جدى يقرأ كتاباً ، فذهبت إليه في هدوء، وقلت له: « لا حاجة بنا يا جدى بعد اليوم إلى هذا السلم » ، فظهرت عليه أمارات السرور، ونادى البستاني ، وقال له: « ارفع السلم ونادى البستاني ، وقال له: « ارفع السلم على أن ولدنا قد عدل عن القفز من فوق أسطح المنازل » — وكان هذا حدثاً في حياتي سوف لا تمحى ذكراه » .

وبعد أن قص على قصة طفولته هـذه ، أخذ الفرشـة وكتب الكلمة التى تعبر عن «كذب» ، وهى مكونة من كلتين بسيطتين الأولى «حديث» والثانية «هراء» ، وقد بدا لى أن هذا أسلوب على جانب عظم من الرقة فى وصف شىء ذمم .

وقص على قصة أخرى عن حده الذي كان ، بغيرشك ، أعجب شيخ وأظرفه ، فقد قال له جده يوما وهو يحاوره : « إن أديك كتابين مدرسيين كلاها في موضوع واحد، أحدها ضخم ملىء بالهوامش والشروح ، والآخر مختصر صغير ، فأيهما أحب إليك ؟»

٤٧

فأجاب لى يونج كو : « الكتاب الصغير». – « ولم »

(لأنه أسهل في القراءة ، وأدعى التفكير ، في حين أن الآخر يشرح لك كل شيء ولا يدع لك مجالا لإعمال الفكر » .
 (حسن جداً » .

ثم تلاعليه جده مقطوعتين من الشعر وسأله أيهما أحب إليك ؟ فأبدى الصغير ميله إلى القطوعة العسرة الفهم .

فقال جده: «حسنا، والآن خبرنى: أى الصورة التى على أعلى الصورتين أحب إليك الصورة التى على هذا الجدار، تمثل البط بين أدغال الغاب، أم الصورة التى تمثل الجبال والمطر»؟ فأجاب الولد: «صورة المطر أحبها إلى"».

-- « ونم »

-- « لا أدرى » .

فقال الشيخ الحكيم: «آه! ربما كنت تعلم حق العلم، غير أنك لا تجد من الكلمات ما تعبر به عما تريد، وإلا فكيف استطعت أن تختار أحسنها في كل مرة ؟ اذكر يا بني أن الشيء يجب أن يكون على طبيعته ، غير أنه لا يكون عظيما إلا إذا أوحى بمعنى أعظم من حقيقته . فإن سر العظمة مستكن في قدرة النيء على أن يوحى إلى النفس شيئاً أكثر مما يدل عليه يوحى إلى النفس شيئاً أكثر مما يدل عليه

بذاته . ولذا فإننا نجد صوراً في الشعر الحسن كما نجد شعراً في الصور الحميلة » . وتصرم العام كاملا ، وكان لي يونج كو قد أخذ بيدى في رقة إلى أن انتهيت من كتاب المسادئ الأولية ، وكنا قد خططنا بالفرشة ألف حرف من الحروف البسيطة . وللتمكن من قراءة صحيفة صينية بجب أن يلم الإنسان بنحو خمسة آلاف كلة ، وهذا ما لم أكن آمل أن أباخه يوما ما ، على أنني قد تعلمت منه أشياء أخرى لن أنساها .

وقد روى لى كثيراً من الأمثال السائرة في بلاد التبت ، وإنه ليعاودنى الآن أثر من لذة تلك النشوة التي شعرت بها حين سمعتها لأول مرة . وهاك بعض تلك الأمثال :

« اللص لا يسرق ناقوسا » .

« من كياســة الجملان أن ترضع راكعة على ركبتيها »

« إن الجو الحقيق هو ما نجده في أنفسنا لا ما نجده في الطريق » .

« الـكلب العـاق يحب هو الآخر أن يهز ذيله » .

« إن الهواء أروح وأطيب ما دام الإنسان في عون أخيه » .

نال لى يونج كو إجازة الدكتوراه فى الفلسفة ، ثم يم سُـطر أوربا . وكان وقع فراقه فى نفسى شـديداً ، ولكنه تبسم

وأكد لى: « إنْ هذا إلا عارض لا يلبث أن يزول » .

وبعد سنة تلقيت كتابا من الصين كانت تتوق إليه نفسى ، عامت فيه أنه يعمل كاتم سر لأحد قواد الجيش قال فيه : « ولكنه عارض لا يلبث أن يزول » ، وعين في السنة التالية أستاذاً للقانون الدولي بجامعة نانكنج . ثم بعث إلى منذ ثلاث سنوات كتابا من السفارة الصينية في برلين . وبلغني أخيراً أنه عاد إلى الصدين ليكون كاتم سر القائد الأعلى شيانج كاى شك .

وإنى لأعلم أنه يقوم في الغالب معدة أعمال

فى وقت معا، وأنه يؤدمها جميعاً على أثم وجه. وإنى لأعلم أيضا أن على الإنسان أن يطبع شخصيته على صفحة ما من صفحات الحياة مولتكن صفحة التاريخ وأن فى استطاعته أن يكون وديعاً ومقداما فى وقت معا.

وقد تكون الصين اليوم مقطعة الأوصال - فإنى أرى في خرائط الصين التي تنسر في صحفنا اليومية بقعا سوداً (يحتلها الأعداء) - إلا أننى على الرغم من ذلك أفكر في لى يونج كو ، وأبتسم كما كان يبتسم ، لأنى على يقين من أن « هذا عارض لا يلث أن نرول » .





الأموبة الصحية

[انظر الأسئلة صفحة ٩٥]

(۱) كان الصيادون ثلاثة وهم ، جد وابنه وحقيده ، فالجد أب ، وابنه أب وابن في وقت واحد ، والحفيد ابن . (۲) ثلاث بطات في صف واحد ، هكذا (۰۰۰) . (۳) يذهب الابنان أولا ، فيبق أحدها على الضفة المقابلة ويعود الثاني بالزورق . فيأخذ الوالد الزورق وينزل إلى البر ، وبرجع ابنه إلى الضفة الأولى فيعود مع أخيه . (٤) من كان يعلم عند سك المنقود ان المسيح سيولد بعد ١٤٩ سنة لينقش

ق . م على النقد · (٥) خمسة جنيهات . بينها جنيهان عن علبة السيجار والائة جنيبات «فكة» (٣) ٩٠١ ورقة . راقب عشرة كتب على رف فالعثة التى بدأت فى الورقة الأولى من الكتاب الأولى لم عس ٩٩ ورقة منه · (٧) ٢٥ ميلا ، فالقطاران التقيا بعد ساعة والنحلة تقطع ٢٥ ميلا في ساعة · (٨) سحب النديم ورقة وقطعها وقال لرئيس القضاء اقرأ الثانية فقرأها فإذا عليها « أبى الورقة التى سحبها النديم مكتوب عليها « أبق » ·

المطاط الصناعي - جَاءَ اخيرًا روجر وليم ريس

ملخصه عن صحيفة «كريستبان سبانس مونيتور »

استحوذ اليابانيون على مزارع المطاط فى الشرق الأقصى . ولكن أمريكا ، بفضل ما بذلت من مجهود صناعى جبار ، ستحصل من المطاط فى العام القادم على أكثر مماكانت تشتريه من هذه المزارع فى أيام السلم .

العصور. وقد نهضت الولايات المتحدة لكى تخلق في عامين اثنين صناعة جديدة كل الجيدة ، تنتج من المطاط ما يفي بحاجات الحرب المتضخمة . (كانت الولايات المتحدة تستهلك حق في زمن السلم حصول العالم كله من المطاط) . وقد بلغت ضخامة هذا المشروع ، كما لو أراد رجال الصناعة الأمريكبون أن يخلقوا صناعة السيارات العظيمة في مدى سنتين بدلا من أربعين سنة!

وهو وإن كان مشروعاً يحيرالعقل إلا أنه لم يكن لنا أن نختار . فكل قلعة من القلاع الطائرة تحتاج إلى أكثر من نصف طن من المطاط ، وكل دبابة تحتاج إلى ما يقرب

بدأ أول مصنع للمطاط في الولايات المتحدة يعمل فعملاً ، وهو أكبر مصنع في العالم. ففي إنستتيوت، بفرجينيا الغربية، مصنع مساحته ٧٧ فداناً ، ينتج من الطاط ووروره طن في السنة . وهو مقدار يساوي نحواً من سدس ما كانت تحتاج إليه أمريكا عادة في زمن السلم. ثم هو يساوي ما يجمعه ٢٠٠٠، رجل من أهــل ملايا من ١٨ مليون شــجرة من شــجر المطاط . ويوشك أن تقوم مصانع أخرى ، فى لويزفل ، وبتسبرج ، وباتون روج، ولس أنجلس. وفي أغسطس كانت أمريكا تنتج من المطاط بمعدل ...ر ٢٥٥٥ طن في السنّة . فإذا جاء يناير سنة ١٩٤٤ كان مجموع ما صنع منه ٧٥٠٠ر٧٥٠ طن في السنة . وهو نرَّمد ٢٥٪ على ما كانت تشتريه أمريكا قسل الحرب من منارع النمرق الأقصى . (يبدو أن شراهة الحرب تلتهم المطاط النهاماً وأنها لا تكاد تشبع) . العمل البــاهر ، الذي وصف بأنه أعظم برنامج صناعی وضع موضع التنفیذ علی مر

من طس، وكل بارجة تحتاج إلى ٧٥ طنآ . فكان أمراً حبّا على أمريكا : إما أن يكون لديها مطاط ، وإما أن تخسر الحرب .

أما الآن، فلاريب في أن الولايات المتحدة ستكون قادرة على أن تزود نفسها بما تحتاج إليه من المطاط . وقد نجح هذا البرنامج لثلاثة أسباب : (١) أن الحكومة ورجاله صناعة المطاط بدأوا جميعاً في دراسة المشكلة قبل الهجوم على ميناء بيرل بزمن طويل ، قبل الهجوم على ميناء بيرل بزمن طويل ، (٢) أن المهارة الفنية الأمريكية نهضت كتلة واحدة إلى النضال في سبيل المطاط ، كتلة واحدة إلى النضال في سبيل المطاط ، (٣) أن الحكومة ورجال الصناعة تعاونوا عمام التعاون ، برغم المنازعات التي كانت تقوم بين الحين والحين .

فهل هذا المطاط الصناعى فى مثل جودة المطاط الطبيعى ؟ « نعم » ! هكذا أجاب كيميائى شاب فى مصنع فرجينيا الغريسة : « بل هو أفضل منه بكثير . فالشجرة لا تستطيع أن تنتج إلا نوعاً واحداً من المطاط ، أما نحن فننتج أنواعاً كثيرة .

« والمطاط الصناعى يزداد جودة بسرعة يجب معها أن لا يتنذكر أحدنا شيئاً من البيانات التى تكتب عنسه اليوم ، لأنها ستصبح قديمة فى الغد . وهو اليوم أحسن من المطاط الطبيعى لإطارات عجلات السيارات التى تسير بسرعة تزيد على ٢٠ ميللا فى

الساعة . وهو خيرمنه أيضاً لإطارات عجارت الطائرات . ويستخدم المطاط في صناعة . . . ر . ٣ ألف شيء ، وهي تتطلب خصائص يم مختلفة في المطاط . فنحن نعطى المطاط الصناعي الخواص التي تريدها محن ، لا التي تهبها لنا الأشحار » .

وأنواع المطاط الكيميائية مشل:

نيوبرين، وثيوكول، وبوتيل، وبوناس، وبونان ، وما يماثلها من الأصناف التحارية مثل: بربونان، هيكار، كيميجم، تختلف في خواصها كما تحتاف العجائن الكيميائية الكثيرة . فمنها ما هو أكثر مقاومة للهواء وللتأكسد من المطاط الطبيعي ، ومنها ماهو أشسد مقاومة للزيت . وخراطيم مضخات البنزين في محطات تموين السيارات ، تصنع منذ زمن بعيد - من المطاط الصناعى . قال جون كو ، رئيس قسم المطاط الصناعي بسركة مطاط الولايات المتحدة: « إن الكيميائيين معجبون به ، وحق لهم أن يعجبوا . ففي أنابيب الاختبار أنواع من المطاط خير من كل ما نصنعه اليوم . لقــد الأخيرة عن المطاط الصناعي ، أكثر تما عامتنا عن المطاط الطبيعي في السنوات الثلاثين الماضية ».

إن كل ما سيعلمه الرجل حين يشــترى

- وهو فى طريقه - إطاراً لعجلته ، أن هده المادة الجديدة إنما هى مطاط وحسب . و خول الكيميائبون : إن بين تركيبهما الجزيئي فرقاً طفيفاً ، ولكن لا العين يمكنها أن تدركه ولا اليد .

إن مصنع إنستيوت يصنع مطاطآ اسمه وناس (وهذه كلة مركبة من « بو » ، وهى احتصار بو تادين الغاز الكيمبائى ، ومن « نا » ، وهى اختصار نتريوم وهو عنصر الصوديوم، ثم السين ، وهى اختصار ستيرين، وهو سائل كيميائى) . أما الإستيرين فيصنع من البنزين ، وأما البو تادين ، فيصنعه مصنع من البنزين ، وأما البو تادين ، فيصنعه مصنع إنستيوت من الكحول . والكحول يصنع وثلاثة أرباع البوشل من الذرة ما يكفى لصنع إطار عجلة سيارة . وهذا المصنع إطار عجلة سيارة . وهذا المصنع من الدرة ، أى ١ ٪ فقط من محصول من الذرة ، أى ١ ٪ فقط من محصول من الذرة ، أى ١ ٪ فقط من محصول من الذرة في الولايات المتحدة .

والكيميائيون لا يتشبئون بإنساج الكحول من الدرة ، فهم يصنعونه أيضاً من العسل الأسود . والبطاطس ، والسكر ، والخشب ، وقطران الفحم الحجرى ، والغاز الطبيعى ، والبترول . وواحد منها أو كلها ، قد يصبح يوماً ما مصدر ما نحتاج إليه من المطاط لعجل السيارات ، أو كعوب الأحذية،

أوكرات لعبة الجولف ، أو قرب الماء الساخن . ويتنبأ الكيميائيون للمطاط الصناعى بحظ كبير من الوفرة ، حتى إنهم ليفكرون منذ اليوم فى أشياء جديدة يمكن أن تصنع منه ، لكى تضاف إلى قائمة الأشياء الكثيرة التى صنعت منه حتى اليوم .

وليس هناك شيء هو أحسن بياناً عما أحرزته الولايات المتحدة من النصر على مشكلة المطاط ، من مصنع إنستيوت . فين استقر الرأى على أن يصنع مطاط « بوناس » من الكحول – لأن صنعه من الكحول يأتى بأكر قدر من المطاط من الكحول يأتى بأكر قدر من المطاط في أقصر زمن – أصدر مجلس مصانع الدفاع أمره إلى شركة المطاط للولايات المتحدة ، أن تبادرا إلى إعداد كل شيء في القعة المختارة في فرجينيا الغربية . وكان على الشركة الأولى أن تصنع المادتين الأساسيتين – البوتادين والإستيرين – بمقادير لم يسمع عثلها من والإستيرين – بمقادير لم يسمع عثلها من قبل . وأما شركة المطاط فكان عليها أن تحولها إلى مطاط

وكان مشروع الحكومة الأمريكية يرمى أولا إلى بناء مصنع ينتج ١٠٠٠٠٠ طن من البوتادين في السنة . فنشبت الحرب قبل أن تتم التصميات ، فماكان من الحكومة إلا أن أمرت بمضاعفة المشروع .

فلما زاد إدراك الحكومة لحرج الحالة ضوعف المشروع مرة بعد أخرى . وكل تغيير معناه تجديد الخطط والتصمات .

وتم بناء المصنع برغم العقبات الكثيرة في ١١ شهراً، وقام مائة من الرسامين، وقد تغضنت جباههم وهم منكبّ ون على رسوم التصميم الزرق ، وهي أوراق تبلغ مساحتها مجتمعة أص فداناً . أما المهندسون، فكان عليهم أن لا يكتفوا بالتفكير في أن ينشئوا مصنعاً يبلغ الساعه خمسة ملايين ضعف من انساع المعمّل التجريبي — وهوكل ماكان لديهممن التصممات ليعملوا على غراره - بل كان عليهم أيضاً أن يصمموا رسوم الآلاف من قطع الأجهزة ، أو أن يشتروها أو يصنعوهاً. فإذا أعوزتهم بعض المواد التي عليها ، ابتكروا ما يقوم مقامهـا . وإذا أعجزهم أن يشتروا الآلات، جمعوا أجزاءها ثم ركبوها بأنفسهم . وأما الكيميائيون الشبان _ وجميعهم كانوا في حداثة السن _ فقد بلغ متوسط ساعات عملهم لمدة سنة ، ٧٠ سَاعَةً فِي الأسبوع .

وحتى الخامات كانت تحارب هؤلاء المهندسين . وكان أسلسها قياداً الكحول، أما البوتادين والأستبرين وغيرهما ، فقد كانت غاية في العنف والمراوغة .

ولما أقسل أول شتاء ببرده القارس ، تجمدت المواد الكيميائية في أنابيها الجديدة، وتجمدت أيضا أنابيب البخار التي ركت معها لتحفظ حرارتها . أما عاز لات الحرارة والبرودة فلم يكن إلى الحصول عليها من سبيل .

وقامت دون النجاح ، جميع العوامل المادية ، أما العوامل الإنسانية التى لا تقهر فقد أصرت على النجاح . وبذلك قام اليوم ، في إنستيوت ، مصنع فخم النظام ضخم ، حتى أن خزان المياه يكفي مدينة سكانها مليون نسمة ، والقوة الكهربائية تعادل نصف القوة المولاة للكهرباء في ولاية دلوار كلها. والمصنع قائم في العراء ، فهو أكبر من أن والمصنع قائم في العراء ، فهو أكبر من أن تضمه جدران . والصفوف الممتدة من أبراجه والمضخانه تدوى وترتجف بقوة هائلة.

ومصنع إنستيوت ليس إلا أول مصنع اسبق إلى الإنتاج . ومنذ ثمانية عشر شهراً مضت ، كان في ضواحي لويزفيل مزارع ، يقوم عليها الآن أحد مصانع المطاط الأربعة الأخرى . فاختفت بذلك المزارع في تيه من المصانع الكيميائية ، وقامت شركات جود ريتر ، وكوبارس ، وغيرها من الشركات الكبيرة ، وأخذ يعين بعضها من الشركات الكبيرة ، وأخذ يعين بعضها بعضاً ، بالعلم والحبرة ، ومن ورائها حكومة الولاياب المتحدة ، على غرض واحد ، هو صناعة المطاط .

لا هسم الله الاسان رُوبرت بنشلي

ملخصة عن كتاب « في سريرة بنشلي »

لا يمل الناس الحديث عن أسنانهم ، فهم يجدون لذة عظيمة حين يصف بعضهم لبعض أسوأ ما لقيه على كرسى العلاج عند طبيب الأسنان .

غير أن الفترة التي يقضيها الإنسان على هدا الكرسي هي في الواقع جزء بسيط من الألم الهائل الذي يعانيه في أثناء هدا البلاء كله. فأسوأ من هذه الفترة ، المرحلة الأولى من المرض ، التي تقع بين اللحظة

يعتل روبرت بنشلى مكانة سامية بين الكتاب والمثلين ومذيعى الراديو الأمريكيين الطبوعين على الفسكاهة ، ويمتاز بالقدرة على الانتقال من موضوع إلى موضوع بمهارة ولباقة . وقد نال إجازته من جامعة هار قرد سنة ١٩١٢ ، ثم أخذ يكتب مقالاته عن نقائص الانسانية في مجلة النويورك تريبيون . وقد أصبح بعد ذلك الناقد الروائي لمجلة لايف القديمة ثم لمجلة النيويورك . وهو وقد اكتسب قراء كثيرين بقده اللاذع . وهو يقيم في هوليوود من عدة سنوات يحرر ويمثل ويدير . ولقد ذاع صيته بالا فلام القصيرة التي يتناول فيها موضوعات مشل « حياة بوايت النرامية » و « كيف تنام » ومن أشهر مؤلفاته العديدة كتاب « عشر سنوات من حياتي في العديدة كتاب « عشر سنوات من حياتي في العديدة كتاب « عشر سنوات من حياتي في العديدة كتاب « ماذا بعد سنة ١٩٠٣ » .

التى يعثر فيها الإنسان على الضرس المعتل، واللحظة التى يضع فيها طبيب الأسنان قدمه على الجهاز الأتوماتيكي الذى يرفعك لكي تكون في متناول يده. إن التخدير لخلع الضرس عمل إنساني، ما في ذلك شك، غير أن الوقت المناسب الذي كان يجب أن يفقد فيه المريض شعوره هو اللحظة التي يعقد فيها النيسة على الدهاب إلى طبيب يعقد فيها النيسة على الدهاب إلى طبيب الأسنان!

وقد لا تكون هناك لحظة أشد على المرء هولا وفزعاً من تلك اللحظة التي ينساب فيها لسانه عفواً على أسنانه في عبث لا قصد له ، فيقع فجأة على طرف متا كل من ضرس قد تلاشي حشوه . حينئذ تقف حركة العالم كله ، وتنظر بإمعان متأملا سقف الحجرة ، ثم تسحب لسانك بسرعة ، وتحاول أن تتناسي الأمر قائلا لنفسك : «كلام فارغ المتناسي الأمر قائلا لنفسك : «كلام فارغ الما عامي ليس في الأمر شيء مطلقاً ، لقد تحطمت أعصابك اليوم بعد عمل النهار الشاق ، هذا كل ما في الأمر » .

ثم تعود بنوع من المكر ، فتترك لسانك ينزلق على أسـنانك في محاولة عقيمة ،

ليتحسس الضرس مرة أخسرى ولكن ها هو الداء! لا يمكن أن يكون في ذلك شك هذه المرة ، إن الضرس يجب أن يعاد حشوه ، فعليك إذن أن تزور طبيب أسنان وتتفق معه على موعد العلاج . لنفرض أنك عنمت على ذلك يوم الثلاثاء وها أنت ذا تبحث بعد ظهر ذلك اليسوم في دفتر التليفون عن رقم الطبيب ، فين تكتشف أن اسمه ليس في الدفتر تغمر نفسك تكتشف أن اسمه ليس في الدفتر تغمر نفسك موجة من الارتياح ، أينتظر منك أن تضرب موعداً مع إنسان لا يوجد عنده تليفون ؟ هذا شيء مستحيل .

وها هو الوجع تشتد وطأته عليك يوم الأربعاء ، فتصمم على أن تتصل بذلك الطبيب ، إلا أنك تعلم ماذا يحدث . يطلع إليك شاغل بعد آخر ، حتى إذا ما فرغت لنفسك دقيقة واحدة ، كانت الساعة قد بلغت الحامسة . وعلى أية حال فالضرس الآن لا يضايقك . ولن تستولى عليك الدهشة إذا ما استطعت أن تمضى على ذلك حتى نهاية الأسبوع ، حين يكون لديك من الوقت متسع ، إذ لا بد للانسان من أن يفكر في عمله قبل كل شيء!

وفى يوم السبت تكون قد أعددت نفسك لتمضى رأساً إلى عيادة الطبيب ، غير أنك تنذكر أن العمل فى ذلك اليوم يستمر

إلى الظهر فقط ، فمن الجائز أن لا يكون لدى الطبيب مجال لزيارات طارئة . حقاً إن يوم الاثنين مناسب للزيارة ، ثم إن يوم الاثنين هو اليوم العقول لكى تبدأ ذهابك إلى طبيب الأسنان .

وفى يوم الاثنين تستيقظ مبكراً فى الصاح المسرق، وتبحث مرة أخرى فى دفتر التليفون، فترى، ويا لهول ما ترى!! إن اسم الطبيب ورقمه قسد أدرجا فى الدفتر فى المدة التى خلت بين يومك هذا ويوم الثلاثاء الماضى، ومن حسن حظك أن تجد خط التليفون مشغولا، وهذا ما يسمح لك بأن تؤجل ذلك إلى يوم الثلاثاء، فإذا جاء يوم الثلاثاء جاء معه حظك العائر، إذ تتصل الثلاثاء جاء معه حظك العائر، إذ تتصل بالطبيب نفسه انصالا مباشراً، ثم تحصل منه بلطبيب نفسه انصالا مباشراً، ثم تحصل منه الرابعة بعد الظهر،

يوم الخيس بعد الظهر، وها محن في صباح الثلاثاء! قد يحدث أمر ما، في الفترة ما بين هذه الساعة وبين ذلك الميعاد، غير أن يوم الأربعاء يمضى وكذلك صباح الخميس، ولا يحدث أمر ما، إذن فلم يبق لك إلا أن تدعوه في التليفون فتخبره بأنك ارتكبت جريمة قتل، وأنهقد قبض عليك، ومن الجائز أنك لن تستطيع أن تحافظ على موعدك، ولكن كل طبيب أسنان يدرك ما وراء

ذلك ، فإنك معها تنتجل من أعدار فلن تستطيع أن تغرر به . كلا ، بل ينبغى عليث أن نمضى في هذا من الآن ، فمن الجائز أن يقتصر عمله هده المرة على فحص الضرس فقط . وهذا سهل ، فني وسعك أن تعرض أنت عليه ذلك ، ثم تأتى إليه مرة ثانية بغير عناء لياشر العلاج الحقيق .

ها هو منتصف الساعة الرابعة قد أزف. ما أتقلها ساعة ! ألم تكن هناك ساعة أولى من هذه الساعة التي تكون فيها قوى الإنسان مضعضعة خائرة ؟ وعند ما تدخل البناء الذي فيه الطبيب ، تلقى نظرة على أولئك الذين يكادون يركضون في الطبيق ، من فرط النشوة والسعادة ، يا لهم من أطفال لايبالون بشيء ! فماذا يعلم هؤلاء من هم الحياة ؟ ومن يدرى لعل هذا الرجل الذي يضع على رأسه يعرى لعل هذا الرجل الذي يضع على رأسه قبعة تثير الضيحك ، لم يعان في حياته ألماً حتى في طفولته في عهد التسنين .

وها أنت تدخل المصعد، لقد ضاع الأمل الأخير حين الصفق عليك الباب وحبسك وراء مصراعيه. لا شك أن هناك دائماً فرصة سائحة في احتمال سقوط المصعد، ولكن من الإغراق الفاضح أن تتعلق بمثل هذا الأمل، ولهذا تختلج نفسك بزهوالبطولة فإذا ماقلت لعامل المصعد الرقم الحقيقي للدور الذي توجد فيه عيادة الطبيب توجحت في عواطفك شعلة

من شعل البطولة. فقد كان من السهل الهين عليك أن تقول له رقم دور أعلى منه بكثير أو أدنى منه بكثير فتسبب بذلك بعض التأخير . إن غرف الانتظار في عيادات أطاء الأسنان كلها متشامة . فما هي إلا رائحة اللطهر ، وحسرجة الصوت المشئومة صادرة ولفيف ساخط متبرم من المرضى حالس ينتظر . وحين تجلس في حجرة الانتظار وتحدق بعيون لا تكاد ترى ، في كتاب ضخم عنوانه «حوادث الحرب في صور» ، تنمني بكل سرور أن تستبدل بمصيرك هذا مصير أى إنسان من أتعس مخلوقات الله . فلا يعقل أن يكون هناك إنسان قد بلغ من سوء الحال ما بلغت، إلا أن يكون من هؤلاء الأشقياء المساكين الذين جلسوا ينتظرون معك .

وتلك الجالسة في الكرسي الضخم ، لا تبرح حانقة تمزق قصاصات من مجلة « طب الأسنان » ، ما خطبها ؟ لعل هناك أمراً مخيفاً يثير في نفسها هذا الاضطراب ، فقد لا مكن أن تبدو أشد قلقاً مما هي عليه الآن ، ومن يدري لعلها تعاني ألماً شديداً . . في هذا الخاطر يبعث في نفسك سروراً عظها . حقاً ما أجبن النساء !

وعندئذ تظهر المرضة في الغرفة، وتلقى على كل إنسان فيها نظرة فاحصة، فيبذل كل

واحد غاية جهده أن يفلت عبثاً من نظرتها ، ولكن ها هي تشير إليك وتومىء بكل رقة . رباه ! ألا ما أجمل إيماءتها 1 ينبغي أن يسن قانون ضد من لهم كل هذا الحظ من الرقة 1

تقول لك: «سيراك الطبيب الآن» . يفتر ثغرك عن ابتسامة فاترة ، ثم تمشى متربحاً إلى حجرة العمليات ، فإذا أنت بين قوالب الأسنان الصناعية المخيفة كجاجم الموتى، ونيران زرقاء تنبعث من مصابيح الغاز ، تتراقص ألسنتها كالأشباح ، وصوت الماء الذي يسيل باستمرار ، فما يسعك إلا أن تغوص في كرسي العلاج وتغمض جفنيك . والآن علينا أن نتأمل هذه النشوة الروحية التي تدب في نفسك عند ما تعود اليك حريتك في النهاية . لقد انتهى كل إليك حريتك في النهاية . لقد انتهى كل الذا ها ، ها ، ها ، ها ، لا شيء مطلقاً . لحذا ها ، ها ، ها ، لا شيء مطلقاً . وحينت تتصل بينك وبين الطبيب أسباب وحينت تتصل بينك وبين الطبيب أسباب

الود. حقاً ، إنه لصديق طيب. تسأله عن أجهزته ، فيم تستخدم همذا الجهاز ؟ عجباً عندا الجهاز الصغير ، كيف يسبب كل هذا القلق ! ها ها ، وعائلة الطبيب كيف حالها ؟ أليس هذا جميلا! بعد ذلك تصافحه مودعاً باغتباط ، ثم تصلح رباط رقبتك .

وحين تمر بغرفة الانتظار تنظر إلى الجالسين شزرا . هؤلاء المساكين الم لا يطيقون أن يقبلوا على العلاج إقبال رجال أشداء ، فلا يستكينون استكانة المحكوم علمهم بالإعدام!

وحين تطأ قدماك الطريق الذي يشع فيه النور والبهجة - هذا الطريق الرائع الحافل بوجوه حبيبة ! - تشعر بأن الحياة جميلة مهما يكن من شيء ، وقد نسيت كل النسيان أن لديك يوم الاثنين زيارة أخرى. كلا ، ليس هناك شيء كهذا يقال له يوم الاثنين . لقد فرغت من هم هذا اليوم ، وأصبح كل شيء في الدنيا على ما يرام .



إنك لا تستطيع أن تمنع طيور الأسى من أن تحلق فوق رأسك ، ولكنك تستطيع أن تمنعها من أن تعشش في شعرك .

الموَّت في أعالم الجعَو

ملخصة عن مجلة « فورتشون »

إن الارتفاع لم يعد تحسده

اليوم مهارة وأضم تصميم

الطائرة ، بل أن الذَّى يحدهُ

الآن هو منتَهَى طاقة الجسم

العِشرى علي التحليق _ سبعة

ما فتئت الحرب الجــوية

سباقاً في الارتفاع بين الطائرات ومقذوفات المدافع، ومن المسكوك فيه أن كان لطائرة من الطائرات التي

اشتركت في الحرب العالمية الأولى ، قدرة على الارتفاع إلى ما يزيد على ٢٠٠٠ قدم، فإن أكَّثر عمليات الطيران التي أجريت عندئذ كانت على ارتفاع يسير حداً . ولكن مدى نيران المدافع المضادة للطائرات زاد منذ ذلك الحين كما زادت دقتها في الإصابة زيادة الحرب بالجزء الأكبر من عمليات قذف القنابل والقتال الجوى فلها قدرة على أن تصعد إلى ٢٠٠٠ و ٣٠ قدم ، وما يزال الطبران العسكري يتطلع إلى بلوغ ارتفاعات أعلى فأعلى والطائرات يسعها أن تقوم بذلك الآن، فقاذفات القنابل الأمريكية الضخمة ، البعيدة المدى، يمكنها أن تحلق في اطمئنان وهدوء إلى ارتفاع يزيد على ذلك المدى الذي لا تكاد تبلغه النيران المضادة للطائرات ، وهي لا تزال محتفظة بالدقة في إحكام الرماية ، ويزيدكثيراً على أقصى ارتفاع يتيسر لمطاردات العمدو

أن تعمل فيه. وهذه القاذفات يمكنها لظرياً أن تقذف مدن العدو بالقنابل دون أن تخسر طائرة ما ، ولكن يستحيل ذلك عملياً ، أو هو

 على الأقل ــ يستحيل الآن . ويرجع السبب في ذلك إلى حاجة المرء إلى هواء فيه الكفاية من الأكسحين حتى يمكنه أن يحتفظ بالحياة . وقد بلغت الطائرات منذ زمان بعید — ارتفاعاً أعلی بکشر من المستوى الذي يتيسر للطيار أن يطرقه وهو آمي.

وستكون العقية الوحيدة في السبيل المؤدنة إلى التفوق الجوى ، على الأرجح ، هي إعداد رجال قادرين على الطيران العالى . إن المواثق في سبيل الطيران العالى هي: برودة الجو ، والدوار ، والانسداد الهوائي الشرايين الناشئ من قلة الضغط الجوى، وإن كان هذا الانسداد أخف وطأة من مثيله الناشيء عن ثقل الضغط الجوي . أما الدوار فهو أشدها تأثيراً ، ومرجعه إلى افتقار الدم إلى الأكسحين. فما إن يتجاوز المرء ارتفاع ٠٠٠٠ و ١٥ قدم حتى تأخذ قدرته

في التناقص، إذا لم يكر مزوداً بأجهزة الأكسجين الصناعي، ثم يصبح معرضاً للخطر إذا ما بلغ ارتفاع ٥٠٠٠٠ قدم، وأخيراً يغيب عن شعوره فيا بين ٢٠٠٠٠ قدم وأخيراً يغيب عن شعوره فيا بين ٢٠٠٠ قدم عليه زمن يتفاوت بين ٢٠ و ٣٠٠ دقيقة على ارتفاع ٥٠٠٠ و قدم وأقنعة الأكسجين تظل نافذة المفعول إلى ارتفاع ٥٠٠٠ وهو ارتفاع قد بلغته الآن المدافع قدم، وهو ارتفاع قد بلغته الآن المدافع المعادية. فلو أننا اخترنا أصلح طيار، وزودناه باحسن جهاز ، يمكنه من أن يستنشق باحسن جهاز ، يمكنه من أن يستنشق باحسن جهاز ، يمكنه من أن يستنشق بلغ منتهى المدى المأمون لبقاء الحياة المشرية وهو حوالى ٥٠٠٠ و ٣٧٠ قدم .

إن أغرب أعراض مرض دوار الارتفاع، هو ذهول المرء عن الخطر المحدق به، بل إن بعض الأفراد يزدادون شعوراً بالسلامة كلا ازاد الخطر تفاقماً . في همذا يقول الميجور هارى أرمسترونج ، الحبير الأول نقسم الأمحاث الطبية للطيران في الجيش الأمريكي : « لا نعرف حالة أخرى يمكن أن تنزل بالجسم من الأضرار المليغة ما تنزله هذه الحالة ، ثم لا تسبب في الوقت نفسه الكلام » .

وقد كتب العالم الجوى الفرنسي تسندييه منذ حوالي ٧٠سنة، أول تقرير يعول عليه

عن النتائج المترتبة على التعرض للارتفاع الشاهق. وكان قد ارتقى فى الجو فى بلون برفقة زميلين ، وكانوا مزودين بالأكسجين ولكنهم أهملوا الالتجاء إليه فى الوقت المناسب لأنهم ظلوا يشعرون بأنهم فى حالة جيدة . فات زميلا تسندييه ، ووصف هو ما من بجارب فقال :

(... وإنى أصف الآن تلك اللحظات التى حملت إلينا القدر المحتوم ، حين وقعنا تحت التأثير المريع الناتج عن انخفاض الضغط . فاعترانى التخدر على ١٩٠٠ ٢٢٨ قدم ، وظللت أكتب بالرغم من ذلك مع أنى لا أتذكر ذلك بوضوح . وعلى ١٩٠٠ ٢٤٦ يصبح الحدر الذي يعترى المرء غريباً غير مألوف ، ولكنه لا يتألم ولا يفكر في خطر ، مألوف ، ولكنه لا يتألم ولا يفكر في خطر ، بل على النقيض من ذلك ، يشعر المرء بجذل بل على النقيض من ذلك ، يشعر المرء بجذل بلغنا ١٠٠٠ ويظل يصعد فيطرب للصعود . ولما بلغنا ١٠٠٠ قدم بلغ منى الضعف المبلغ عنو رفيق ، ووددت أن أنادى ولكن لسانى عو رفيق ، ووددت أن أنادى ولكن لسانى حول ولا قوة وفقدت كل شعور » .

وتتاثل أعراضدوار الارتفاع وأعراض السكر تماثلا يثير الدهشة. فني الحالين يظهر السكلال في السر ، والثقل في السمع ، والتحدير العامني الحواس، وفقدان السيطرة

على العضلات. وتنبين في هذا الدوار أيضاً تغيرات نفسانية مما اختص به السكر، فإما أن يتخدر جسد الطيار، وإما أن يصبح، وهو الغالب، نشوان يطفر فرحاً، فياضاً بالشعور بالسعادة والعافية. وفي كلتا الحالتين يكون ذاهلا عما هو فيه، بينما يطرد تناقص عدرنه على الممينيز، وقد تعتريه نوبات من

الضحك الهستيرى أو تجتاحه ثورات فجائية أثناء حالة الدهول التي نسبق الاغماء أو الموت أما الحد الذي لا يتغير لطاقة الانسان على الاحتمال ، فيمكن إدراكه إدراكا حسناً إذا تأملنا الغلاف الجوى المحيط بالكرة الأرضية وهو الذي يبلغ سمكه ١٠٠ ميل على الأقل ، ويتكون هذا الغلاف من مزيج من الأكسجين والنيتروجين (الأزوت) وغازات أخرى أندر منهما وجوداً ويظل هذا المزيج عفي المحتفظاً بنسة مرح ثابتة في حميع الارتفاعات

الأقل . ويتكون هذا الغلاف من مزيج من الأكسجين والنيتروجين (الأزوت) وغازات أخرى أندر منهما وجوداً ويظل هذا المزيج مختفظاً بنسة مرج ثابتة في جميع الارتفاعات التي وصلنا إليها حتى الآن ، ولكن الضغط الجوى الذي يبلغ ٧ر١٢ رطلا على البوصة المربعة عند مستوى سطح البحر ، يتضاءل الى أقل من ثلث هذا المقدار على ارتفاع الى أقل من ثلث هذا المقدار على ارتفاع معلح البحر هو في الحقيقة للذي يدفع سطح البحر هو في الحقيقة الذي يدفع سطح المحروع على الجسم بأكله ، ولكن الدورة الدورة ليتوزع على الجسم بأكله ، ولكن كلا زاد الارتفاع قل الضغط ، وكذلك

تعوز الدم كفاينه من الأكسجين الذي يدفع فيه ، فإذا ما تجاوز الطيار ذلك إلى الارتفاعات الشاهقة استحال إنقاذه ولو زود رئتيه بأكسجين صرف .

ويترت على النقص فى الضغط نتائج أخرى . فمن دلك : أن تبدأ فقاقيع من النيتروجين (الأزوت) وغازات أخرى تتكون فى السائل النخاعى على ارتفاع المداء مر مم قلى المنائل النخاعى على ارتفاع من مر مم قدم ، وهذا ما يسمى بالانسداد الهوائى للشرايين ، وهو يشبه الانسداد الهوائى للشرايين ، وهو يصيب العال فى الانفاق أو الغواصين من جراء سبب مناقض وهو تقل الضغط الجوى . فإذا أهمل الطيار الهبوط عجرد أن ينتابه أول عارض ، فإن هذا الانسداد قد يسبب له الشلل بل ربما فضى إلى الموت .

وقد يؤدى النقص فى الضغط أيضاً إلى عدد الغازات فى معدة الطيار وأمعائه فتسبب له تقلصات عضلية عنيفة ، ولذلك فإن الطيارين العسكريين يتجنبون الطعام الذى تتولد منه غازات . وهناك أيضاً خطر حدوث انتفاخ يدفع بالحجاب الحاجز إلى أعلى، فيضغط على الفلب والرئتين ، فيخنى على الطيار من الأغماء . وإذا السدت بعض القنوات في تجويف أذن الطيار فقد تنمزق الطبلة ،

وإذا السدة أيضاً أحمد تجاويف عظام الرأس فقمد يصاب بصداع أليم، إذ يظل المحواء داخل التجويف في ضغط يغاير ضغط المحواء الخارجي، والطيار عرضة أيضاً لأن هواء يصاب بنوبات حادة من السعال، لأن هواء الارتفاع الشاهق ليست له الكثافة الكافية حتى يقوم بتنظيف قناة التنفس من المخاط أو المواد المهيجة لها.

ولماكان انخفاض الضغط الجوى هو السبب في جميع هذه الأخطار فالحل الأمثل هو استنباط ما يسمح للطيارين بالارتفاع، وقد أحاط بهم هواء يحتفظ بضغطه العالى ، بأساوب صناعي. وقد أجريت في هذا الصدد محاولتان. إحداها اختراع (رداء الضغط المالي). وهو الاختراع الذي كان ويلي بوست أول من تولى أمر تحسينه في سنة ١٩٣٣ . وقد سجل طيار إيطالي كان يرتدى مثل هذا الرداء رقماً قياسياً عالمياً في الارتفاع إلى مدى ٢٦٠ ر٥٥ قدماً وذلك في سنة ١٩٣٨ . ولكنه رداء ضخم الحجم، تعلوه خوذة ذات نافذة زجاجية واسعة . فهو يعوق الحركة ، ويحد من مجال البصر . ولذلك أحجمت الجيوش عن استعماله . وأما الحاولة الأخرى فكانت إنشاء طائرة ذات قم ة أومقعد قيادة أحكمت منافذها ، وجهزا بآلات نافحة تحتفظ لهما بالضغط الداخلي .

وتحتوى الطائرات ، التي خصصتها إحدى شركات الطيران المدنى بالولايات المتحدة للسفر في الأجواء العليا على ٢٠٠٠ر ٢٠ من الأقــدام ، على قمرات ذات ضغط عال ، فأثبتت بذلك على أنها فكرة عملية وإن كان يصعب تطبيقها على الطائرات العسكرية . فإن تركيب قمرات الضغط العالى فيـه زيادة للوزن ، وإدارة المنافخ ، فيـه استهلاك للقوة المحركة ، وهناك أيضاً الصعوبة فى إحكام منافذ الطائرة بحيث تكون المفصلات في أبراج المدافع ، أو الفحوات التي تحتوى على القنابل ، حبيكة لا تسمع بنفاذ الهواء . وأهم من ذلك كله أنه لم يسبق قط أن ألجأتنا الضرورة إلى تجهير الطائراتحي تحلق على ارتفاع يعلو ٣٠٠٠٠٠ قدم. أما الآن وقد صار من الضروري أن يرتفع المدى المأمون للقاذفات ميلا آخر إلى أعلى ، ويوشك أن يرتفع عن المدى الذي تظل فيه أقنعة الأكسـجين نافذة الفعول ، فربما أصبحت قمرات الضغط العالى ضرورة لا غني عنها .

وإلى أن تحمل كل من طائرات المستقبل الحرية جوها النشأ فيها صناعياً ، سيظل لزاماً على الطيارين أن يكافحوا البرودة ، وهي تعديم من أعقد مشاكل الطيران العالى ، إذ تبلغ ٣ر١٢ درجة تحت الصفر على

ارتفساع ۲۰٫۰۰۰ قسدم ، و ۶۸ علی ۳۰٫۰۰۰ قدم . وقد أظهرت دراسات العمل تنخفض بمقدار ٢٠ ٪ عند درجة التحمد ، التي يتحنم عليه فيها ارتداء الملابس الشتوية والقفازات الثقيلة، وقد تهبط النسبة إلى ١٣ ٪ من مقدرته العادية عند الأربعين تحت المفر . ويصبح الطيار فيهذه البرودة الأليمة عرضة لانتكاس معنوى عميق فيظهر عـدم المبالاة بما وكل إليه من عمل . بل وحتى حياته فد لا يقيم لها وزناً .

وإلى الآن ، لم تأتّ أية طريقة من طرق ندفئة الطائرات العسكرية بتأثير فعال. فإن نوافذ الطائرات المدفأة تميل إلى أن تكتسي بطبقة سميكة من الصقيع . فلا يرى الطيار

من ورائها شيئاً . وفي الوقت نفسه نجد أن أقصى ما يمكن للطيار ارتداؤه من ملابس، المحور أرمسترونج أن مقدرة الطيار على ﴿ إِمَا تَحْمَيْهُ مِنَ البَرْدُ إِلَى دَرْجَةُ الصَّفَرُ فَقَط. أما رداء التدفئة الكهربائي فهو ، وإن كان مرضياً في جميع الارتفاعات ، إلا أنه يستهاك بعض القوة المحركة.

وأما في الوقت الحاضر ، فيبدو أن أحسن طريقة لزيادة الارتفاع في الطيران العسكري هي أن تختار الطيارين . إذ أن القدرة على الاحتمال تتماين تبايناً كبيراً بين فرد وفرد، ولذا فإن الانتخاب الصائب قد يمكننا من أن ننشى طبقة من الطيار بن ذوى استعداد فطرى للطبران العالى . وهذا هو المدف الأول للأطباء العسكريين في طيران الولايات المتحدة .



صورة تشرشل في الدنمارك

مما يضايق النازيين . في الدنمارك ، وجود صورة كبيرة لتشرشل داخل إطار ، في إدارة إحدى جرائد كوبهاجن حاضرة البلاد. ولكنهم لا يستطيعون أن يفعلوا شيئاً لأن هذه الصورة مأخوذة من مجلة مصورة تصدر في برلين وتحتها هـذه العبارة: « تشرشل وقد بدا على معارف وجهه أمارات اليأس عند ما بلغه نـأ انهيار فرنسا » . [الدنمارك تفاوم في « نيوريببليك »]

إذا أردنت أن تسمن

ملخصة من مجلة « ذى أميريكان ميركيورى »

يجلس رحلان إلى مائدة واحدة ووياً كلان ألواناً من الطعام واحدة ، كاللحم والبطاطس والفاصوليا والطاطم والسلطة والحلوى ثم الجبن والقهوة . وهذه الوجبة تزود أحدها به وحدة من الحرارة ولكنها تزود الآخر بالشحم .

وتجلس سيدتان وبينهما طبق حافل بالفطائر . فتقول إحداها : « أرجو المعذرة لا أستطيع أن أتناول منها شيئاً . إنهما تزيدني أرطالا من الشحم » .

فلساذا يكون الطعام الواحد نشاطاً وحركة في بعض الناس وسمناً في الآخرين ؟ والسبب في كل سبع حالات من عشر حالات سبب عقلى لا طبيعى . والمعتقد أن الهم يورثك الهزال ، والأرجح أنه يورثك السمن . فبعض أساليب التفكير التي تصيير عادة ، وبعض الاضطرابات العاطفية ، تنشىء رغبة قاهرة تدفع الناس الي الإفراط في الأكل . وهذا اكتشاف مهم لأن السمن ليس مما يستهان به ، إذ هو مهم لأن السمن ليس مما يستهان به ، إذ هو

مرض خطير على الدوام، ومميت في أغلب الأحيان. وكثيراً ما نقرأ في شهادات الوفاة أن سبب الموت هو «تصلب الشرايين»، أو «ارتفاع ضغط الدم»، أو بعض أمراض القلب أو الكليتين أو الكبد، مع أن القاتل هو الشحم. ولا يكاد عرب يوم إلا وينصح كل طبيب بعض مرضاه بأن يقلل من وزن جسمه لما يعانيه القلب، أو الكليتان، من الإرهاق.

وقد اهتمت بذلك شركات التأمين ، فهى مند زمن قريب تبذل مجهوداً كبيراً في تعريف الناس بأخطار الزيادة المفرطة في وزن الجسم وخاصة في سن الكهولة . وأكثر من هذا أنها تزداد إحجاماً عن التأمين على حياة كل رجل بطين .

ولهذا يدرس الأطباء السمن هذه الأيام بعناية كما يدرسون أى مرض آخر من الأمراض التى لا يستخف بأمرها . وقد وجدوا نوعين من البدانة . أحدها ذلك الذي ينشأ من سبب باطنى ، وأصحابه

يسمنون مهما يكن نوع الطعام الذي يأكلون. والآخر الذي ينشأ من سبب خارجي وهو الإفراط في الأكل. والنوع الأول يرجع إلى خلل في الغدد الصم، وإلى سوء التمثيل الغداني. ولكن الحالات التي تعزى إلى هذا السبب قليلة. وقد قال الدكنور وايلدر أحد الأطباء البارزين في مستشفي مايو: «إن عمل الغدد الصم في إحداث البدانة مبالغ فيه كثيراً». ولكنك مع ذلك سوف تسمع فيه كثيراً عن الغدد الصم والسمن، لسبب بسيط، هو أن أية اممأة تؤثر أن تعلل انتفاح بدنها عمرض خفي في الغدة الدرقية، المترف بأنها تلهم الطعام حتى تكتظ.

لا تقس فى الحكم على هذه السيدة ، إنها تعرف أنه يجب علمها أن تأكل أقل مما تأكل . إذ يسهل الآن ، وقد بلغت معارفنا العلمية عن الطعام ما بلغت ، أن ندلها على ما ينبغى أن تأكل ومقدار ما تأكل . ولما بلغ العلم هذا المبلغ ظن بعضنا أن مسألة السمن قد حلن ، فما علينا إلا أن نحدد حاجات كل قرد من الطعام ، وأن نكتب نظام الطعام للمريض فيتبعه راضياً مسروراً . ولكن سرعان ما انقشع هذا الحلم حين خرج من العمل واصطدم بالحقائق القاسية فى الحياة .

فالسيدة البدينة تعجز بحق عن أن تمتنع عن الإسراف في الأكل. وهي عاجزة كل

العجز عن بيان السبب الذي يحملها على التقاط الطعام بين وجبة وأخرى. والحقيقة أنها تعمد إلى الحلويات والمسليات كما يعمد آخرون إلى الحمر ينشدون فيها سلوى عما يعتلج في النفس من كمد أو حرقة ، لا يكاد أحدهم يدرك كنهها أو يتبين حقيقتها .

قل لهذا الجبل الآدمى المتحرك كقطعة من اللحم لا قوام لها ، البالغوزنه • • ٣ رطل من اللحم ، قل له وهو مكب بحرث ما على مائدته من غذاء دسم ، ويختمه بطق من الحلوى: إنه يملأ بطنه ، لأنه يعلم أنه لن ينال علاوة على مرتبه في هذه السنة ، وأن زوجته لا تنفك تلج في لومه وتعنيفه على مايلاقون من فاقة. فسيقول لك: إنك أبله . ولكن الحقيقة هي أن حالته النفسية هي التي تدفعه إلى النهم .

وإليك مثلا واقعياً عن إحدى الفتيات: فقد رغبت في أن تفر من أم شاكية باكية ومن أب تافه ، ومن منزل قدر في زقاق. فساقتها رغبتها أن تشق طريقها في الكلية ، وأن تبحث عن عمل في المدينة . فصارت تقتصد في معيشتها لأنها كانت مضطرة إلى مساعدة أبويها ببعض المال . ولكنها كانت مستقلة ، وكانت تكب على عملها ، وكانت تعتقد أن لها مستقبلا ، وكان وزنها طبيعياً . وكانت في السادسة والعشرين من عمرها وكانت في السادسة والعشرين من عمرها

حين وصل إليها تلغراف يدعوها إلى منزل أبويها لأن أمها شلت . فتركت الفتاة وظيفتها لتمرض أمها ، وتعنى بشئون البيت لأبيها ، وبقيت كذلك خمس سنوات. فأصبحت بدينة .

والمين دول مسسوات والمدينة والمعررة وأخيراً عادت إلى المدينة والمعتب الحادية من بيتها الكئيب وكانت قد بلغت الحادية والثلاثين وكان طولها خمس أقدام وأربع بوصات وكان وزنها ١٨٧ رطلا ، لم تزل سمينة وكانت رقيقة الحس تؤلمها السخرية وتحبب الحياة الاجتاعية مع أنها كانت تشتهها . ووجدت من الصعب أن تغير عاداتها في الأكل . ولكن الطبيب الذي كان يحاول أن يصل إلى سبب بدانتها استطاع أن ينتزع منها هذا الاعتراف : « لقد بلغ مني الضجر والشقاء في الميت ، وبلغ مني فتور النفس ، وبلغ مني فتور النفس ، حتى صار الأكل إحدى اللذات القليلة الباقية حتى صار الأكل إحدى اللذات القليلة الباقية أنا أكلت فأكثرت » .

فقال لها الطبيب بكل وضوح وصراحة: إن سبب بدانتها سبب نفسى . وهداها إلى تغيير أسلوب تفكيرها ونظرتها إلى الحياة . فلما تم لها ذلك ، وجدت من قوة إرادتها ما يجعلها تتبع نظاماً صارماً في الطعام . فلم تلبث أن غيرتها العنبرون رطلا الأولى التي فقدتها تغييراً مدهشاً ، حتى حفزتها إلى الإسراع في شراء ثياب جديدة ملائمة ، وإلى

تسریح شعرها بعنایة ، وجعلت النــاس یؤمنون أنها أنیقة المنظر ، وبثت فیها حیویة جدیدة . وکان کل شیء بعـد ذلك سهلا ، وقد عادت الآن إلى وزنها الطبیعی .

وأهل الكسل من الرجال هم على الأكثر عرضة للسمن ، فإذا سمنوا لم تزل تغلب عليهم البلادة . وأفعال الجسم جميعاً تجرى فى السوى من الناس . وأصحاب الأوزان المفرطة يغلب عليهم الفتور ووهن العزم . وهذه هى الحلقة المفرغة . فإن السمن نفسه يجعلهم مترهلين فى إرادتهم ، حتى ليعجزون عن أن يعزموا عزماً صادقاً لكى يقالوا من أوزانهم .

ويغلب على المرضى بالسمن ، حين يلزمون باتباع نظام فى طعامهم ، أن يكثروا من الشكوى أن نظام الطعام يمرضهم . وليس هو نظام الطعام ولا ريب ، بل اضطراب المراكز العصبية هو الذى يعارض فى فرض هذا النظام ، لأن هذه المراكز تحارب لأجل طريقة تعبيرها التى اعتادتها . وكثير من المتاعب يمكن أن ينشأ من الاضطراب العصبي الذى لا يجد ما يشبعه . وعلى هذا يجب أن يكون طبيب الجسم طبيباً نفسياً أيضاً ، فإن ما ينبغى عمله هو معالجة الاضطراب العصبي لا تغيير الطعام .

ومن المسلم به عنه رجال الخدمة

الاجتماعية ، أن المتعطلين المعتمدين على عون الحكومة يزيد وزنهم. ذلك بأن هؤلاء المتعطلين يستولى علهم الإحساس بالفلق والضحر والشقاء . وهم يفسرون هــــذا الإحساس الغامض بأنه جوع ، أو على الأقل يظنون أنه اشتهاء بمكن إزَّالتــه أو تخفيفه بَالْأَكُل ، فيأكلون كشيراً . وهم بالطبع مأكاون الأطعمةالرخيصة،مثل الخبروالأرز والطاطسوالمكرونةوجميعها تحدث السمن. والرأى القديم القائل بأن السمين شخص هادى اليالى ما محدث ، رأى فاسد، لأن السمين ليس مستقر العواطف. أما الذن هم في سلم مع أنفسهم ، ولهم ما يشغلهم أو يسرهم . فقلما يسرفون في الطعام . وأما أولئكالذى يعيشون فى وحدة ، أو يحسون بالحرمان أو بالشقاء فى الزواج أو بالحييــة أو النقص - فيهؤلاء هم أبطّال المائدة

النهمون الذين لا ينفكون عن التقاط الطعام بين وجبة وأخرى ، لأنهم يتلمسون فيه ما يرضى نزعانهم ، ويسكن نفوسهم القلقة . فإذا كنت سميناً فراقب نفسك ، وحلل البواعث التي تحملك على أن تختلس الطعام عند الأصيل بين الغذاء والعشاء . واسأل نفسك : هل أنت جائع أم ضجر ؟ وهل أنت تحاول بطلب هذا المقدار من الطعام أن تتجنب همّا ياج عليك ؟ وهل تلتهم هذا المقدار من الطعام ، لو كنت واتفاً بأنك واجد بعد العشاء شيئاً ممتعاً يشغلك ؟

إن هذه الأسئلة خاصة بالسمان . وخير نصيحة تقدم إلى كل سمين : اذهب إلى طبيب ، وصرح له بأنات غير قادر على أن تقنع بالقدر الكافى الصحى من الطعام ، فلعله ينتزع من أعماق نفسك السب الحقيق للدانتك .

دخل أحد العال الصناعيين قطاراً من القطارات التي تسير تحت الأرض في مدينة فيلادلفيا ، وكان يابس خوذة تشير إلى أنه من عمال لحام المعادن ، وكان تبدو عليه أمارات الإعياء . ولكنه تمكن بغير قليل من البراعة أن يجد مقعداً تهالك فيه ، ثم وضع ساعة منهة على ركبتيه ، ونام . وبعد عنسر دقائق فوجيء ركاب القطار بصوت المنبه المزعج ، فاستيقظ صاحبنا ، وبغير أن ينظر إلى الركاب الدهشين المعجبين ، أوقف الساعة ونهض وتمطى ، والتفت من النافذة : نعم هي محطته — وخرج . (آلان كاين)



إلى جون جارند يعزى أعظم تقسيم في أساحة المشاة النبارية خلال العقود الأربعة الأخيرة . فقسد كانت الندقسة الشائعة في جيش الولايات المتحدة وفيلقها البحري، بندقية قديمة الطراز يرفع الجندى يده إلى زنادها كلما أراد طلقة واحدة منها . وهي البندقية المعروفة باسم «اسبر بجفيلد» ، نسبة إلى مدينة اسبر بجفيلد التي تصنع فها . ثم أخذت الحكومة الأمريكية تستبدل بهذه البندقية بندقية أخرى جديدة تطلق الطلقات من تلقاء نفسها - أى أنها أو توماتيكية أو تكاد تكون كذلك.وليس لأمة أخرى فها نعلم بندقية تجاريها . فهي تطلق ما يزيد على مأثة طلقة في الدقيقة ، أي خسة أضعاف ما تطلقه يندقية اسبر بجفيلد . وقد أثنى علمها الجنرال ماك آرثر فقال : إنه لا يفوقها أي نوع من أنواع النادق في ساحات القتال.

هــذه البندقية هي المعروفة باسم مخترعها « جارند » . ويسميها رجال الجيش في الولايات المتحدة اختصاراً ﴿ م ١ ﴾ . ومعنى هذا أنها هي الأولى من نوعهـا التي حازت القبول. وبهذه الكلمات يصف جارند نفسه بندقيته . وهو إذاسمع أحداً يسميها «جارند» صاق صدره ، فهورجل لا يحب الماهاة . فإذا وصف تلك البندقية التي أكسنته هذه الشهرة قال : « إنها بندقية لا بأس بها فها أظن » . أما جارند ، فهوالمصم الأول للا سليحة ، والرئيس الساعد للورشة ، بمصنع الأسلحة الحكومي. وهو موظف مدني بوزارة . الحرب، ويأخذ مرتباً قدره سيتة آلاف ريال في السنة ، وهو أقل كثيراً من مرتب قد تدفعه له شركة سلاح غير حكومية. لكنه يتمول إن مرتبه هذا فيه الكفاية ، وأن العمل في هذا الصنع أحب إليه وأخف

على نفسه ، حتى إنه لن يفكر يوماً ما فى تركه . وكان فى مقدوره أن يطلب لنفسه رسما من المال يدفع له عن كل بندقبة تصنع ، وأن يصبح ذا ثراء عظيم ، ولكن وطنيته أبت له ذلك ، فنزل عن كل حقوقه فيها .

وقد تستولى عليه الدهشة حين يرى الناس يعدونه من مشاهير رجالهم ، لذلك يعيش في فزع دائم من أن يدعى إلى خطبة يلقيها . وازداد إحجامه عن مخاطبة الجهور، بعد ظهوره من في حفلة للاذاعة سموها «نحن الناس» . فسجلت كلته التي أذاعها ، فلما سمعها جارند بلغت منه الدهشة ، إذ فلما سمعها جارند بلغت منه الدهشة ، إذ أنه يتكلم الإنجليزية بلهنجة فرنسية . وما كان له أن يعجب وهو فرنسي كندى عشرة ، ولكنه كان يحسب دائماً أنه ينطق الإنجليزية إلا بعد بلوغه سن الثانية عشرة ، ولكنه كان يحسب دائماً أنه ينطق الإنجليزية كما ينطقها الأمريكي . قال : «تصوروا ا أضعت لغتي الفرنسية ، أو هي سبيل الضياع ، ثم استبدلت بها لغهة في سبيل الضياع ، ثم استبدلت بها لغهة إنجليزية عير سليمة » .

وهو الآن في سن الحامسة والحمسين، وهو ولكنه في مظهره أصبى من سنه. وهو قصير القامة مفتول العضل، ذو وجه مربع قوى، وعلى رأسه جمة من الشعر خالطها الشيب، وهو يتقنع بقناع من اليقظة والتنبه، يخفى وراءه ما يستبدأ به من

شرود الذهن ، فهو يستغرق في التفكير في عمله استغراقاً تاماً . فإذا لم يكن مكباً على تصميم مدفع جديد ، فهو مكب يضع خططاً جديدة للاسراع في إنتاج البنادق ، وقد صمم بنفسه إلى الآن مدفعاً رشاشاً واحداً ، وبندقيتين رشاشيتين ، وثلاث بنادق نصف أو توماتيكية ، وأدخل بنادق ضاعة البنادق .

وهو يمتاز بداكرة غريبة، فقد يذكر إحصاء أجراه منذ سنوات وهو يضع تصميا لنبانة بندقية يهتدى بها الرامى إلى مماه، في حين أنه ينسى التاريخ الذي اقترح فيه أحد النواب اقتراحاً لم يظفر بالموافقة على أن يمنح جارند ١٠٠٠٠٠٠ من الريالات مكافأة على بندقيته النهيرة . وهو خور بما ناله من أوسمة ، ولكنه إذا استعرضها حار بينها . فهو قد يقول لك : «لقد نلت هذا الوسام من جمعية المهندسين بمدينة الوسام من جمعية المهندسين بمدينة بن يماجو . وهي ليست من بل بمدينة شيكاجو . وهي ليست من المهندسين » .

وهو يهجم على المشاكل ، من ميكانيكية وغيرها ، فيباشر حلها على طريقته هو . من ذلك أنه منذ عشرين سنة استقر رأيه على أن الانزلاق على الجليد رياضة صحية

ينفق فيها ما فضل من نشاطه ، فأخذ يذهب إلى نيويورك في آخر كل أسبوع ليتعلم فن الانزلاق. ثم أراد أن يتمرن في داره أثناء الأسبوع، وٰلكنه وجد الثلج الذي في فنائها أقل ملاسة ثما ينبغى . فحل هذه الشكلة بأن عمد إلى غرفة الجلوس بمنزله فأقام ، حاجزاً يحيط باثنتي عنمرة قدماً مربعة، وأجرى علما الماء حتى غطاها ، ثم ثقب ثقباً في مدخنة الحجرة يدخل منه تيار الهواء، وفتح النوافذ على مصاريعها ، فتجمد الماء وكُفَّل له التيار البارد تجمد الماء في ملعبه هذا ، فأمضى الشتاء كله ينزلق عليه سعيداً فی عزلته. فلما تزوج فی سنة ۱۹۳۰ نجحت زُوجته في إقناعه بأن نقل ملعبـــه إلى فنــاء الدار هو الأفضل من حميع الوجــوه . وقضى جارند أيام طفولته، في عيش حشن مع أنه وصفها بأنها أيام سعيدة ناعمة. ووله في مزرعة حقيرة بكندا . وأسموه عند ولادته چان جارند . ولكنه غيراسمه الأول، چان ، حين تجنس بجنسية الولايات المتحدة فِعله « جون » . وكان لوالده من الخلف أحد عشر ولداً ، ولا يعلم أحد ـــ وهو نفسه لا يعلم ـ كم من إخوته ولد قسله . قال : « لقد ولدت سابعهم أو ثامنهم أو نحو ذلك » وماتت أمه قبل أن يتم تعليمه الابتدائى ﴿ فَانْتُقُـلُ رَبِّ الْأُسْرَةُ بِأُوْلَادِهُ إِلَى مَدَيْسَةً

بإحدى الولايات الأمريكية الشمالية الغربية. وكان من حولهـا مصانع للنســيــج ، فوجد الأطفال فيها عملا . وكان منزل الأسرة على مقربة من ناد للصيد ، فكان الأعضاء يحفظون بنادقهم في منزل هذه الأسرة بين الصيد والصيد،فانتفع چون و إخوته بالمنادق فى غيــة أصحابها أى انتفاع . ولم يكتفوا باصطياد الطير والحيــوان ، بل تدربوا في فناء دارهم الخلفي على الرماية حتى حمدقوا البندقية إلى قروش من بعد عشرين قدماً فيطيرها من فوق إصبع أخيـه . والتحق أحد الأخوة بصالة من صالات الرماية يعمل فها، فكثيراً ماكان يذهب جون ليشتغل مساعداً لأخيه . فإذا قل عدد الزبائن ، قام چون يتــدرب على إطلاق النار ، فحــذق الضرب من فوق خاصرته حذقاً كبيرا .

وكان أول عمل تولاه جارند في سن الرابعة عشرة ، هو كنس الأرض في مصنع من مصانع النسيج ، ولم يحض زمن طويل حتى استطاع أن يغرى رئيس العال بأن يعلمه مبادئ الميكانيكا ، وبعد قليل رقوه لعمل في المصنع . فلما بلغ الحادية والعشرين كان قد حذق شيئاً كثيراً من الأعمال الميكانيكية كالحدادة ، وتسميم الآلات ، وفي يوم من أيام الآحاد ضبطه حارس الصنع

فى المعمل يتسلى بصناعة أنموذج صغير لساقية، فأخذ عليه استعمال نحساس السركة فى غير أغراضها . فانتقل جارند إلى عمل آخر فى شركة للحام المعادن بمدينة پروڤيدنس .

وفي هذه المدينة اتصل بجاعة من هواة ركوب الموتوسكلات فأغروه بسراء واحدة منها . فلم يلبث أن قور أنها بطيئــة جداً ، وأعاد بناء دراجته على تصميمه الجــديد، ودخل بها عدة مسابقات. وفي سنة ١٩١٢ كسب تسع عشرة مسابقة من إحدى وعشرين . وكان إذا لم يجــد من يسابقه ، يذهب بدراجته إلى الطرق العامة الواسعة، فيأخذ يجرى فيها ذها با وإيابا حتى يصادفه راكب على دراجة سريعة ويسابقه ويعود مغتبطاً فيقول : «كان أحدهم يسرع حتى نز بد سرعته على ٨٥ ميلا . ومع ذلك أسبقه فى الطريق المستقيم . لقد ضايقتهم كثيراً » . ومن يوم أن جرب تجربته هـــذه بمحركات الاحتراق الداخلي ، أخذ يتحرق إلى تصميم محرك خفيف لسيارة ، وهو يعترم أن يعود إلى فكرته هذه بعدانهاء الحرب، (الحرب العالمية الماضية) .

وفى سنة ١٩١٦ عمل فى شركة لصناعة الآلات بنيويورك، فعاد إلى تدربه على إطلاق النار فى أنديتها الخاصة فى شارع برود واى

النهير. ولم يكاغه هذا التدرب ثمناً. إذكان يتفق مع أصحاب تلك الأندبة على أن يبدأ بالرماية في الوقت الذي يخرج فيه الناس من دور السينما. وكان يطلق النار من فوق خاصرته فيحكم رماية الأهداف فتدق الأجراس وبذلك يجتذب إليها الزبائن.

وزاد في طلب الرياضة فالتحق بالأورطة الأولى للمدفعية يتدرب معها يوماً كل أسبوع. فسمع أن الجيش في حاجة إلى مدافع رشاشة أفضل مما عنده منها ، فاعتزم أن يصمم مدفعاً للجيش. وتقدم بتصميمه فرفضوه ، ولكن الحكومة مع ذلك عرفته فقدر تهفعينته مصمها للمدافع في المكتب القومي للمعايير. وفي عام ١٩١٩ نقلوه إلى مصنع الأسلحة الحكومي بمدينة اسبر نجفيلد.

وقبل أن يقع على بندقيته الشهيرة م ١ ، كان قد صم مدفعاً رشاشاً وأربع بندقيات قبلت جميعها . ومن عادة الجيش أن لا يصبر حتى يأتيه اقتراح بتصميم لبنادقه ، بل يضع الفكرة الجديدة ، ثم يعلن أنه في تاريخ كذا سيقبل بنادق لهما مواصفات كذا وكذا ليختبرها . وبعد اختبارها وقبول ما يقبل منها ، يشتد في مواصفاته ، وهكذا دواليك حتى يحصل على ما يريد . وقد حدث هذا لجارند نفسه ، فهو بدأ يصم بندقيته قبل قبولها بست عشرة سنة . وفي أثناء قبل قبولها بست عشرة سنة . وفي أثناء

هذاكان الجيش يشتد فى وصفها ، ويجاهد جارند فى تحسينها ، حتى رأى الجيش أنه بلغ منها ما أراد .

والفكرة التي قامت علها بندقية جارند النصف الأوتوماتيكية، أن الغاز المنبعث من المارود المنفجر لا يتمدد في ماسورة البندقية وراء الرصاصة ليدفعها فحسب، بل يطرد الخرطوش الفارغ أيضاً، ويدفع بخرطوش جديد في خزانة الإطلاق مكان الذي خرج. وكان جازند أول من نجح في تطبيق هذه الفكرة على بندقية جيش، في تطبيق هذه الفكرة على بندقية جيش، في خزانها، بينا تحمل سابقها بندقية اسبرنجفيلد خمس خراطيش فقط. وهي السبرنجفيلد خمس خراطيش فقط. وهي التدفع عند انطلاقها إلى الوراء بمثل القوة التي تندفع بها تلك، وهي مركبة من ٧٣ قطعة، أي أن عدد قطعها أقل ٣٥ قطعة. ويحب جارند دائماً أن يثبت بساطة تركيبها، ويحب جارند دائماً أن يثبت بساطة تركيبها،

ونال جارند الشهرة ، فلم تغير من أسلوب حياته إلا قليلا . فهو لا يزال إلى إلى اليــوم يسكن هو وزوجته وطفلاه في هــذا البيت المتواضع على طراف مدينة

فيحلها إلى أجزائها بمفك قطره ثلث بوصة،

يستخدمه وحــده دون حاجة إلى غــيره

من الأدوات .

اسر بحفيلد وهو نفس البيت الذي كات يسكنه قبل زواجه . ويعنى بتعليم ابنته ، وهى فى الحادية عشرة ، الانزلاق على الجليد . وقد علم ابنه ، وهو فى العاشرة ليكون فى الطبقة الأولى من رماة الأهداف.

ويذهب جارند إلى الصنع فيبلغمه قبل الثامنة صباحاً ، وقل أن يغادره قبل الخامسة مساء . ويعمل معه نفر من ضباط الأسلحة ، فهؤلاء لا يفتأون يظهرون إعجابهم بعلم بالهندسة . قال أحدهم : «إن جارند لم يحصل من العلوم الرياضية شيئاً ذا بال ، ومع هذا فهو يجعلنا نحس أننا بالقياس إليه كالأقزام . وقد بلغ من ولعه بالهندسة أنه يكاد لا يقرأ إلا كتب الهندسة » .

ولا يأذن الجيش له في التحدث عما يقوم به من عمل ، ولكنه لا يحد من غدوه ورواحه ، فهو حرر يذهب حيمًا أراد . وقديذهب الخيال بأحد معارفه ، فيزعم أن العدو قد يحاول اختطافه . فيقول جارند : « وأى فائدة تكون لهم منى ؟ إنهم يعلمون عن البندقية « م ١ » كل ما يعلم . وهم لابد لهم من سنتين ليتجهزوا بالآلات التي لابد منها لصناعة أى بندقية جديدة أحممها . وإني لأحسب أنا منتصرون غضون سنتين » .

ميلاد الجواد المجتح بيريلماركهام

ملخصة عن كتاب « غراً مع الليل »

كانت الجياد أحب شي إلى أبى ، وقد ربى منها فى من رعتما — فى بلدة نجورو عستعمرة كينيا — ودرب ، طائفة من أحسن ما نشأ فى أفريقية من خيل السباق. فكان من بينها فرس تدعى «كوكيت » ، وهى فرس حبشية صغيرة صفراء ذهبية ، وشعر معرفتها وذيلها ناصع البياض . وإنى لأذكر هذه الفرس بصفة خاصة لأنها الفرس الأولى التي ولدت لى مهراً .

كنت إذ ذاك في الخامسة عنىرة من عمرى ، وكنا قد أنزينا على «كوكيت » المهر «ريفرى »، وهو جواد ضام مطهم رائع ، نبيل الهيأة كأنه بطل مقدام ، أملس

كانت بيريل في الرابعة من عمرها حين رحلت مع أيها إلى الضيعة التي اشتراها في شرق أفريقية وأنشأ يربى حياد السباق ، فقضت أيام طفولتها في الغابات بين الجياد وبين الصيادين . ثم أصبحت في الطليعة بين نساء العالم الطيارات ، وكانت أول امرأة عهد البها في قيادة طائرة بريد ، كما كانت أول طيار نجح في أن يجتاز وحده المحيط الأطلسي بطائرة لنقسل البريد من إنجلترا إلى أمريكا .

المتن كأنه دينار مجلو". فلما مضى زهاء أحد عشر شهر آدعوت مساعدى تومبو وأوتينو. فأما تومبو فليس فى العالم ما هو أشد سواداً منه ، ولا ما هو أعظم انتفاخاً واستدارة من بطنه ، ولا ما هو أرحب اتساعاً من ابتسامته . وأما أوتينو فقد كان في طويل القامة ، أكل العينين ، يمكنك الاعتماد عليه اعتمادك على ضوء النهار .

وقات لهما: «لقد أصبحت «كوكيت » على وشك الوضع ، فيجب أن لا ندعها منذ اليوم تغيب عن أبصارنا » .

كانت « الولادة » و «النجاح» في رأى تومبو لفظين مترادفين. فانفلاق بيضة السجاجة عن فرخها ، هو عنده نصر ، ويعد مولده هو نفسه ، أعظم نحاح أحرزه في حياته . فما كاد يسمع كلماني حتى انفرجت شفتاه عن ابتسامة اختفت معها عيناه . أما أو تينو فتقبل الأمر بوقار السامع المطيع . ثم سرت على أثرها إلى الاسطبلات . آه يا كوكيت ! كيف يبلغ الأمر بمخلوفة مثلك جديرة باسمها الرشيق (غائية) أن

تصبح هكذا شوهاء كريهة النظر ؟ لقد كانت من قبل ضامىة رشيقة ذهبية اللون، فلما أثقلها جنيها الأول صارت الآن قبيحة النظر مشوهة الهيأة!أما حوافرها البراقة فقد صارت كالرصاص لا بريق لها، وأما عيناها التلا كتان المتوقد تان بالذكاء فقد خباضوءها. وأعد بيت الوضع ، وغطى تراب أرضه بطبقات بعضها فوق بعض من العشب بطبقات بعضها فوق بعض من العشب الأخضر الناضر ، وجعلت «كوكيت» تنظر إلى وهي داخلة إلى بيت الوضع لتنظر وتنتظر ، ولحن جميعاً نعرف ما تنتظره ، ولكنها هي لم تكن تعرف ، وما كان في طاقة أحدنا أن يخبرها ، وبعد

هنهة غادرت المكان تاركة تومبو وأوتينو

ليتعاقبا على ملاحظتها .

ومضت تسعة عشر يوماً طوالا ، وفي مساء اليسوم العشرين أعمت جولتى في الاسسطبلات حتى انتهيت كالعادة إلى بيت الوضع ، وكان هناك أوتينو اليقظ الساهر ، وتومبو الأكرش البطين ، وكان الصباح مضاء ، ووقفت «كوكيت » مثقلة تحت أشعته اللطيفة ، ولم يفرغ بعد ما قدم إليها من عافى المساء ، ثم ها هي تحنى رأسها العربق الأنيق ، كأ ها هو حمل كريه ثقيل ، ووضعت رأسي على بطنها الأملس الدافي ، ووضعت رأسي على بطنها الأملس الدافي ، حيث يدب دبيب الحياة الجديدة ، فسمعت

دبيب الجنين وأحسست به وهو يناضل في سبيل حقه من الحرية والنماء .

فقلت: «راقباها بدقة وحذر ، فقد دنا نتاجها » . وقال تومبو ، وقد أفعم وجهه الضخم بأمارات التلهف: «هذه ليلة سعيدة» وقفلت راجعة إلى كوخى ، ولم ألبث أن طرق أوتينو الباب وهتف : « عجلى بالحضور ، إنها تضع » .

فسارعت إلى جمع أدوات التوليد من سكاكين وحبال ودواء مطهر ، وانطلقت أعدو إلى الاسطيل. فوجدت «كوكيت» مضطحعة على حنبها ، تتنفس وهي ترتجف ارتجافة المتشنج. وليس من دأب الخيل أن تخفت أصواتها حين يعـتريها الألم ، أما «كُوكيت» فقد كانت أناتها عميقة مجهدة مذعورة، ولكنها لم تكن عنيفة ولا صارخة . وجشـوت على فراش العشب، ومسحت على أذنيهـا الناعمتين ، فإذا ها مسترخيتان نديتان ، وليكن حرارة الفرس كانت طبيعية ـــ إنها تعانى آلام المخاض وهي تحدق ذاهلة بعينين شاخصتين. لم يكن قد آن الأوان بعد ، فجلسنا ثلاثتنا القرفصاء نتحدث عن أشياء أخرى حديثاً هادئاً بعض الهدوء، بينما كانت ذبالة المصباح ترسم صوراً عجيبة على الجدار .

وٰکان محاض « کوکیت » یعلو ویهبط

تبعاً لمد الآلام وجزرها ، فكانت هناك لحظات من هدوء تتبعها دقائق من ألم محض، كنا نحسها جميعاً ، ولكننا كنا نتكام لنكتم ما نحس . وعلى حين فجأة أنت «كوكيت» أنيناً منتزعاً من أعماق رحمها ، وجعلت ترتجف . عندئد سارع أوتينو إلى المصباح فأدار مفتاحه ، بأصابعه السود ليضاعف ضوءه .

« الآن » . هكذا كانت «كوكيت » تقول بعينيها وهمهمتها ، الآن: «وربما هذه اللحظة ! » .

وأجثو أناعلى ركبتى لأظفر باللمحة الأولى إلى حوافر المهر الوليد، وأتبين الثوب الذى يرتديه احتفاء بأول ظهوره على مسرح الحياة « ها هو يظهر » . ونتعاون « كوكيت » وأنا ، على إتمام مهمتنا ، وأوتينو عن يمينى وتومبو عن يسارى ، لم ينبس أحدنا ببنت شفة إذ لم يكن هناك ما يمكن أن نقوله .

بيد أنه كانت ثمة أشياء تثير العجب ، ترى أيكون ذكراً أم أننى ؟ هل يجئ سلم الجسم حميل الشكل ؟ أيقوى قلبه الناشى على فصم الحبال التي لا تنفصم إلا متلكئة ؟ أتراه يحسن التنفس عند ما تدعوه الحاحة إلى التنفس ؟ أيكون في قدرته أن يثور حتى يستطيع أن يأكل ، وأن ينمو ، وأز، يطلب ما محتاج إليه ؟

وأخيراً.. ها أنذا أضع يدى على الأرجل الصغيرة ، وعلى الكيس الذي يضمها ، وهو كيس متين شفاف مصقول. وقداستطعت أن أرى من خلاله حوافر الوليد الصغيرة الدقيقة المديبة الطرية الغضة كالحبة النابتة في سنابلها.

وبدأت فى رفق ، ولكن فى قوة وثبات ، أستل الحياة الجديدة التى جعلت تبدو روبداً رويداً على ضوء الصباح ، بينا جعلت الفرس تبذل كل ما تستطيعه من جهد للخلاص مما تعانيه . وكلا برز الوليد قليلا جددت القبض عليه بيد بعد يد ، وأنا أترقب دفع عضلانها التى تعينى على انزلاق الجنين ، فظهر الأنف ثم الرأس ، وأخيراً المحلص المولود نفسه بين ذراعى . نم أعقب ذلك صمت حاد ، كذلك فصيراً مثله .

وهتف تومبو: « مبروك » . وتصبب العرق من أوتينو بجرى من تحت عينيه ، ونفثت «كوكيت » آخر أنة .

وبادرت من فورى إلى تمزيق الكيس اللامع ليتمتع الرأس الصغير المائل بكامل حريته ، فسرعان ما تحركت خياشيمه لأول نسمة من الهواء . ثم ملصت في حذر بقية الكيس وألفيته جانباً ، ثم عقدت حبل السرة ثم قطعته ، وامترجت الحياة القدعة في الفرس والحياة الجديدة في وليدها ، في

سيل من الدم المتدفق . فلما عــدت إلى الجرح أغسله بالمطهر تبينت أنه مهر ، وأنه يجيش بأمواج الحياة .

وبدأت «كوكيت » تتحرك . لقد أدركت الآن ما معنى « ولادة » ، فبات فى فى مقدورها التصرف فيا أدركته . وتر يحت حتى استوت واقفة بلا رشاقة ولا توازن ، ثم صهلت من واحدة كأنما تقول : « وإذن فهذا هو ولدى ! هذا إذا هو الذى كنت أحمله! » ، بينها تعاونا نحن على تنشيف الوليد .

فلما انتهينا من ذلك أدرت وجهى مبتسمة إلى أوتينو ، وإذا بى أرى أبى واقفاً إلى جانبى ، وعليه سماء الرجل الذى شهد أكثر مما قد يخطر بالبال . إنه شهد كثيراً من أمثاله مماراً لا يكاد يذكر عددها ، ومع ذلك كان في عينيه بريق ينم عن شدة الاهتمام .

وقال: « ما أحسن ما قمت به يا بنيتى !
وما أحسن هذا المهر! ولست أدرى الآن
أأكافئك أنت أم أكافئ «كوكيت » ،
أم أكافئكم معاً ؟ وغمغم تومسو ، ونكت
أوتينو الأرض بأصابع قدميه ، ووضعت
ذراعى في ذراع أبي ، ورحنا نصوب النظر
إلى هذه الكتلة الصغيرة الثائرة ، التي تناضل
في سبيل الوقوف على أقدامها .

وقال أبي : « أعط ما لقيصر لقيصر ،

إنك أنت التي أخرجته إلى الحياة ، فهو ملك خالص لك أنت » .

كنت قد قضيت سنين طوالا أشرف على خيل أبى وأقوم على غذائها ، وأمتطيها ، وأسوسها وأحبها ، دون أن أملك جواداً منها ، فها أنا ذا اليوم أصبح بكلمة من أبى مالكة لمهر هو مهرى أنا . صار مهرى فلن يستطيع أحد غيرى أن يمسه ، أو يركبه ، أو يطعمه ، أو يقوم على تنشئه .

ولست أذكر الآن ، أشكرت لأبي هديته ؟ وأحسبني فعلت على قدر ما يني به الكلام . بيد أنى أذكر أنى انطلقت أمشى خلف الاسطبلات ، بعد أن فرغ من تنظيف بيت الولادة ، وبعد أن خفض ضوء المصباح ، وقد بتى أوتينوليتعهد المهر الوليد .

وظلت أفكر في المهر الجديد ، وفي الاسم الذي أطلقه عليه . ومن من الناس لا يرفع بصره وهو يبحث عن اسم جديد . فإذا رفع بصره ، فماذا يرى هنالات غير السماء . فإذا مارآها ، فكيف يمكن أن يخطر له اسم أو يطيف به أمسل من الأرض أو ما يتعلق بها ؟

أكان فيامضى جواديد عى «بيجاسوس»، وقد سبح فى الجو طائراً ؟ أكان فيما مضى جواد « ذو أجنحة » ؟ ننم ، لقد كان — كان مرة ، وهو بعيد، وها هو ذا يعود ا

الطبيب الأشعت تشانج بولك

مجملة « ستردى رڤيو » الأدبية

كان هـ ذا أول صيف يقضيانه في « نيو إنجلند ». وكان هو وزوجته يدرجان في سيارتهما ، يسلكان طريقاً لا عهدلها به ليصلا في الموعد إلى حيث دعيا للغداء . ولقد صلا الطريق مرتين ، فهما الآن متأخران، ومن أجل هـ ذا أرسل السيارة على أقصى سرعتها . ومع ذلك فقد لمحت عينه ووعت ذا كرته ، على سبيل العلامة للطريق الذي يسلكه ، منزلا واسعاً في حالة سيئة ، وعليه لوحة تعلن عن الطبيب الذي يسكنه .

وعلى بعد نصف ميل من هذا المزل ، اختلت عجلة القيادة ، فاصطدمت السيارة بشجرة وتحطمت ، ولم يصب الرجل بسوء فبادر إلى حمل زوجته من بين حطام السيارة ، فألفاها مغشياً عليها وقد أصيبت السيارة ، فألفاها مغشياً عليها وقد أصيبت عين الزوج على سيارة أخرى ، ورأى منازل قليلة . وتذكر الرجل في يأسه لوحة منازل قليلة . وتذكر الرجل في يأسه لوحة الطبيب التي اجتاز بها على بعد نصف ميل ، الطبيب التي اجتاز بها على بعد نصف ميل ، فضم ذلك الجسد الخفيف المسترخى بين فضم ذلك الجسد الخفيف المسترخى بين ذراعيه ، وجعل يمشى تارة ، ويعدو تارة أخرى ، راجعاً أدراجه إلى حيث البيت المتداعى حتى بلغه، فشدحل الجرس ، ففتح المتدايد المتداعى حتى بلغه، فشدحيل الجرس ، ففتح المتداعى حتى بلغه، فشدحيل الجرس ، ففتح المتداعى حتى بلغه ، فشدحيل الجرس ، فقتح المتداعى حتى بلغه ، فشد حيا المتداعى حتى بلغه ، فشد حيا المتداعى حتى بلغه ، فشد حيا المتداعى حتى بلغه ، فسد حيا المتداعى حتى بلغه ، فسد حيا المتداعى حتى بلغه ، فسد حيا المتداعى حتى بلغه ، في المتداعى حتى المتداعى و ح

الباب رجل طويل القامة ، نحيف الجسم ، أشيب الشعر ، رث الهيأة ، يزعم أنه هو الطبيب ، ولم يكن فى البيت غيره .

وتعاون الرجلان على حمل المرأة إلى حجرة متربة مبعثرة الأثاث ، هى حجرة الكشف الطبى ، وأضجعاها على منضدة العمليات وهى لم تثب بعد إلى وعها ، وأقبل الطبيب على فحصها بحذق ظاهر ، وقرر أن الطبيب على فصها بحذق ظاهر ، وقرر أن بالجمحمة كسراً ، وأن الأمل الوحيد في إشاذ حياتها ، وهو مع ذلك أمل ضعيف ، وقو في إجراء عملية على القور . ونظر الزوج إلى ما عليه القنابي والأدوات من القوضي التي تدل على طول العهد بإهالها ، فتردد ، ولكن لم يكن له من ذلك بد .

وقال الطبيب: «ستكون أنت المساعد القائم على التحدير، فليس من أحدهنا عيرك ». فأطاع الرجل، وإن كان مريضاً مضطرباً منهوك القوى، ولكنه حين تم تحدير امرأته كان قد بلغ به الإعياء، وأوشك على السقوط، حتى إن الطبيب الجراح نصحه قائلا والمضع في يده: «يحسن بك الانتظار في خارج الحجرة، فأنا أستطيع الآن المضي في العمل وحدى ».

وأخذ الزوج يذرع الدهليز جيئة وذهابا ويتطلع في الظلام بين الحين والحين إلى الحجرة المضاءة ، فيسمع وقع خطوات ، ويسمره في مكانه رؤية رجال ثلاثة ، كان اثنان منهم يحملان سلاحاً وفي يد ثالثهم حبل ، وهم يدبون دبيباً نحو الباب . فتقدم إليهم ضارعاً : «ناشدتكم الله أن تنتظروا » . ذلك أن جمجمة زوجته كانت مفتوحة نحت يد الجراح ، وفي تأخير العمل قضاء عليها لا محالة .

فهمس إليه أحدهم متسائلا: «من تظننا يا رجل ؟ » .

قال: « لصوص! » .

فأجابه: «كلا، نحن خدم فى مستشفى المجانين المجاور لهذا المكان، والرجل الذى يجرى العملية لزوجتك مجنون خطر، وقد هرب من البهارستان منذ ساعتين فقط ».

وتهامس الثلاثة فيم بينهم على الانتظار إلى نهامة العملية . وعلم الزوج منهم أن المجنون كان من أشهر الجراحين ، ثم ظهرت غرابة في أطواره واشتدت عليه أخيراً ، وبدا منه العنف ، وكان قد قدم منذ عدة صنوات من إحدى المدن الكبيرة ، فاشترى هــذا البيت وأثثه ، وزاول فيه صناعته ، إلى أن جن وأصبح حبسه أمراً ضرورياً .

ثم قال كبير الحراس: « وقد عاد الرجل إلى هذا البيت بحكم العادة . وقد ينجح في العملية بحكم العادة أيضاً ، وليس لنا أن نختار ، فلو قطعناعليه العمل الآن، ففي ذلك الهلاك المحقق لزوجتك » .

وجعل الرجال يحدّقون من خلال النوافذ. فلما رأوا أن العملية قد تمت، انقضوا على المجنون ، فجعل يقاوم ويصيححى تغلبوا عليه وانصرفوا به . ووعد كبير الحراس أن يعود بعد هنهــة ومعه بعض الأطباء والمرضات . وقد بر بوعده .

واستردت الزوجة بعض العافية ، بحيث أمكن نقلها إلى نيويورك ، وظلت في أحد الستشفيات تحت عناية طبيب من أعلام الطب. ففحص الطبيب الجمجمة المكسورة في دقة وعناية وقال للزوج: « إن زوجتك ستبرأ ، وتعود إلى حالتها الطبيعية تماماً . ولكن في الأمر شيئاً لا أفهمه . فما أعرف واحدة ، وإلا جراحاً واحداً ، هو وحده واحدة ، وإلا جراحاً واحداً ، هو وحده الذي أدرك النجاح في هذه العملية ولكن هذا كله لا يجلو من الأمر شيئاً ، لأن هذا الجراح نفسه قد جن منذ سنوات وهو الآن عجوس في أحد البهارستانات في ناحية ما ، عبوس في أحد البهارستانات في ناحية ما ،

إن البرودة تبطىء الأفعال الحبوية في الأجسام . فعى لهــذا سلاح جــديد لدفع الألم والصــدمة

الجاحة - في عصرالنبرند

باركلي موبث نيومان ملخصة عن مجلة « هامجيا »

أصبح البرد اليوم - وهو عدو الإنسان القديم - أداة العلم الأولى في عدد من الأساليب الفنية العجيبة الجديدة ، من بينها فن الجراحة في إجراء العمليات بغير صدمة أو محدر أو ألم. وقد وصفت إحدى المجلات الطبية البرد بأنه : « ميدان من أخصب الميادين التي تهيأت للطب الحديث » .

ولو لم يستعن الأطباء بالثلج ، لما عاش على الأرجح جيمس ، و ، وكان فى الثالثة والثمانين من عمره ، وكانت دورة دمه بطيئة ، فاصطدمت أصبع قدمه صدمة آذته ، ومشت فيه الأكلة (العنغرينة) حتى اسود" . فقرر أطباء مستشفى مدينة نيويورك أن لابد من أن تبتر قدمه ، وكان من حسن حظه أن يكون فى هذه المستشفى الدكتور ليمان ويكس كرسمان وأعوان له ، ابتكروا ليمان ويكس كرسمان وأعوان له ، ابتكروا للحراحة ، بالثلج ، دون صدمة . فشدوا الجراحة ، بالثلج ، دون صدمة . فشدوا على ساقه رباطاً يمنع جريان الدم ، وجعلوها فى ثلج مجروش ساعة من الزمان . ثم سدوا أذنيه بالقطن وحجبوا وجهه ، حتى سدوا أذنيه بالقطن وحجبوا وجهه ، حتى

لايرى شيئاً ولا يسمع ، عند بتر قدمه . لم يخدروه ، فإن خدر الثلج كان كافياً . وكان مطمئن النفس أثناء العملية ، ولم يلبث بعدها أن أكل غذاءه بسهية . وكذلك لم يشعر بالغثيان . وأهم من ذلك كله أنه لم تلحقه صدمة العملية . وكان الشفاء طبيعياً

وقد استدعى الدكتور روبرت ما كلفينى إلى «أوك بارك» بأيلنوى ، ليسعف رجلا بتر القطار ساقه عند الركبة ، فوجده فى حالة صدمة شديدة ، وأن دمه كاد يستنزف . وبالرغم من نقل الدم إليه ممات، وإعطائه عقار السلفانيلاميد ، فإن كثرة الأقدار التى خالطت الجزء المتهتك من الساق، أدت إلى تقيح الجرح فى ٢٤ ساعة . أم أصابته ذات الرئة (الالنهاب الرئوى) حتى أصبح المسكين في حاجة إلى من يدفنه حتى أصبح المسكين في حاجة إلى من يدفنه لا إلى من يعالجه .

جُعل الدكتور ماكلفيني لحم الساق المتهتك في الثلج ، فانقطع الألم في ساعة واحدة ، ولم يلبث أن انقطع سيلان

الصديد الكريه الرائحة ، وأفاق الرجل من هذيانه ، وعاد ضنط دمه إلى طبيعته . وبعد ثلاثة أيام أمكن إجراء عملية لقص زوائد الجرح وتضميده ، وبعد خمسة أيام كان الرجل جالساً في فراشه يدخن .

وقد أصبح التخدير بالتبريد إجراءعادياً للبتر في حالة الأكلة (الغنغرينة) الناشـــئة عن مرض السكر . وحيث أن أكثر الذين يقعون فريسة لهذا المرض هم من كبار السن ، فإنهم لا يصلحون للمخاطرة بإجراء العمليات الجرَّاحية لهم . ولكن الدُّكتور هارى موك الطبيب بشيكاجو يقول: إن معدل الوفيات التي تحدث عقب عمليات البتر في الحالات الشديدة ، قد نقص نقصاً ظاهراً باتخاذ « طريقة التبريد » . ويرجع السبب فيما للثلج من تأثير ناجع إلى أن البرد يبطى ع حَرِكَةَ الحِياةَ فِي الجِسم . ﴿ فَإِنِ الرجلِ الذي يبرد جسمه بطريقة صناعية ، يستغرق نمو شعر لحيته أربعة أيام ليبلغ من الطول ما يىلغه ، فى ٢٤ ساعة شــ مر لحية تنمو فى درجة حرارة عادية) . وأحــد الأخطار الرئيسية في كل عملية من العمليات الجراحية هو الصدمة التي تنشأ من السموم التي يفرزها الجسم نفسه . ولكن حين يبرد جزء من الجسم تبريداً تاماً يقل ما يفرزه من هذه المواد السامة . وكذلك يمنع البرد

انتشار البكتريا في الجرح الملوث .

وكما عثر في تاريخ الطب على طرق طبية حديدة ، فقد عثر على طريقة التبريد ممات عديدة فيا مضى ، فقد لاحظ أحد جراحى نابليون — وهو يتقهقر عن موسكو — أن البرد القارس جعل البتريتم بغير ألم تقريباً ، وبعد جيل لتي طبيب انجليزي — هو الدكتور جيمس أرنوت — من النجاح في الاستعانة بالبرد على التخدير ، ما حمله على تأيف كتاب يشيد فيه « بالمزايا الطبية للبرد الذي يفقد الحس" » .

وفى سنة ١٩٣٨ شعر الدكتور عبل فاى ، بجامعة تمبل ، بفلادلفيا ، أن محاولاته لإبطا ، نمو خلايا السرطان ، بالتبريد الموضعى ، كانت تبسر بالنجاح تبسيراً يجيز تجربة تبريد الجسم كله . ولكنها قد تكون بالغة الخطر ، فلذلك كان من عالجهم — بهذه الطريقة — من المتطوعين الذين قضى عليهم أن يموتوا بالسرطان في أشهر معدودة .

وتدوضع أحد هؤلاء الأبطال المجهولين فى ثلج مجروش إلى ذقنه ، فانخفضت حرارته بسرعة إلى ﴿ ٣٢ درجة مثوية ، ولبث فيه ١٨ ساعة . وقد ضاق المريض بهذا العلاج فى مرحلته الأولى حين أخدته قشعريرة. شديدة ، ولكنه لم يشعر بألم . وقد بتى متطوع آخر فى هسده الدرجة من

الحرارة أربعة أيام . وبتحسين تدريجي في طريقة التبريد ، خفضت درجة حرارة غيرهم من المتطوعين إلى أقل من ذلك . وكان يبدو أن بعضاً منهم قد تخلص من آلامه مسدى أسابيع أو أشهر . ولكن هذه الطريقة خابت في علاج السرطان .

وقد لاحظ الدكتور فريدريك ألن بنوبورك - حينئذ - في مئات من التحارب التي كان يجربها في العمل على الحيوانات ، أن إرخاء رباط حبس الدم _ الله شد على العضو طويلا _ يطلق السمومالتي تنساب فتحدث الصدمة والوت. وقد شد الدكتور ألن رباطاً على رجل فأر خلفة ويردها حتى كادت تتحمد ، فوجد أن الرباط يمكن أن يترك مشدوداً على الرجل المبردة التي انقطع فيها سريان الدم ، مدة تعادل عشرة أمثال المدة التي يمكن أن يترك فها وهو في درجة الحرارة الطبيعية ، دون أن يحــدث ذلك أذى للفأر . وقد كانت للتجاربالأخرىالتي أجراها الدكتورألن ، **ى** التى ساقت الدكتور كروسمان وأعوانه - في النهاية - إلى شق طريق جديد في هذه العمليات بمستشفى المدينة في نيويورك. وعكن تخدير الأسماكوالضفادءوالثعابين مدة كافية لإجراء عملية ، بمجرد وضعها في

ثلج مجروش ١٥ دقيقة .

وحين استعمل الدكتور كارول بفيفر في معامل الحيوان بجامعة ولاية أيوا ، الأثير في نقل الغدد التناسلية للفئران الوليدة ، مات ثلائة من كل أربعة منها ، ثم وضع الفئران الصغيرة في صحن زجاجي ، وأودعها ثلاجة كهربائية ، فلم تلبث الفئران أن فقدت شعورها ، وأجرى عليها العمليات دون أي عناء . وبعد بقائها مدة قصيرة في مكان دافي ، أفاق منها عه في المائة ، ودب فيها النشاط كما كانت من قبل .

إن الجراحة والتخدير بالتبريد من أحدث الأساليب ، حتى أننا لا نعرف بعد ، هل يمكن الاستفادة منها في زمن الحرب . ولكن يبدو لنا أن هناك أمماً واحداً لا ريب فيه : وهو أن استعال الحرارة في حالات الصدمة — ومعظم جراح الحرب مما يحدث الصدمة — خطأ لا يصح الوقوع فيه . وقالت مجلة الجمعية الطبية الأمم يكية : « إن التدفئة من الخارج تجعل المصاب بالصدمة يبدوا أحسن حالا ، ولكنها قد بنطف احتال شفائه » .

وقد عنى الأطباء الإنجليز بدراسة استخدام الثلج لمن يصاب من المدنيين فى الغارات . فإن كثيراً ممن حصروا تحت الأنقاض ، فى الغارات الشديدة على لندن، أخرجوا من تحتها لم يحسمهم أذى على ما يظهر،

ولكنهم كانوا يموتون بلا سبب واضح بعد خروجهم بساعات. والمعتقد أن السموم المخترنة في العضو الذي يقع عليه الضغط، يمكن أن تجلب صدمة قاتلة، إذا ما رفع الضغط عنها دفعة واحدة. وقد ذكرت مجلة (لانست) الطبية، أن علاج مثل هذه الحالات، قد يكون باتخاذ طريقة التبريد أو شد الرباط الحابس للدم، ولو لم يكن المخترنة في العضو المصاب، إلى سائر الجسم المحترنة في العضو المصاب، إلى سائر الجسم تدريجياً لا دفعة واحدة.

وفى أوائل عام ١٩٤١ أغرقت مدرعة بريطانية شهيرة تجاه ساحل النرويج ولبث الناجون أياماً ، على حافة طوف النجاة ، وقد لبد بعضهم في بعض ، وأقدامهم مدلاة في الماء الشديد البرودة . فلما استنقذتهم أخيراً سفن الصيد ، نقلوا على جناح السرعة إلى جوف السفينة ، حيث أدفئت أرجلهم المتورمة المتخدرة على مقربة من موقد السفينة . فكانت هذه الشفقة الخاطئة بلاء شديداً عليهم، فقد أصابت الأكلة (الغنغرينة) بعض البحارة ، ولم تنقد حياتهم إلا عملية البتر . أما من كان أسعد حظاً منهم فقد

لزم فراشه فى المستشفى زمناً طويلا . وقد قام حدشاً ثلاثة من الأطماء اا

وقد قام حديثاً ثلاثة من الأطباء الضباط بالبحرية الكندية الملكية - هم الجراحون وبستر، وولهاوس، وجنستون - بدراسة الطريقة المثلي لعلاج الأقدام المتخدرة بالبرد، فوجدوا أن القدم إذا جمدها البرد أياماً، فأدفئت دفعة واحدة، استيقظت خيلاياها السطحية المتخدرة، وقد اشتد نهمها إلى الأكسجين الذي يحميله الدم، ولكن الأكسجين الذي يحميله الدم، ولكن التي آذاها البرد ليست قادرة على أن تتقبل التي آذاها البرد ليست قادرة على أن تتقبل الدم العائد إليا ليسرى فيها، وتكون النتيجة حدوث النها، ونفط، وآلام النتيجة حدوث النها، ونفط، وآلام شديدة الوخز،

وإن علم الطب ليعرف الآن ماذا يصنع برجل أصيب بتخدر القدم الناشئ عن البرد إذا استنفذ من قارب النجاة وهنو: أن يحمل إلى الفراش ، وأن يدفأ جسمه ، على أن تبرد قدماه بأكياس الثلج أحياناً ، وبهواء المروحة الكهربائية أحياناً أخرى ، أياماً وأسابيع . وإنهذه الطريقة الجديدة ، إذا ذاع فهمها وطبقت ، فهى خليقة أن عنع المحار في زمن الحرب .

* * * * *

إن رجلا شجاعاً واحداً ، أكثرية !

فى مقصيف المميثلين للحنود ديانا كلاك

مُلخَصَّةٌ عَنْ مُحَلّة ﴿ ذَى رُوْتَيْرِيّانَ ﴾

«يا للسعادة! لقد تمنيت دائماً لقاء لوريتا يومج!» ، بهذا هتف محار شاب جاحظ العينيين ، وهو حالس إلى جوار كوك السيما الفاتنة في مقصف المثلين للحنود ، وأردف: «على أن أمنيتي اقتضت قيام حرب ثانية حتى تصير ممكنة ».

وقد «أصبح ممكناً » أيضاً الإفادة من خدمات عدد لا يحصى من المشاهير في هذه المقاصف ، أمثال بوريس كارلوف ، وكارى جرانت ، وبنج كروسي ، وأدولف منجو ، ويهسودى منوهين ، ومسز روزفلت . وتبرعت ريتا هايورث ، كوكب السيما المعروفة ، بقبلة لكل جندى وافق عيد ميسلاده يوم ظهورها بالمقصف ، فتذكر الحاضرون عن آخرهم أن ذلك اليوم يوم ميلادهم ! ووقعت دوقية وندسور باسمها ميلادهم ! ووقعت دوقية وندسور باسمها «واليس وندسور» على مئات من كراسات جمع التوقيعات التي يحتفظ بها الجنود .

الحرب العالمية الماضية » فداعبتهم بقولها: « إن ما أعجب به آباؤكم يوماً ما ، بجب أن يكون مثار إعجابكم أيضاً » . وأثار السير سدريك هاردويك ضحك الحاضرين حين روى لهم: أن صديقاً له رآه في بزته العسكرية لأول ممة في الحرب العالمية الأولى ، فنظر إليه نظرة وصاح : « يا للداهية ، لقد خسرنا الحرب » .

واعتلى هنرى والاس ، نائب رئيس الجمهورية الأمريكية ، خشبة المسرح بمقصف وشنطن ، وركز قدميه في قوة عليه ، وصاح في الجنود المتطلعين إليه متحدياً : « إنى على استعداد لمصارعة أي رجل منكو والتغلب عليه » . فقبل التحدي جندي خشن شديد المراس ، يزن ثمانين ومائة رطلا ، ولم تكد تتشابك أيديهما حتى كان رطلا ، ولم تكد تتشابك أيديهما حتى كان الجندي ملقي على ظهره ، (ولا عجب فإن لزراع أيوا أرساعاً من حديدلطول مراتهم على تقشير الذرة).

إن هذا النوع من الترفيه عن الجنود لا يستطيع مخرج ما أن يتقدم به على قاعدة تجارية بأقل من رأس مال في مثل ضخامة الدين الأهلي، ولكنه شيء عادي في مقاصف المثلين للجنود . فإن المتطوعين للعمل بها ، ممن يقومون بالأدوار المختلفة ، تطيب نفوسهم بالإقبال على عملهم ، ويقدر الجند صنيعهم هذا، ويشكرونهم من صميم قلوبهم. يخدم الجنود في هذه القاصف ــ التي تدبرها جمعية السرح الأمريكي ـــ رجال ونساء متطوعون ، ممن يعجز أى أمير بحر أو قائد عن الحصول على خدماتهم بأي أجر كان . فإن الجندي العادي ليجلس إلى مائدة قد یکون «خیمی دورانت » هو النی قام بإعدادها ، ويتناول شطائر وقهوة أعدتها ﴿ إِينَـا كَلِّيرِ ﴾ . ويرى بعيني رأســه « فردریك مارش » یرفع من أمامه الصحاف الفارغة،ويتولى تسليته «دناشور» و « دانی کای » و « فانی برایس » ، ويراقص أحمل الفتيات، كل ذلك دون أن يدفع ملما واحداً .

وليس هناك شك فى نوع التسلية الذى يجتذب الجنود أكثر من غيره . فقد سألت من من مسز « لزلى ماكنير » زوجة القائد الأمريكي ، بحاراً قديماً ، لوحت وجهه الرياح ، وهى ترحب بمقدمه إلى مقصف

وشنطن ، عن أحب شي ﴿ إِلَى نفسه ، فابتسم وقال: «النساء! فها لهوا النساء!». وكان البحار يشير إلى لهتيات القصف ، وهن أربعة آلاف فتاة المجترن اختياراً دقيقاً لميثلن طبقات البلاد بأسرها ، فقد يتاح لجندى في إحدى الليالي أن يراقص ممثلة ، أو ابنة أمير بحر ، أو كاتبة على الآلة ، أو أعوذج مصور ، أو عاملة من العاملات .

وتنتخب الفتيات على أساس الشخصية ، والطّرف ، واللباقة ، ونسبة الجمال بينهن ، في رأى أحد الطيارين ، نسبة « تعلو إلى السماك » . وقد أشار عامل لاسلكي بالبحرية إلى هذا بقوله : « إن لأذهب إلى المقصف وأنا على يقين بأني سألق غانية جميلة وعيناى مغمضتان » .

وتقوم كل فتاة منهن بالخدمة ليلة في الأسبوع لفترات ، مدة كل منها ثلاث ساعات ، ترقص في خلالها مسافة تقرب من أربعة أميال ، وقد يبلغ عدد من تراقصهم حوالى مأنة في الليلة الواحدة ، وتزخر القاصف بالجند إلى حد الازدحام ، حتى أنه ليقتضيك أن تكون ذا مرانة كرانة جنود ليقتضيك أن تكون ذا مرانة كرانة جنود (الكوماندو » لتبلغ حلبة الرقص ، وقد راقص بحار ممثلة فتية ، وطلب إليها حين راقص بحار ممثلة فتية ، وطلب إليها حين لا تتركه ، وأضاف : «لقد فعلت العجب العجاب بروحي العنوية ،

حتى إنى لأشعر أنك قد قصرت أمد الحرب فعلا سنتين على الأقل » .

ومن القواعد الدقيقة المتبعة فى المقصف أنه يحظر على الفتيات إعطاء الجنود أرقام تلفوناتهن ، ومع ذلك فإن الفتيان والفتيات يجتمعون معا فى الخارج . ولكل مقصف قصص طريفة من الحب تنتهى بالزواج .

وليس من الضرورى أن تمشل على المسرح بعض تلك الأدوار التي يخصها رواد القصف من الجنود بالإعجاب، بل إنه لا يسعهم إلا أن يشعروا بما لهم من منزلة إذا ما رأوا، مثلا ، بول ما كنط ، المهيمن الأكبر على تدبير الرجال للحيش والأعمال الحربية ، بعسل صحاف طعامهم ، او إذا شاهدوا « ألفرد لنت » يفرغ صناديق الفضلات .

وينتهى المطاف بجميع الجنود إلى مقصف المثلين ، فيلتق ، على غير موعد ، أصحاب قدماء لم يلتقوا منذ أيام الدراسة . وقدحدث ذات مرة ، بينا كان جندى شاب يتجاذب أطراف الحديث هو ومضيفته ، إذ زفر زفرة شهديدة ، وأشار بيده خلفها ، وترقرقت الدموع في عينيه ، فقد رأى شقيقه أمامه ، وهو من جنود البحرية الذين نشرت أساؤهم ضمن المفقودين في موقعة وقعت منذ سنة مضت .

ويمنح مقصف فيلادلفيا جائزة فريدة فى

بابها ، ففي نهاية كل أسبوع يمنح تذاكر تتيح للفائز بها حق المحادثة بالتليفون بغير أجر مع أية جهة في الولايات المتحدة . وتساهم شركة التلفونات في ذلك العمل .

وقد نال أحد الجنود حق الحديث بالنلفون يوم شر اسم شقيقه في كشف الذين قتلوا في إحدى المعارك، فخفف صوت أحد الأبناء من وقع البرقية الرسمية التي تلقتها الأم قبل ذلك بقليل. ولعمل أقصر محادثة في تاريخ هذه المحادثات هي تلك التي طلب فيها أحد الجنود الاتصال بمزرعة مواش بكولورادو: «هالو يا أماه! أنا ويللي »، وكان الجواب الذي حملته الأسلاك هو صوت وقوع الأم مغشباً عليها.

وتجمع نفقات هذه المقاصف من هبات الذين أجابوا داعى الوطن الترفية عن الدائدين عنه من أبنائه . وقد تبرع أحد الواهبين بوشنطن بستائة ريال كل ليلة المترحيب بألفين من الجنود الذين يرتادون المقصف. ويدفع آخرون مائة ريال في مقابل الجلوس إلى مائدة خاصة . ويتبارى الناس في كل مدينة في مساعدة المقاصف عا يقدمونه إليها من معدات وأدوات وطعام . وهذه المقاصف ، أتراها ترد الجند إلى جبهة القتال في حالة أحسن وروح أشد وأقوى ؟ وهل أوجدت جمعية السرح

الأمريكي ما يسوتغ إنشاءها مقاصف جديدة في أمريكا أو في بلاد نائية ؟

إن رسائل المجندين تنبئك بالحبر اليقين. فقد كتب جندى أمريكي من الداهبين إلى ما وراء البحار يقول: «ليتكم كنتم تعلمون ما يغمرنا من غبطة وسرور ، حين نرتاد المقصف بدلا من السير على غير هدى في الطرقات الموحشة المظلمة لتمضية الساعات القليلة الباقية قبل مفارقة الوطن » . وكتب القليلة الباقية قبل مفارقة الوطن » . وكتب تماماً ، مع فارق واحد هو : أنك لا تطوى تماماً ، مع فارق واحد هو : أنك لا تطوى وكتب بحار : « من قال إن الحرب الطنافس بنفسك عند ما تريد الرقص » . وكتب بحار : « من قال إن الحرب وقد وجه أحد قداى البحارة - ممن وقد وجه أحد قداى البحارة - ممن أمضوا ست عشرة سنة في البحرية

الأمريكية - السؤال الآتى إلى مقصف فيلادلفيا: «أيتيح لى القانون ما عزمت عليه من تغيير صك التأمين على حياتى ، عيث يصبح المقصف هو وارثى ؟ ».

وانتحی جندی من السود إلی مأئدة بقصف نیویورك، وقد فرغت صحفة طعامه، وانتهی من شرب قدح من اللبن، فسألته «جین كاول» إحدی اللبن، فسألته «جین كاول» إحدی المضفات: «هل ثمة شیء آخر أستطیع تقدیمه إلیك ؟ هل لك فی شطیرة أخری أو قدح من القهوة ؟»

فلم ينطق الجندى ، بل هز رأسه . فقالت له : « إلى جدحزينة من أجلك . هل أصاب حلقك شيء ؟ » _ فأجاب الجندى : « لا ياسيدتى ! إن هي إلا غصة ، فقد تأثرت بما لقيته هنا من رعاية وحدب »

كان أحد المجندي الأغرار سائراً في شارع الكورنيش في « أتلانتيك ستى » وهو مرتد بزته العسكرية الجديدة . وكان حاملا يحت ذراعه اليسرى رزمة كبيرة ، وفي يده البمني تفاحة يقضمها . والتفت فرأى فجأة أمامه ضابطاً كبيراً برتبة صاغ ، تبدو الشدة في نظرته ومشيته . وكان المجند يعلم أن عليه أن عي بالتحية العسكرية ولكنه لم يدر ما يصنع بالتفاحة . وياوح أنه أعمل فكره إعمالا سريعاً ، لأنه عند ما صار على قيد ست خطوات من الضابط قذف التفاحة في الهواء ، وحبي بالتحية العسكرية ، ثم التقط التفاحة وهي ساقطة بعد مرور الضابط . ويقال : إنه ارتسمت على وجه الضابط أثارة من ابتسامة .



فى ٢٩ يونيو من عام ١٧٨٦، بينها كان ملاح روسى ، اسمه جيراسيم بريبيلوف ، يجوب الحلاء الدائم الضباب فى بحر بير بج فى أقصى شمال المحيط الهادى بين أمريكا وآسيا ، إذ سمع صوتاً غاية فى الغرابة . وحين سمعت أنا هـ نا الصوت نفسه ، بعد ١٤١ سنة ، كان يخيل إلى أنه صياح جموع محتشدة فى اللعب حين تصيب الكرة المرمى .

اتجه الربان الجرى، إلى هدذا الصوت المدوى ، وبعد ساعة أو أكثر من ساعة ، تراءت له من خلل الغيم أربع جزر — اثنتان لا تزيد إحداها عن حجم صخرة كبيرة . وكان مصدر هذا الصوت القاصف قطيع فيه مليونا عجل من عجول البحر النهورة بفرائها، قدغطى سوادها الشاطى ، وتنعو ، كل وهي تخور، وتزمجر ، وتسعل ، وتنعو ، كل ذلك في وقت واحد .

وملاً بريبياوف سفينته من جلود هذه العجول ، وسافر بها إلى سييريا ، ثم باعها لأمراء الصين بأثمان تعد باهظة حتى فى زماننا هـذا . ولكن حين جاء وكيله ـــ فى

أكتوبر ــ يطلب المزيد منها وجد الجزيرة ساكنة سكون الفبر ، ووجد شواطئها خالية موحشة .

فأعاد الربان الجرىء السكرة في الصيف التالى . فوجد السواحل من دهمة من ثانية بإناث العجول تعوم في الماء ، ووجد مساحات طويلة من شواطئها كأنها كتلة واحدة من ذكور تلك العجول، والحرب قائمة بينها . وعلى التلال الرملية ، أبصر العزاب من شبانها . وأما منابت القمح البرى فكانت عوج بالمتعطلة من العجول التي لم تستطع أن تختطف لنفسها زوجات ، فكانت عوم حول النازل عسى أن يواتيها الحظ فتحقق هذا الذي تريد . وكانت جميعها تضيح كما كانت تضيح من قبل ، وهي تعوى وتخور .

ومندأن كشفت جزر بريبياوف كان لها دائماً شأن في التاريخ . فلما أراد وزير الدولة بالولايات المتحدة ــ في سنة ١٨٦٦ ــ أن يغرى مجلس الكنجرس الشحيح ، بشراء شبه جزيرة ألاسكا من الروس ، كانت الحجة التي أعت صفقة البيع ، هي أنها أرض عجول التي أعت صفقة البيع ، هي أنها أرض عجول

البحر . وكانت تنتج إذ ذك نحسواً من المحر . وكانت تنتج إذ ذك نحسواً من الولا هذا الكنز من الفراء ما تمت هذه الصفقة التاريخية العظمى .

و مددت أمريكا هذا الكنز في أول الأمر بطريقة فاضحة ، إذ أذنت بالذبح لمن بشاء ، حتى قتـــل ثلاثة أرباع القطيع . ثم أرادت الحكومة الأمريكية أن يبق محصول الفراء كما هو دون تقصان ، فأذنت للصيادين أن يقتلوا الأمهات إذا ما نزلن إلى الماء ليأكلن من أسماكه . وكان معنى هــذا ضياع ثلاث أنفس لـكل فرو: الأم، وجنينها، ووليدها الذي يبقى على الشاطيء ليموت حوعاً . فلما تقصت عدة القطعان إلى العدد الحقير: ٠٠٠ر ٥٠٠ عجل ، وامتلا تالشطآن بجثث أطفالها الهالكة ، اتخذت حكومة الولايات تدابير صارمة ، فمنعت صيد العجول في البحر، وحددت عدد ما يقتل من العجول كل موسم . فزادت القطعان وكادت تبلغ مليونان مرة أخرى .

وكان من الطبيعي أن تتطلع الأم الأخرى إلى هـذا الكبر الكبير من الفرو الناعم الالامع . فاليابانيون ، حتى منذ عهد رياسة ثيودور روزفلت ، لم يزالوا يحتالون حيلهم المعروفة ، فنزلوا على السـواحل ، فقابلهم خفراء السواحل الأمريكيون في غير ترحاب

بالنار . وأرادت اليابان من رئيس الولايات المتحدة أن يعتذر عما حدث ، فأبي ، فحلف اليابانيون أن يأخــذوا بالثأر . ومن ذلك الحين لا يرى اليابانيون سفن الولايات الخافرة تدور حول تلك السواحل الصاخبة الغائمة حتى يأكل الغيظ قلوبهم أكلا . ولن يشفيهم من حقدهم وغيرتهم غير غزو هذه الجزر . ولكن جيش الولايات التحــدة وأسطولها ، قادران في هذا الصيف على رد اليابانيين إذا غزواهذه الجزر قصدالنكاية بنا على أنه ليس يهمني أنا من هذه الجزر هــذه الخمسون ألفاً من أجود الفراء التي تجنيها مصلحة المصايد بالولايات كل سنة ، إنها حقاً فراء ناعمة جميلة لا تزال سيدة الفراء جميعه ، ولكن الذي يهمني هو مجولها نفسها ونظامها الاجتماعي الذي نشأ منل مليون سنة، قبل أن ينسر أول إنسان شراع سفينة ۖ

وينبغى أن لا يخلط بين عجول الفراء وبين أسد البحر الذى يتخذ لألعاب السرك، ولا بينها وبين العجول ذوات الشعر التي توجد قريباً من نيوفوند لاند . فعجول الفراء تنتسب إلى الدبية انتساباً بيناً ، وهي أشبه بها في حركتها . وهي دون أنواع عجول البحر ، في حركتها . وهي دون أنواع عجول البحر ، تجرى على الأرض بسرعة كسرعة الإنسان . وجراؤها لا تولد قادرة على السباحة ، بل

في هذه البحار الداخنة بالصباب.

يشق عليها تعلمها حتى ليغرق كثير منها فى محاولة التعلم ، ولكنها تصير بعد ذلك أحمل السامحات وأرشــقها ، وتبلغ سرعتها فى السبح سرعة خنازير البحر .

وفي مايو حين يأخف القمح البرى في الظهور على هذه الجزر ، ويظل نبات « الحزاز » يقطر ماء من مطر الربيع ، عندئد تزحف مئات الألوف من ذكور المجول إلى الشطآن العارية . ويزن العجل منها ما بين ٥٠٠ و ٥٠٠ رطل . وتكون عندئد سمينة شحيمة مما طعمت من الأسماك في كل بحر من بحار الأرض . وهذا السمن ضرورى لها ، فهي ستقضي بعد ذلك أشهراً في شغل شاغل ، قبل أن تعود إلى البحر ، أو قبل أن تذوق طعاماً أو شراباً .

وما تكاد تبلغ الشاطىء حتى تبدأ بينها أكبر حرب عامة فى الملكة الحيوانية كلها. فضخامها ينقض بعضها على بعض ليحتفظ كل منها بالقطعة التى أعجبته من أرض الشاطئ. حتى يكون قويهم قد أثبت حقه فى دعواه، ولكن بقوة الزعاف والأنياب، فإذا عفل دقيقة واحدة ، حتى فى سواد الليل استولى على مأواه من لا مأوى له من العجول المترصدة بين الحشائش.

ومعهدًا فهى «لاتغتصب الشاطئ كله» وقد اتفقت فيما بينها اتفاقاً لا يكاد يصدق، على

أن تترك بين ملاعب صغارها وبين البحر مناطق حراماً لتكون طريقاً آمناً للذكور الصغار ، التي يقعد بها صغرها وضعفها عن أن تستولى على إناث تجعلها في حمى تحميه ، وفي يونيو يأتى الجانب الأكبر من القطيع ، يبلغ بحوالليون من الإناث، ومعها الطريق الحرام إلى كثبان الرمال وإلى الحشائش حيث تقضى الصيف لهواً ولعباً ،

الحشائش حيث تقضى الصيف لهوا ولعبا ، وتنزل بين الحين والحين إلى البحر لتملا بطونها من السمك ، أما الإناث الصغيرة السكينة – التي لايبلغ وزن إحداهن خمس وزن الذكر الضخم – فقد جاءت لتلقي العنت تندفع الذكور إلى البحر ، فتمسك بأقفية الإناث المقتربة ، وتجرها إلى مأوى حريمها ، وكثيراً ما يهجم عجلان أو ثلاثة على أنثى واحدة . ولم أتبين قط ، كيف تحتال على أنثى واحدة . ولم أتبين قط ، كيف تحتال الأثى حتى لا تتمزق أوصالها في الصراع الذي يعقب ذلك ، فقد عزم كل ذكر أن يحوز أكثر ما يمكن من الإناث ، ولكنه يدفع في شرهه هذا عناً غالياً بما يبذل في الصيف

أمازوجاته فلا تبالى أن تدفع عن نفسها من يريدها من الله كور، ولذلك تقبل راضية ما قضى به قانون الوجود: من أن الغنائم من حق الظافر. وإذا أنت رأيت ذكراً

من مجهود .

عجوزاً وهو لا يفتاً دائما يحوم حول حريمه، مزجراً يتحدى من يتوقعه من لصوص الإناث، مشخناً يقطر الدم مر جراحه ، يطوى الأسابيع الطويلة لا يمس طعاماً ولا شراباً ولا راحة ، أدركت لماذا لم يقبل كثير من الناس على تعدد الزوجات .

الجزر ، تكون مثقلة بأحمالها . فلا تمضى بضعة أيام حتى تضع أولادها . ثم لا تلبث أن تحمل من جديد . وكثير من رجال الطب لا يكاد يصدق هذا ، فليس في غير هذا الحيوان من ذوات الشدى ، أنثى تحمل في الأسابيع القليلة الأولى من الرضاعة . وفي الخلائق الأخرى التي تحمل كل سنة يمتــد زمن الحمل إلى تسعة أشهر أو دونها ، فيترك للرحم فترة من الزمن يستجم فيها، وفرصة للوليد الصغير حتى يقوى . وفي عجول البحر هذه يمتد زمن الحمل حتى يكاد يبلغ ســنة كاملة . أما سر هذا فهو أن أنثى عجل البحر لها رحمان ، فبينما يستريح رحم يمتليء رحم. ويعلم الله كر العجوز أن نساءه لا بد لهن من أن يتركنه أياماً قليسلة ، فيذهبن إلى البحر ، ويصطدن السمك ، ويجعلن منـــه لأولادهن لبناً . ولذلك تجـد آلافاً من الإناث غاديات إلى البحر رائحات منه في كُل لحظة طول اليوم . فإذا انتصف شهر يوليو

كانت مئات الآلاف من صغارها زاحفة على الشواطئ، أو نائمة فى أشعة الشمس الضعيفة، أو تتعلم العوم فى خليج الماء . أما كيف تهتدى أم إلى طفلها ، فلست أعلم كيف ، ولكنها تهتدى. وياوح أنها تولى وجهها شطر ولدها ثم تعمد إليه فى سرعة واهتياج مزيحة من طريقها ما تلقى من أولاد غيرها . وقد يريد أحد الصغار أن يخطف منها رضعة حين عمر به ، ولكنها تأبى عليه .

وفى أثناء هذا تجوس مئات من العزاب الصغار ، خلال الطرق الحرام التى أخليت لها ، فإذا لم تكن ذاهبة إلى البحر لتصيد السمك ، اجتمعت أسراباً في الحشائش ، أو صعدت — حيناً بعد حين — على كشان الرمل ، ولا غرض لها — على ما يظهر — إلا المتعة بالانحدار بعد ذلك عليها . ومن فراء هؤلاء العزاب يتخذ النساء معاطفهن . وإليها يسعى الصيادون ليسوقوها إلى حيث تقتل وتسلخ ، فتمضى معهم لا تحاول أن تفر ، لأنها لم تتعود قط أن تخاف أحداً من البشر في رحلاتها الطويلة في المحيطات .

ويحرص هؤلاء العزاب الصغار ، على أن يتجنبوا الحريم الذي حمتسه الكبار . أما البالغون الفارغون من الذكور فلا يفعلون فعلهم ، بل يكمنون في أطراف الشواطئ. ومن حين إلى حين ينتفض أحدهم تائراً،

ثم ينقض على الحريم انقضاض المجنون ليسرق من بين إناته زوجة . وقد ينجح أحياناً ، ولكن كثيراً ما يهجم عليه زوج انتهكت حرماته ، فيعضه ثم يضرب به الأرض ، ثم يقذفه بقوة هائلة لا تكاد تصدق ، من حريمه إلى حريم أحد جيرانه ، وعندئذ ينقض عليه الآخر . ولايزال يقذف من حريم إلى حريم، فكا تماهى غضبة واحدة من ذكور استبيحت أعراضهم ، فلا يزال كذلك حتى يمزق إرباً إرباً .

ولكن أغلب هذه الذكور الفارغة تحرص على أبدانها أن تمزق ، فإذا ما دنا آخر الصيف جاءتهم عقباهم ، وهي أعجب ما في قصة هذه العجول من عجب . تخرج من البحر العذارى ، مائة ألف أو تزيد ، وإذا سادة الحمى قد بلغ منهم الإعياء ، فتقع هذه العذارى الرشيقات المصقولات المرحات فريسة سهلة لتلك « الذئاب » المتربصة .

وتضع هذه العذارى أولادها فى الصيف التالى فى نفس الوقت الذى تضع فيهسوابقها من الأمهات ، مع أنها حملت اولادها تسعة أشهر لا اثنى عشر شهراً ، فلماذا تكون مدة حمل جنينهن الأول أقصر من مدة الجنين الثانى ؟ أما سبب هذا فيرجع إلى أن الجنين

يكون أسرع نموآ، إذا لم تكن الأم ترضع طفلا آخر . وإنه لمثل رائع لما تأتيه الطبيعة فى العناية بأجناسها، حين خالفت بين مواقيت الحمل ، لكى يظفر النسل بآباء أقوياء .

وبعد هذا بقليل في سبتمبر ، تبدأ الهجرة عن الجزر . فقد تعامت العوم صغارها التي حال عليها الحول، فتغادر الشواطي مع أمهاتها الحوامل ، ومع أسراب العزاب ألصغار ، وتنجه جميعهما جنوباً ، بين جزائر ألوشيان إلى المناطق الشاسعة التي لم تطرق في المحيط الهادى . أما الذكور الكبيرة فتتخلف قليلا ، والله وحده يعلم لم تتخلف ، إلا أن يكون الإجهاد قد بلغ منها حتى لا تستطيع حراكا. وأخيراً تتدحرج هي أيضاً في غمرة البحر، ثم تختني . ويعود الصيادون ، من سكان جَزائر ألوشيان ، إلى أكواخهم الداخنة ، وتتخذ الثعالب الزرق طعمامها من جيف الذبائح ، وتصفر الريح في الشواطي ً المهجورة . أما الصخور فيحدثك لمعانها وملاستها عن تلك القطعان التي ما فتئت تجتمع عليها منذ ملايين السنين . وإنه لحق اليقين أنهـا ستعود مرة أخرى ، كما تعود نضرة الربيع.

النتفع بتجاربي الشيدة الأزهسار مستدة الأزهسار مورب مرتب

بينا كنت أتمشى صباح يوم من أيام الصيف في نواحى الريف، وكنت حينئذ في مقتبل العمر، تعلمت كيف يحسن المرء السحرية التي رزقها استخدام الموهبة السحرية التي رزقها عين بها نعمة البصر. فقد اجتذبتني نفحة فانحرفت عن الطريق متطلعاً ، فإذا هي عديقة رائعة قريبة ، امتدت الأزهار أمام عيني، حتى كأنها موجة من الزهر تعلو وتهبط كبساط فاخر من الوشي والطيب، يسرى في أرجائها نعم خافت وسنان هو غناء النحل العاملة ورأيت ، في المشي المتد بين الأزهار من دار صغيرة ، عجوزاً مسنة ضئيلة الجسم، فوقع في نفسي أنها هي مبدعة هذه الحديقة النادرة المثال .

فهتفت بالسيدة قائلا: «هذا مكان بديع».

* موريس ماترلنك كاتب بلجيكي من مشاهير مؤلني المسرحيات ومنشئي المقالات ومن أشهر مصنفاته روابة « الطائر الأزرق » وكتاب « حياة النحل » وغيرهما . وقد اضطره غزو النازى لفرنسا إلى ترك عزلته بهما . وهو يقيم الآن في الولايات المتحدة

فأجابت: «أتحب الأزهار؟ إذن تعالى»، ولما وقفت إلى جانبها لم ترفع بصرها إلى وأكبر الظن أنها آثرت أن تديم نظرتها إلى الزهر، فلم أضمر لهما لوماً . وطفقت تتحدث عن الأزهار في بساطة وشغف . وقالت وهي تشير إلى حوض زهر، قريب: وقالت وهي تشير إلى حوض زهر، قريب: الفأر، وزنيقة الوادي، والبنفسج والأقحوان، الفأر، وزنيقة الوادي، والبنفسج والأقحوان، وأنا أسميها « الزهر القديم » لأنها كانت معروفة في أوربا منذ قرون . وأما تلك معروفة في أوربا منذ قرون . وأما تلك والشور البرى ، وشحم المرج _ فإنها والنشور البرى ، وشحم المرج _ فإنها والنشور البرى ، وشحم المرج _ فإنها فقد عثر علمها المسافرون الرحالة في عهد النهضة وحماوها إلى بلادهم من أقاصي المعمورة » .

واسترسلت تحدثنى بتاريخ كل زهرة . فبعضها جاء به تجار مغامرون من الهند ومن المكسيك وفارس والشام فى القرن السادس عشر . وكذلك جاءت الخزامى . من القسطنطينية ، ثم وافت بعدها زهرة الثالوث، وزهرالبسلة، والقرنفل الهندى . لقد حدثتنى عن هذه الأزهار وعن كثر

غيرهامن زهرة العائق العظيمة الزرقاء، إلى زهرة الحشخاش الحمراء القانية، إلى زهرة الفاوكس الأرجوانية . وخيل إلى وأنا أنصت إليها أنى لم أرحق الرؤية زهرة من قبل . فلقد كان وصفها لمكل زهرة من الجلاء والإشراق بحيث أعرفها ، ولو كنت في ظلام الليل الحالك .

ولقد أومأت قائلة: « أنظر إلى شوكة الأخيليا المعقوفة! ليس يبلغ إليها ليترشف ما فى أعماقها من الحلاوة، غيرذلك الضرب من النحل الكبير الطنان. وهناك شجيرة خبز العقاب، وهى أحب النباتات الباسقة إلى ، وأزهارها لطيفة النسج، فإذا أدنيتها من عينيك خلتها شفافة. وتأمل أوراق شجيرة الكتان! إنها أشبه بالرماح الصغيرة».

فلم أملك من عجى أن سألتها : كيف استطاعت أن تعرف هـذا العدد الجم من أزهارها على هـذا النحو الفصل الدقيق ؟ فأجابت : « إلى تعلمت أن أستخدم بصرى كل يوم كأنني لن أستطيع أن أبصر غداً . وقد وحدت أن لا شيء ثما أبصرت عكن أن يسلبني إياه سالب » .

وتصرمت الأعوام، ولكنى مازلت أذكر كلماتها ، وما كنت لأنساها ، وما ذلك إلا لما كان منها فى اللحظة الأخيرة ، حين رفعت السيدة العجوز رأسها مبتسمة لتودعنى ، فإذا بى أرى الغشاوة على عينها الكففتين !

لقد أحسنت استخدام عينها ، قبل أن يدركها صباحها المظلم . .

双双双双双双双双

علموا الصغار الانصاف

كنت دائماً أعود مع أخى من المدرسة والجوع ينهشنا . وفي أحد الأيام عند ما طلبنا من والدتنا الطعام وضعت أمامنا على مائدة المطبخ كعكة كبيرة وسكيناً وقالت : « احدكما يقطعها ، والآخر يختار أولا إحدى القطعتين » . وكان أخى أسبق منى إلى أخذ السكين ، وبدأ يقطع الكعكة قطعتين غير متساويتين ثم توقف ، ونظر أولا إلى والدتنا ثم إلى ، وقطع الكعكة قطعتين متساويتين . ووقف ينتظرني أن أختار إحداها أولا . ومن ثم تعلمنا أن نتقاسم متساويتين . ووقف ينتظرني أن أختار إحداها أولا . ومن ثم تعلمنا أن نتقاسم كل شيء — الكعك والفطائر والزبد والخبز — على هذا الأساس . إن هذا الأساوب علم كلا منا أن يحترم دائماً حقوق الآخر . (ياسمين باريت نيط)

99. منالتجياعة

مآثرا لبطئولة مَّ فَي أَنباء هذه الحرب

> بقي حماعة من بحارة سفينة بريطانية أغرقها الطربيد — سبعة أيام من أيام الشتاء في قارب نجاة تتقاذفه أمواج المحيط الأطلسي، إلى أن لمحوا من بعيد قافلة بحرية تسرى في غسق الليل على بعد ثلاثة أميال منهم، فهتف أحدهم هتافاً ضعيفاً ، فلن تمضى ساعة حتى يبيتوا سالمين في كن " دافي . وتناول نوتي مشعلا يتحسسه بيد مقرورة مرتجفة ، لا تكاد تستطيع أن تمسك به . ثم توقف ونظر إلى رفقاً له ، وكان يدور بخُلدهم خاطر واحد: فلو أن غواصة معادية كانت قريبة منهم ، فإن المشعل النبي يرى نوره على مدى أميال ، سيكشف في الحال « من أخبار صحف لندن » عن مكان القافلة.

> > قال النوتى : « إن في هبذا شيئاً من المخاطرة ، أليس كذلك ؟ » ، فأومأ الآخرون موافقين . فوضع المشعل ببطء على الأرض ، وأخرج من جيبه – بدلا منه ـــ بطاريته . وحذا الآخرون حذوه وجعلوا پرســـلون ــــ وهم يائسون ـــــ إشارات تجتاز هذا التيه من الماء .

 فلم يتلقوا منهم جواباً . وبعد أن اختفت عن نواظرهم مؤخرة اخر سفينة ، ساد السكوت بضع دقائق ، وأخيراً نطق رئيس النوتية عن شفتين شققهما العطش ، وقال : « الأفضل أن تلتمسوا لأنفسكم هــذه الليلة ، مايتيسر من الراحة ، أيها الرجال! » لم ينطق أحد بعد ذلك ، وقد عرفوا جميعاً أنهم ضحوا بآخر أمل لهم . وجن عليهم الليل ، ومضت ساعة بطيئة ، وإذا بالنوتى الراقب يصيح . فرفع الرجال اللابدون في جوف القارب رءوسهم في ضعف، فرأوا نوراً يسطع فى الظلام. إنها سفينة حربية بريطانية قدرأت إشاراتهم

حين يكتب تاريخ الحَرب العالمية الثانية، فإن صفحة من تاريخ الهولنديين الجاويين الذين لا يقهرون ، مَع قلة عتادهم ، ستكون منينة بدماء الأبطال . فلقد علمــوا أنهم

سيلقون حتفهم ، ولكنهم كانوا يعلمون أيضاً أن لديهم فرصة ليفتكوا ببعض اليابانيين . وقد روى أحد رجال « قلعة طائرة » هذه القصة .

« بعد أن خرجنا من جاوه ، ونزلنا في قاعدة جوية بأستراليا ، سمعنا في منتصف الليل ، أزيز طائرة منفردة قادمة إلى المطار، ثم مزق السكون هدة سقوط الطائرة . فأسرعنا إليها ، فوجدنا طائرة من طراز كرتس ذات جناحين ، محطمة تحطيما شديداً ، ومن تحتها طيار هولندى في نحو الأربعين من عمره ، كان يضرب الأرض يبديه وينتحب ، لا لأنه قد أصيب ، بل لأنه ليق له ما يقاتل به .

كان ينقصنا الطيارون، وكانت عندنا طائرة منقضة زائدة، فقلنا له إنه يستطيع أن يستعملها . لم يكن الهولندى قد قاد طائرة مثلها من قبل، ولكن لم يلبث أن تهلل وجهه . واستغرق إرشاده إلى تعلم قيادتها ٢٠ دقيقة . ثم قال إنه متأهب اليملا خزانات البنزين وبيوت القنابل، وإن الوقت قد أزف ، فهو على ميعاد في الفجر مع السفن التجارية اليابانية . ثم ارتفع بطائرته متجها إلى الشمال ، لا يرى من بطائرته متجها إلى الشمال ، لا يرى من أثره إلا خط من الدخان في الساء المتألفة بالنجوم . وإني لأعرف أنه لقي حتفه ،

ولكنى أراهن على أنه قد أنزل _ قبل أن يموت _ خسائر كبيرة باليابانيين . لقد مات سعيداً . رحمة الله عليه » . « روبرت شرود في مجلة : تايم »

كان «مياوراد ستوسش» في الثامنة والعشرين من عمره، وقد بلغ غاية قوته البدنية. وكان حارساً ليلياً في مدينة كرانج الصغيرة، بساوفينيا. وهي البقعة الجبلية الجيلة في غرب يوغوسلافيا. وكان رجلا متواضعاً يجتهد في أن يواري نفسه، فلا يلتفت إليه أحد من الناس. أما أنه لم يفلت من تنبه النازيين، فدلك راجع إلى حادث أثار في نفسه شيئاً أكبر مما يناضل من أجله النازيون.

كانت بلدة كرانج مركزاً للاحتلال النازى ، وكانت الجبال ذوات الغابات التي تشرف على المدينة ، تزخر بحروب العصابات ثما اقتضى النازيين أن يبقوا فيها قوات كديرة . وفي صبيحة يوم ما ، وجدوا جندياً ألمانياً مقتولا في زقاق ، فقيضت السلطات على عشر رهائن ، وأعلنوا أنهم سيعدمونهم شنقاً ، إلا إذا وجدوا القاتل في ٢٤ ساعة .

وقبل انتهاء هذه المهلة بساعة واحدة ،

تقدم « مياوراد » إلى مقر القيادة الألمانية وقال إنه هو الذى قتل الجندى ، فاعدم من فوره شنقاً .

وكان أهل مدينة كرانج يعلمون أن « مياوراد » شاب هادىء الطبع ، فبحثوا هذه المسألةسراً ، فوجدوا أنهقد ضحى بنفسه ، وأن القاتل قد لحق بالثوار . فلماذافعل ذلك «مياوراد» ؟ لقد ظن في تواضعه ومسكنته ، أن للرهائن العشر قيمة أكبر من قيمته في

نصرة قضية بلاده . وبعد ذلك ، اكتشف الألمان أنفسهم أن « مياوراد » لم يكن هو القاتل ، وحاولوا أن يضعوا أيديهم على الرهائن التي أنجاها ، ولكنهم كانوا جميعاً قد لحقوا بالعصابات . وتوجد اليوم في جبال سلوڤينيا العالية الجميلة عصابة كبيرة من الثوار المحاربين ، أكثرهم من بلدة كرانج ، يطلقون على أنفسهم فرقة « مياوراد » . يطلقون على أنفسهم فرقة « مياوراد » .



هل تعلم ؟

- أن الاقتصاد في صناعة دبابيس الشعر يوفر ∨ه طناً من المعدن في السينة
 في أمريكا .
- أن إحدى القاذفات الكبيرة تحتوى ٥٠ ألف جزء عدا المسامير المبرشمة.
- أن من نواحى نشاط الحرب فى جنوب أفريقية ، جمع سم الأفاعى
 لإعداد الترياق .
- ♦ أن كيساً من البطاطس زنسه ٦٠ رطلا لا يزن إلا ٨ أرطال بعد نزع
 الماء من البطاطس.
- أن محصول فول الصويا من فدان واحد ينتج ٢٠٠ رطل من « صوف الصويا » ، بعد عصر الزيت من الحبوب .
 - أن البقدونس محتوى مقادير كبيرة نسبياً من فيتامين ١ م وج C

امتحن ذکا وکئے۔ ثم امتحن ذکا واصد قائکٹ

والدات وابندان اصطاد كل منهم بطة . ولم يشترك اثنان منهم في صيد بطة واحدة . ولكن الجماعة لم تصد غير ثلاث بطات . فكنف كان ذلك ؟

٢ -- ما أقل عدد من البط يستطيع أن يعوم في التشكيلات التالية في وقت واحد:
 (١) بطتان أمام بطة واحدة (٢) بطتان وراء بطة واحدة (٣) بطة بين بطتين ؟
 ٣ -- زورق لا يستطيع أن يحمل أكثر من مائتي رطل • فكيف يستطيع رجل وزنه ٢٠٠ رطل ، وابناه ، ووزن كل منهما ونهذة بهذا الزورق ؟

غ — إن الباحث الاثري الذي قال إنه وجد في الخرائب نقسداً فضياً منقوشاً عليه وجد في الخرائب نقسداً فضياً منقوشاً عليه م كان حمّا يكذب أو يمزح · لماذا ؟ صدخل رجل دكان بائع سجائر . وطلب صندوقاً من السيجار، عنه جنيهان . وأعطى صاحب الدكان ورقة نقد من فئة خسة جنيهات . فلك ورقة الخسة عند جاره تاجر السجاد . وأعطى مشترى السيجار العلبة وثلاثة جنيهات . وبسد قليل السيجار العلبة وثلاثة جنيهات . وبسد قليل فأخذها بائع السجائر وأعطى تاجر السجاد ورقة «خسة » صحيحة . فك خسر بائع ورقة «خسة » صحيحة . فك خسر بائع

السجائر قى هذه العملية بضاعة ونقداً ؟

٦ — عشرة كتب مرتبة فى رف .
وكل كتاب مائة ورقة · وبدأت عثة تمرض ورق الكتب ، فقرضت من أول ورقة فى الكتاب الأول ، إلى أول ورقة فى الكتاب العاشر ، فكم ورقة قرضت ؟

٧ - ين قطارين مسافسة مأله ميل، وهما سائران على خط واحد فى انجاه متقابل. أحدها سائر بسرعة ٠٠ ميسلا فى الساعة ٠ وهناك الخر بسرعة ٠٠ ميلا فى الساعة ٠ فإذا نحلة تطير بسرعة ٢٠ ميلا فى الساعة ٠ فإذا فرض أن هذه الأجسام الثلاثة - القطاران والنحلة - بدأت الحركة فى لحظة واحدة ، فيا المسافة التى تكون النحلة قد قطعتها عند ما يلتقي القطاران ؟

م أراد أمير أن يتخلص من نديمه ، فوضع ورقتين في علبة . وقال لرئيس قضاته إنه اذا سعب النديم الورقة المكتوب عليها « ابق » فالنديم ذاهب . المكتوب عليها « اذهب » فالنديم ذاهب . وكان الأمير قد كتب « اذهب » على الورقتين . ورئيس القضاة لا يعرف ذلك . ودخل النديم — وكان داهية — فلما اطلع رئيس القضاة على إحدى الورقتين حكم الفاضى بيقائه . فكيف تغلب ذكاء النديم على حيلة الأمير ؟

[الأحوية الصحيحة صفحة ٨٨]

قرائلا في في المنازد ف

نُقطَة إِلْتَعَوُّلُ فِي حَيَّاتَى ۱. ج ، کوین

كنت في الثالثة والثلاثين من إ عمرى في ذلك الوقت ، وكنت طبيباً في حي «وست إند» بلندن . وساعفني الحظ ، بعد أن توليت فى مناجم ويلز ، فصارت لى عيادتى السي الخاصة أ وقد ظفرت بها بالتقسيط

من طبيب هرم كريم النفس ، نظر في أول اجتماع لي به ، إلى حدائي المشقوقين ، وُردنی آلبالیین ، ووثق بی .

وأحسب أنى لم أكن طبيباً غير حاذق، وکان مرضای یحبوننی علی ما یظهر ــ من السيدات الظريفات اللواتي لا سوء بهن ، واللواتى يقمن على كثب من « البــارك » ويؤدين لى أجرة سخية على بشاشتي وطيب إيناسي لهن ، ومن سائقي المركبات أيضاً ، والحمالين ومن إلىهم من سكان الأزقة في « بيزووتر » ممن لا ينقدونني شيئاً ، وكثيراً ما يكون المرض قد بلغ منهم مبلغاً كبيراً . على أنه كان هنــاك شَيء ينقصني . . . فمع انی کنت أعالج کل ما يعرض لي ، وأقرأ

﴿ كُلُّ الْحِلاتِ الطَّبِيَّةِ ، وأشهد الاجتماعات العامية ، بل لا أعدم ﴿ وَقَتاً للحصول على دباومات في الله عرجت فهما ، عدة وظائف منهكة كطبيب مساعد الله الله الله الله أكن تام الثقة بنفسي ، أَفْلُمُ أَكُنَ أَلْزُمُ شَيْئاً أَوْ أَثْبُتُ عَلَيْهِ طُويلاً . وخطر لي على التعاقب أن

أكون إخصائياً في أمراض الجلد، وفي جراحة الأذن ، وفي أمراض الأطفال ، غير أنى نىذت ذلك كله ، وكنت أعمل نهاري كله ونصف ليالي أو معظمها ، ولكن كان ينقصني المثابرة والثبات .

وأصبت ذات يوم بعسر هضم ، وبعد أن أغضيت عدة أسابيع عن توسلات زوجتي، قصدت عرضاً إلى صديق من زملائي أستشيره، وكنت أتوقع أن يصف لى زجاجة من «البزموت»، وأن يدعوني إلى لعب البريدج، ولكني لقيت منه ، بدلا من ذلك ، صدّمة العمر ، فقد قضى على بالتزام الراحة التامة ستة شهور في الريف، وأن أقتصر من الطعام على اللبن ، لأن عندي قرحة في المعدة .

وكان المنفى الذى اختير بعد جدال مضن بيتاً صغيراً على مقربة من قرية «تاربرت» في جبال إسكتلندة . وتصور مسكناً أبيض الدهان موحشاً على سيف بحيرة لا تزال الماء تجودها بالمطر إثر المطر ، بين جبال صلاب ذاهبة فى الساء والضباب ، وعلى مرأى منك الماشية الطويلات القرون ، عاكفة على قضم الحسك ـ هذه هى مزرعة «فاين » . وتصور غريباً مكروباً فى ثياب أهل المدن ، يجىء وفى جوفه ألم ، وفى يده حقيبة ، فيها حق فيه مساحيق للهضم ـ حقيبة ، فيها حق فيه مساحيق للهضم ـ هذا هو أنا .

وليس أشق على الرجل النشيط من السطالة الاضطرارية ، وقد كانت الإقامة أسبوعاً واحداً في « فاين » كافية لإطارة صوابى ، فقد منعت من كل عمل بدنى ، فلم يبق لى إلا إطعام الدجاج ، وإلا أن أتعلم أن أحي الأبقار العرضة عنى استهجاناً ، بأسمائها دون ألقابها من طول الألفة التى قامت بيننا . ورحت أتلمس شيئاً أصنعه ، وإذا بخاطر نحطر لى بغتة . ذلك أنى ظللت منوات ، أحلم فها بينى وبين نفسى بأن منوات ، أحلم فها بينى وبين نفسى بأن أكون يوماً ما ، كاتباً . وقد قلت ممة أكون يوماً ما ، كاتباً . وقد قلت ممة مقدورى أن أكتب رواية لوكان في وقتي معة ؟ » ، فافتر ثغرها عن ابتسامة رقيقة ،

ويداها داثبتان على النسبج وتمتمت: «صحيح ايا عزيزى ؟ » ، وردتنى بلباقة إلى الحديث عن جونى وسعاله الديكى.

ورفعت عقيرتى ، وأنا واقف على شاطى، هذه البحيرة الجبلية الموحشة ، وقد فاض شعورى بإنصاف نفسى : «أما وحق السماء، إن هذه لهى فرصتى ! وليكن بى قرحة فى المعدة ، أولا يكن ، فسأ كتب قصة ! » . وقبل أن يتسع الوقت لتغيير رأيى ، ذهبت من فورى إلى القرية ، وابتعت ٢٤ كراسة من كراسات التلاميذ .

وكان في غرفة نومى في الطابق الثامن منضدة ساذحة من الحشب الأبيض وكرسى عير وثير ، فألفيت نفسى في صباح اليوم التالي جالساً على هـذا الكرسى ، وأماى كراسة جـديدة مفتوحة على المنضدة . وما لبثت أن أدركت ، شيئاً فشيئاً ، أنى في حياتي كلها ما كتبت عبارة واحدة ذات قيمة ، إذا استثنينا الوصفات الطبية باللغة اللاتينية . وكان هذا الخاطر غير قمين أن يكون مشجعاً لي وأنا أتناول القلم وأنظر من خلال النافذة . لا بأس ا سأبدأ على من خلال النافذة . لا بأس ا سأبدأ على المسز « أنجاس » إلى طعام العشاء ، وكانت الصفحة المسوطة أماى لا تزال بيضاء السفحة المسوطة أماى لا تزال بيضاء اللهن وبدا لي ، وأنا أتنول لتناول اللهن

والمخيض ، أنى أحمق الحمق ، وشعرت أنى المثن الشاعر السكين فى قصة « جاك » لدوديه ، الذى لم تتجاوز قطعته الخالدة هذا الاستهلال الذى ولد ميتاً . « فى واد سحيق بجبال البرينيس . . . » ، وتذكرت وأنا متجهم تلك النصيحة الصارمة التى حضنى بها معلمى القديم على العمل ، قال : « دو نها ، فإنها إذا بقيت فى رأسك ، خليقة أن تظل لاشىء ا فدونها إذن ! » ومن أجل ذلك صعدت بعد الأكل « لأدو نها » .

ولعل الأولى أن أغفل وأتخطى المحن التي كامدتها في الشهور الثلاثة التالية . وقد كان موضوع القصة واضحاً جلياً فَى رأسى - مأساة جرتها أنانية رجل وإباؤه المر · حتى الاسم الذي انتويت أن أطلقــه على الكتاب كان حاضراً ، ولكني كنت فما عدا هذه الأصول الساذجة ، ناقص العدة إلى حــد محزن . فلم تـكن لى دراية بفن القصة ، ولا معرفة أو خبرة بالأساوب والقوالب التي تفرغ فها العانى أو تعرض، ولم يسبق لى قط أن رأيت موسوعة . وراعتني صعوبة الأداء السهل ، وكنت أقضى الساعات الطوال باحثاً عن صفة ، وأصحح، وأعود فأصح كرة أخرى، حق تعود الصفحة وهي أشبه شيء ببيت العنكبوت، ثم أمزقها وأبدأ من جديد . .

ولكنى بعد أن شرعت فى الكتابة صارت الرغبة فها ملحة ملحفة محامى، واتخذت الشخصيات التى تخيلتها صوراً تجسدت فها، وصارت تكلمنى ، وتضحك ، وتبكى وتهيجنى إلى مابى ، وكنت ربما خطر لى خاطر فى منتصف الليل ، فأنهض ، وأوقد شمعة ، وأنبطح على الأرض ، ولا أزال أعالج الخياطر حتى أترجمه كلاما اثبته على الورقة ، وفتنتنى واستولت على نفسى جدة الورقة ، وفتنتنى واستولت على نفسى جدة أعالم كان قال الأمر ، وكنت فى أول الأمر أكتب حوالى الأمر ، وكنت فى أليوم بجهد جاهد ، واستكراه شديد ، فلما كان آخر النهر الثامن صرت أكتب ألفى كلة بسهولة .

وإنى لنى منتصف الطريق ، وإذا بالذى لا مفر منه قد وقع فجأة . فقد استحوذ على نفسى كرب مباغت دهمنى كما يدهم جبل الثلج راكب البحر ، فسألت نفسى : «لماذا أضنى نفسى بهذا العناء الذى لاقبل لى به ، ولا عدة عندى له ؟ وما خيره ؟ لقد كان ينبغى لى أن أستريح ، وأن أدخر لا أن أبدد قواى فى هذا العبث » . رميت لا أن أبدد قواى فى هذا العبث » . رميت القلم ، وتناولت ، وأنا كالمحموم ، الفصول الأولى التى عادت إلى منسوخة على الآلة الكاتبة من سكرتيرتى فى لندن ، وقرأتها الكاتبة من سكرتيرتى فى لندن ، وقرأتها فارتعت . فما وقعت عينى قط فى حياتى على مثل هذا الهراء ، الذى لن يعنى بقراءته مثل هذا الهراء ، الذى لن يعنى بقراءته مثل هذا الهراء ، الذى لن يعنى بقراءته مثل هذا الهراء ، الذى لن يعنى بقراءته

أحد. واقتنعت أجيراً بأنى مخبول مغرور ، وأن كل ما كتبته ، وكل ما يمكن أن أكتبه ، عبث محض وجهد ضائع ، واعتزمت أن أنفض يدى من الأمركله . ونار ثائرى ، فأهويت على النسخة وأخذتها وخرجت فرميت بها في صندوق القامة .

واتخذت من استسلامي ، وما آثرت أن أسمه عودتي إلى الرشيد ، سيباً للرضي الكئس، وخرجت أتمشى في الطر الخفف فالتقت في بعض الطريق إلى شاطىء المحرة بأنجاس الفلاح الهرم ، يحفر ــ في صبر وجلد ــ في رَفعة من تلك الأرض السبخة الغدقة التي هي كل ما صار له بشق النفس. فلما دُنوت منه صعَّد إلى طرفه مستغرباً ، وكان يعرف ماكنت اعتزمته ، ويوافق عليه بعضل ما فطر عليه الإسكتلنديون من إكبار الأدب وأهله . فلما حدثته بماكان منى تغير وجهه الملوح ، وحـــدق فى بعينيه الزرقاوين الحادتين تحت حاجبيه الأصفرين، وكانت نظرته واشية بخيبة أمله في واحتقاره العجيب لي . وكان صموتاً قليل الكلام ، فمضت لحظة طويلة قبل أن ينطق بشيء وحتى لما نطق كانت ألفاظه تشير ولا تصرح . قال : « لا شك أنك أنت الذي على

صواب يا دكتور ، وأنا الذي على خطأ » .

وخيل إلى وأنا أصغى إليه ، كأن عينه تنفذ

إلى أبعد أعوار نفسى: «كان أبى قبلى يحفر هده الأرض السبخة ، وقد واصل ذلك طول حياته ، ولم يستطع قط أن يجعل منها أرضاً طيبة زكية ، وأنا قد عملت فها ولم أجعل منها قط أرضاً مكرمة » . ووضع قدمه على الفأس وهو يقول: « ولكنه لا يسعنى إلا أن أحفر ، صلحت أم لم تصلح لأن أبى كان يعلم ، وأنا أعلم أن من المكن أن تطيب الأرض إذا حفرت حفراً كافياً » . ففهمت ، وجعلت أنظر إلى هذا الرجل

ففهمت، وجعلت أنظر إلى هذا الرجل الكدود الثابر، وامتعاضى وغيظى يزدادان شدة. وقد امتعضت لأنه أوتى ما لم أوته: صلابة العزم على المضى فى الأمر حتى يتم مهما بلغت الكلفة، والإرادة الماضية التى لا يفل حد ها شيء، فى مكابدة أجدب واجبات الحياة وأبسطها فى وقت واحد. وإذا بمعضلتى التافهة قد تجسمت فصارت وإذا بمعضلتى التافهة قد تجسمت فصارت عكا لسيرة الإنسان فى الحياة ومسلكه فى الدنيا، وتمثلت فيها المسألة الأبدية للانسانية الفانية: التراجع المريح، أو التقدم الشاق على غير أمل فى جزاء أو مثوبة.

ودلفت راجعاً إلى المسكن ، وقد ابتالت وخجلت ، والتهبت ثورة نفسى ، والتقطت النسخة المبتلة من صندوق الفامة ، وجففتها فى فرن المطبخ ، ثم ألفيتها على المنضدة . واستأنفت العمل وبى من اليأس مثل ١٠٠ المختسار

الجنون ، واستغرقتني قسوة عزيمتي وأبيت أن أنهزم ، أو أن أستسلم للقنوط ، ورحت أكتب بقوة . فلما كان آخر الشهر الثالث خططت كلة « انتهت الرواية » . وكان إحساسي بالفرج والخلاص والتحرر ، مما لا يكاد يصدق . فقد استطعت أن أوفي بالعهد وألفت كتاباً ، أما أنه جيد أو ردىء أو بين َ بين ، فذاك شيء ماكان يعنيني . واخترت ناشراً بطريقة بسيطة ـ ذلك أنى أغمضت عيني وغرزت دبوساً في فهرس بأسماء الناشرين . وبعثت بالنسخة الكاملة إليه ، وتناسيت الأمركله . وفي الأيام التالية استعدت صحتى شيئآ فشيئآ وبدأت البطالة تضحرني ، واشتقت أن أرجع إلى العمل . وأخيراً دنا يوم الخلاص . فطفت بالقرية أودع هؤلاء القوم البسطاء الدين صاروا لي أصدقاء ، فلما دخلت مكتب البريد دفع إلى" رئيسه برقية . . دعوة ملحة من الناشر إلى مقابلته ، فمضيت بها من فورى إلى جون أنجاس وأطلعته عليها بلا كلام .

وهذه الرواية التي رميتها في وعاء القهامة هي التي اختارتها « جمعية الكتب »، وقد حولت أيضاً إلى رواية تمثيلية ، ونشرت متسلسلة في مجلة ، ونقلت إلى تسع عشر لغة ، واشترتها هوليوود ، وبيع منها إلى اليوم حوالي ثلاثة ملايين من النسخ ، وقد

غيرت حياتى تغييراً تاماً ، وكل ذلك بفضل درس تلقيته في أوانه في منهة المثابرة .

على أن للدرس مغزى أعمق ، فاليوم ، والجو يتجاوب بالصيحات العالمية من دعاة الهزيمة ، ونصف العالم المنكوب يعول ، وبه من اليأس هاتف ينادى : « ما الفائدة من العمل . . ومن السعى للانقاذ . . ومن السعى للانقاذ . . ومن الشي فى الحياة . . . » — اليوم أغتبط بأن أتذكر هذا الدرس . فني هذه الفوضى الحاضرة ، ولا أمل يلوح ليقوى نفوسنا ، نرى الباب مفتوحاً على مصراعيه على الظلام واليأس . والسبيل إلى إيصاد هذا الباب من ضائته وتفاهته ، وأن نعمل ، مهما يبلغ من ضائته وتفاهته ، وأن نعمه . مواظب على العكوف عليه ، وأن نتمه .

كان إيجناتيوس يلعب الكرة يوماً مع وملائه من الطلبة فقال بعضهم فجأة وبلهجة الجدد: ماذا يصنع كل منكم إذا غلم أنه سيموت بعد عشرين دقيقة ؟ فقالوا جميعاً نذهب نعدو إلى الكنيسة ونصلى _ إلا إيجناتيوس فإنه قال: « أتمم اللعب » .

إن منية كل نجاح — كما كان يعرف إيجناتيوس ، ويعرف صاحبي الفلاح الإسكتلندي الهرم — هي الانتصار على النفس . والذين يقدرون على هذا النصر لا يمكن أن يعرفوا الهزيمة أبدآ .



كان كارستن أونستاد طالباً عادياً فى مدرسة عالية أمريكية ثم أخذ بصره يغيض ويكف من جراء إصابة يسيرة فى لعبة الكرة . واليوم وهو فى التاسعة والعشرين من عمره ، فقد علمه العمى أن يعتمد على حواس وجوارح أخرى ، وهو درس قد حذقه ببراعة .

وكتابه «العالم عند أطراف أصابعي » ترجمة لحياته . ويعد وصفه التحصيل في مدرسته بغير عبون من أعجب وأندر الصور التي رسمها قلم الحياة طالب في مدرسة . على أن هذه الترجمة ليست قصة شخصية محتعة الخسب ، فإنها أيضاً قصة شجاعة لا تقهر ، ووجى بما يعين على النجاح التعلب على العقبات والمصاعب .

هذه هى الطريقة التى تلاقى بها العمى . تولد فى عالم لا ينفذ إليه النسور أبداً ، وتسمع به ، وتتطلع إليه وتترقبه ، وتتخيله ، وتجهد عينيك لتراه ، ولكنك لاتراه أبداً .

مثل مورج:

أو ترى ومضة متألقة مفاجئة ، وإذا بكل دقيقة من تفاصيل ما حولك قد نقش بأحرف من نار على لوح ذا كرتك — الكوخ، والأشجار الباسقة الذاهبة في الهواء تحت السهاء الحالكة ، والموضع الذي انفجر فيه الديناميت فالتمعت فيه ألوان برتقالية ويضاء تزيغ البصر ، ثم تدخل الدنيا في الظلام، وتضع كفيك على وجهك ثم تردها والعرق يسيل منهما، وبهما مثل مسالحي.

مثل آل :

أو ترى الحروف وقد بدأت تعوم وتختلط على الصفحة كالسمك الهلامى فالماء الراكد، وتظل هكذا عاماً والأطباء بجربون كل ما يعرفون ليردوا الخطوط مستقيمة والألوان زاهية أمام عينيك، وتبصر الدنيا من خلال ضباب منير، ثم من خلال ستر مرخى، وقدأ خذت الأضواء الملقاة عليه تخبو، ثم لا تبصر شيئاً على الإطلاق.

مثبي :

شعرت أن شِيئاً غير عادى قد حدث .

ف نرعت نظارتی ، ومسحتها ، ورحت أطرف ، وكنت أعنق الأرض للبطاطس ، وكان الظل الروم للني يلقيه بيتنا يكسو الحديقة ، وفها وراءها بدا لى بيت جارنا عند الركن الأقصى لهذا الجانب ، وهو يضطرب ، والدهان الأخضر على الزوايا يتحرك ويتلوى متداخلا في بياض الجدار . فأغمضت عينى ، ثم نظرت من أخرى ، فإذا الأبيض والأخضر لا يزالان يلتويان ، فإذا الأبيض والأخضر لا يزالان يلتويان ، فهذا ويهمان ويطمسان ، وسبحت امام ناظرى خطوط سود تأي أن عجى وتختفى ، وازداد قصر نظرى ، فقلت لنفسى : سأطلب من أبى قصر نظرى ، فقلت لنفسى : سأطلب من أبى واستأنفت العزق .

وفى عصر ذلك اليوم دلقت الوعاء الذى فيه حبوب الببغاء ، وجعلت أمى تراقبني وأنا أجمعها .

فقالت لى: «لماذا لا تجمعها كلها؟». قلت: «لست أرى غير ما جمعت». قالت: «إن الحب أمامك و تحت عينيك» فصوبت بصرى إلى البلاط محدقاً ، ولم يسعنى آخر الأمر إلا أن أمد يدى وأتحسس ، فما كنت أرى شيئاً من الحب .

ولما حدثت أبى بمعابثة عيني لى ، حملنى من فوره فى سيارة إلى إخصائى .

ولم يكن تشخيص الدكتور « أ » مشجعاً.

قهد سألنى: « تفول إن هذه العين ثقبها حد مقص وأنت فى الحامسة من عمرك ، خهل ترى بها شيئاً ؟ » .

وكانت هذه العين لا تكاد تتبين الضوء. وعاد يسأل: « هل أصاب عينك الأخرى شيء ما ؟ ». فتذكرت أن كرة اصابتها في مارس ، فورمت واسودت ، وبعد شهر أو نحوه ذهبت إلى دار للسينا فإذا بالرسوم تدو مطموسة .

وانحنى الدكتور «أ » على بمرآته ، ثم قال لأبى: «إن ههنا التهاباً ، وهنا التحامات تتكون بين القرحية والعدسة . ولا شك أن الضربة التى أصابت العين هي التي سبب كل هذا » . وكتب لي وصفة ، وقال : «عد إلى بعد أسبوع ، ولا تقرأ شيئاً ، وحتجنب الشمس ، وإذا كنت في النور فضع على عينيك نظارة سوداء » .

ووقفنا في بعض الطريق و نحن نعود حتى عمر عمض ، فأنصت إلى الطبول وإلى أصوات الأبواق ، ونازعتني نفسي أن أنظر، وعجزت عن مقاومة الإغماء ، فرفعت النظارة السوداء ، فإذا بي كأني ناظر إلى مستهد التقطته آله تصوير . فقد رأيت صفا من حملة الطبول في ثياب قرمنية وهاجة ، وعد"مات (*) بيض ، وأحذية سود لماعة ،

(*) أرجل السراويل .

وكانت عصى الطبول واقفة فى الهسواء ، وأحد الحذائين السوداوين مرفوعاً عن الأرض ، كأنما هؤلاء رجال فى صورة مرسومة ، يتحركون ولكن بغير حركة . وقد انحفرت الصورة فى ذهنى فليست بمحى أو تنسى . وكان هـنا آخر عرض رأيته قط .

وتصرمت أيام الصيف ، وصار بصرى يزداد نقصا ، فلما كان شهر أغسطس لم أعد أستطيع أن أتبين ما على طبق من الطعام . وكان اللحم والبطاطس والحنظة تبدو لى كأنها برك من ألوان حمر وبيض وصفر . ولما فتحت المدرسة في الخريف رحت أفكر وأنا مكروب النفس ، في زملائي من الطلاب ، وكيف أنهم يمضون في التحصيل ، وأنا قاعد في البيت لا أصنع شيئا ، والركب خلفني وراءه .

وفي صباح يوم عاصف من أيام يناير مضى بى أبى في سيارته إلى سنت بول لاستشارة إخصائي .

وقال الدكتور «ب» أخيراً بعد أن فرغ من الفحص: «أظن أنى أستطيع أن أرد البصر إلى هذه العين » . فغمرتنى موجة من الشعور بالفرح تركتنى ضعيفاً مرتعشاً . ومضى الطبيب في كلامه شارحاً ويده على كنفي فقال: «سأستبقيك في

المستشفى بضعة أسابيع ، وسأعطيك ثلاث حقن بحصل التيفود للتغلب على هـذا الالتهاب » .

وقد امتدت الأسابيع القليلة حتى صارت تسعة شهور من العذاب الغليظ، وصرت أكره الإبرة الواخزة الطويلة والطبيب الذي يغرزها في عروقي التي صلبت ندباتها. ولما أحدثت حقن التيفود أثرها، عرتني موجة من حر الحمي كان لها توصيم في ظهرى، وكان نبضان العروق في جبيني من الشدة حتى أحسست أن مقلتي ستخرجان من محجر يهما، وكانت يدا المرضة الرطبتان من محجر يهما، وكانت يدا المرضة الرطبتان ما الوحيد تان اللتان تستطيعان أن تحميا رأسي أن يتصدع ، ثم صارت الحمي نافضاً، فطلبت زجاجات ماء ساخن وأغطية، فأخرى .

وجاءت المعرضة ذات ليسلة بالديونين ، وهو عقار قوى له كى ولسع فظيعان ، وإنها لحانية على ، وفي يدها القطارة ، وإذا بمحياها يبرز فجأة من ظلمة الغموض ، فأراه جلياً واضحاً ، فكا عما اخترقني سيف من وقع هذا المنظر الذي لم أكن أتوقع أن أراه . وكانت تبتسم وشفتاها منفرجتان ، وخصل شعرها الدجوجي تزين جبينها ومفرقها ، وقد اجتمع في عينها الزرقاوين الضاحكتين لمع الضوء وومض الابتسام . وكان محياها

أول محيا رأيته فى شهور عديدة ، وآخر محيـا رأيته بوضوح . فسالت الدموع على خدى . ومضت هى عنى .

وأخيراً أجرى الأطباء الجراحة ، وكانوا كما خبرونى غير واثقين ، ولكن عسى أن يكون هناك فرصة بعد التماثل .

ومضت الأيام بطيئة وأنا راقد، وفوق ضادر عينى قناع من السلك كأنه نظارة ضخمة حتى لا عتد أصابعى إلى عينى ، واستيقظت فى الليل فألفيتنى أعالج تمزيق القناع .

ثم جاء الدكتور «ب» ذات يوم وأمر بإسدال الستائر ، وفك القناع ، ونزع الضاد .

ـــ « والآن افتح عينيك ... هل ترى أصابعي ؟ » .

ــــ فحدقت فى خليط غامض من الأضوامرِ والظلال .

- «كلا. إن كلما أراه هوالضوء». وجعل الدكتور «ب» يعود كل يوم لفحص عينى ، ثم انصرف بلا كلام . وقبل أن أبرح المستشفى إلى البيت ببضعة أيام ، دخل على ، وناولنى طرساً على سطحه عدة نتوءات كأن رءوس مسامير قد نفذت منه تناملي و تحيرت .

وسألته : « ما هذا ؟ » . قال « أبجدية بريل . أمسكها هكذا .

ودعنى أر ماذا تستطيع أن تحفظ منها قبل أن أعود إليك غداً » .

* * *

وكانت أولى العضلات أن أتعلم كيف أتقل داخل البيت. وقد استنفد هذا وقتاً وكلفنى خدوشاً. وقد اصطدمت بباب الحمام وكان أبى قد تركه مفتوحاً. وبعد دقيقتين دخلت الطبخ فاصسطدمت بباب الحزن الفتوح فقالت أمى: «حاذر . امدد بدك أمامك حين عشى » ولكنى فضلت الحدوش على الشي ويداى محدودتان ، فقد كرهت أن يظن بى العجز وقلة الحيلة .

وكان الاندفاع وراء الأشياء حين تنفلت من بين أصابعي عادة ليس من السهل رياضة النفس على تركها . وكانت أذرع الكراسي وزوايا المناضد تعترض طريقي أثيراً فتكسر لى نظارتي السوداء ، وتحدش أنني ، وتقشر جلدي إذ أنحني لأسترد قطعة أبئ النقود قبل أن تكف عن الجري والدوران . ثم تبينت شيئاً فشيئاً أنه خير والدوران . ثم تبينت شيئاً فشيئاً أنه خير حتى تنقطع حركته وصوته ، ثم ألتقطه محتى تنقطع حركته وصوته ، ثم ألتقطه بمخذر ، وصرت أستطيع دائماً تقريباً أن

وكان تناول الطعام، بغير وقوع فى أغلاط ظاهرة ، معضلة أخرى ، وكان من الصعب

أحياناً أن أعرف من ثقل الشوكة ووزنها هل عليها أو ليس عليها شيء من الطعام . وكنت أتوخى حذراً شديداً ودقة عظيمة حين يدعوني جار إلى العشاء . واتفق يوماً أن كان على المائدة أحب أنواع المشلات والمشهيات إلى نفسى — وهي خضر مقطعة قطعاً صغاراً على أوراق الحس الصعبة التناول ، فما كدت أرفع الشوكة إلى فمي حتى انفجر الصي ضاحكا ، وكان في السادسة من عمره ، وقال : « انظرى ياأم ! إنه ليس على الشوكة شيء ! »

وطال ترددى قبل أن أجرؤ على الخروج وحدى . وكنت أشعر أن كل حركة من حركاتى تراقب ، وأن السيدات ينظرن إلى من خلال السجف والأستار ، وأن الأطفال يدعون دراجاتهم ويقفون فاغرى الأفواه . وكنت أتخبط وأصطدم بكل شيء ، ولاسها إذا كان أحد قريباً من وأخطىء موضع آلانثناء في المشي ، وألني نفسي على السياج السائك ، وأدوس نفسي على السياج السائك ، وأدوس أحواض الزهر ، وأنعثر بأكوام الحطب . موقت ذات يوم إلى وسيلة للهداية ثم وققت ذات يوم إلى وسيلة للهداية كانت لى عثابة «حجر رشيد» (الذي حلت بفضله طلاسم اللغة الهيروغليفية) . وكانت تلك لحظة من أعظم اللحظات في حياتي . وما أحسب أن عالماً بالعاديات المصرية ، أو رائداً

أو فلكيا وجدد أعظم مما وجدت من شعورى بهذه اللحظة ، وكان «حجرى الرشيدى » هو العمود الذى تشد إليه حبال الغسيل .

ذلك أنى لما فترت حدة شعورى بذاتى وحالى ، اعتدت أن أغشى على حذر ف الفناء ، وفى ذلك اليوم بينا كنت أمشى على مهل قريباً من سلم المطبخ ، وقفت ، وار تددت بسرعة ، فقد شعرت أن أماى شيئاً ، فدفعت يدى ، فإذا أماى وفي طريق مباشرة ، وعلى مسافة خطوتين أو ثلاث ، مباشرة ، وعلى مسافة خطوتين أو ثلاث ، كرة أخرى ، فلما دنوت من موضع العمود خالجني نفس الإحساس . فدفعت يدى إلى خالجني نفس الإحساس . فدفعت يدى إلى اليمين قليلا ، فإذا العمود هناك . ولم يكن الحين فعل الحيال ، وإنما استطعت أن أحس بوجوده بطريقة ما .

فصعدت في السلم مسرعاً ، وقلبت كرسياً من كراسي المطبخ ، واجترت الردهـــة متطرحاً ، واندفعت داخلا إلى مكتب أبى . وصحت قائلا: « أبى ، إبى أستطيع أن أعرف أنى اقتربت من عمود الثياب . ولست أدرى كيف أفعل ذلك ، فما أسمعه ، ولا أنا أحتاج أن ألمسه ، ولكنى « أعلم » أنه هناك » .

وقد فتح لى هذا العمودآ فاق الخارج،

فما دام فى وسعى أن أشعر بوجود الأشياء القريبة، فإن فى استطاعتىأن أخرج وحدى وأنا آمن .

وسرعان ما عرفت أن الأعمى يستقيم على طريقه ، لأنه يحسن استخدام الحواس التي أوتها . ولا شك أن ابتعاث الملكات التي طال تعطيلها وإرهافها وتنسيق عملها يستغرق وقتاً ، ولكن الأعمى يتعلم شيئاً فشيئاً كيف يجمع بين يقظه الحس والذاكرة، جمعاً يعينه على السير فى الدنيا بغير معين . فهو يذكر مشلا أن المشى الجانبي بعد هذه الشجرة يميل يمنة ، وتنذره حافة الرصيف بأنها هناك حين يجتاز طوار الوريق ، فيرفع قدمه ويصعد من غير أن الطريق ، فيرفع قدمه ويصعد من غير أن يصطدم بها ، ويسمع وقع أقدام مقبلة فتخبره أن عليه أن يميل إلى الجانب الأيمن من الطريق .

وتعامت قياس المسافات: فأمشى مسافة، وأنثنى، وأجد درجات السلم أو الباب أمامى . ولم يكن يتعذر على قط الشي على الرصيف، فإذا تطرفت يمنة أو يسرة فإن الحشيش تحت قدمى . ولم أكن أصطدم بشجرة، لأنى كنت أشعر بوجودها حين أقترب منها . وإذا فقدت شعورى باتجاهى وتحيرت، وأناعلى الرصيف، فإنى لا أروح أدبر وأقبل، وأدور حتى أقع في حفرة،

بل أصغى للأصوات المختلفة ، وللسيارات حتى أتبين أنها آتية من ناحية منى ما ، ثو شارع ما .

ووجــدت أن السمع أقوى عون لي ، ولم يكن اكتشافي من أخرى لعمود الثياب معجزة ، فقد سمعت موجة صوتية مرتداة عِنهُ ، وهذه تجربه مشتركة بين الإنسان والحيوان . وقسد روى ألبرت بيزون تيرهيون أن كلباً أعمى كان مرهف السمع إلى حد أنه كان يذهب يعدو إلى جدار من الحجر حتى إذا صار منه على مسافة أشبار قلمة وقف. وقدكثر القول في تعليل هذه « الحاسة العمياء » ، وذهب بعضهم إلى أنها شعورية ، وأن مركزها الجبين أو الوجه . ولكن العلماء وجدوا منذ بضع سنوات أن إلاً عمى إذا سدت أذناه ، يفقد قدرته على الإحساس بالعوائق المعترضة . فمن الجلي إذن أن هذه « الحاسة » الجديدة مرجعها إلى السمع . على أن سمع الأعمى من أوساط الناس أضعف من سمّع البصير من أوساط الناس ، على خلاف الاعتقاد الشائع . وكل ما في الأمر أن الضرير أفطن لأصوات ا كُثر ، لأنه وهو غير مشغول بالمرثيات ، يصبح وباله كله مجعول إلى مايسمع .

وعرفت ذات ليلة كيف أستخدم الأصداء لأعرف أين أنا . وما أظن إلا أن كل أعمى

قد سمع بتورجر لين واستخدامه للأصداء استخداماً يدخل في باب الخرافة . فنقرة واحدة بعصاه تعرفه مواضع الأســـجار والمباني وهو ماض إلى عمله ، وفرقعة أصابعه تدله على ســـعة الغرفة ، وهل هي مفروشة مؤثثة أوفارغة خاوية . وقد جربت هذه الطريقة ذات ليلة ، لما أدركتني عاصفة ثلحة وضلات .

فرقعت أصابعى وأرهفت أذنى ، فإذا الصوت يتبع خط الأشجار ، ثم يرتد إلى صداه ألطف وأشيع . والصوت يرجع عن المبانى كالتمطق الحاد . وكلاكانت الفرقعة أعلى وأقوى ، كانت البانى التى أستطيع تعيين مكانها أبعد . وسرعة الأصداء هى الوسيلة لقياس المسافات والأبعاد ، فإذا الوسيلة لقياس المسافات والأبعاد ، فإذا مرتعى مسافة ياردات منه اختلطت الفرقعة مرتعى مسافة ياردات منه اختلطت الفرقعة وقد ازدهانى الفرح باكتشاف عالم أرحب وقد ازدهانى الفرح باكتشاف عالم أرحب أفرقع أصابعى حتى أقبل العسس يسأل : أفرقع أصابعى حتى أقبل العسس يسأل :

والشيء الوحيد الذي لا يرتد عنه صدى هو ما هبط عن الأرض . ومن أجل هذا كانت درجات السلم الهابط إلى البدروم مصدر عناء دائم ، ومثلها المظلة (تنده) الواطئة

الشرفة، والأقبية الفتوحة على الطريق. ولما قمت بأول رحلة وحدى إلى مدينة مينيابوليس التي لاعهد لى بها، رأيت من الطبيعة الإنسانية ما طمأنني على المستقبل، وملاً نفسى ثقة، فقد كان الشرط وسائقو سيارات النقل وركابها، والناس فى الطريق يتركون ما هم فيه ليبذلوا لى عونهم، وقد أحصيت فى آخرالنهار من ساعدونى، فكانوا أربعة عشر، لعل كل واحد منهم عاد إلى بيته وهو يقول: «أما والله إنى لا أدرى كيف وسنع!».

ولكن حاجتى إلى العونة قلت على الأيام، فكنت إذا خرجت وحدى إلى شوارع مدينة غير مألوفة أجعل بالى إلى الانجاهات وإلى البانى والمعالم، فعند هذا الركن حيث أنجه شمالا توجد محطة بنزين، وعند الطرف الآخر من المبنى صندوق بريد كبير على طوار الطريق، وبعد بناءين إلى الشمال لتة لحلط الأسمنت لبعض أعمال البناء، بل رما ساعدنى الأرج الذى يفوح من شجرة تفاح منورة، أو زقزقة العصافير على بناء تعلق به النبات وعرش عليه — أقول ربما ساعدنى هذا على معرفة المكان الذى أنا فيه.

وسرعان ما وجدت ، فى الصيف على الأقل ، حين تكون الأبواب مفتوحة ، أن لكل دكان رائحته التى يتميز بها . فللصيدلية

التى فى الزاوية رائحة هى مزيج من العقاقير والعطور ، ولدكان البقال رائحة البن المطحون حديثاً ، ولدكان الثياب رائحة. النسيج الجديد والكرات المهلكة للعثة .

أما مفارق الطرق التى تشتد فيها الحركة فيقيت خطراً ، فكنت أقف على حافة الرصيف منتظراً مهفاً سمعى ، مقدراً الفرص التى تتاح للوصول إلى الناحية الأخرى . وكان مرور سيارة واحدة مقرقرة أشد تحييراً لى من شارع كله حركة فقد تكون وراءها سيارات أخرى ، ولا سبيل إلى التبين حتى ينقطع صوتها . وكانت سيارات النقل و (الموتورسيكل) تحييل الأصوات في مسمعى فوضى لا سبيل إلى الأسوات في مسمعى فوضى لا سبيل إلى عييزها . وكانت الريح تقتلع كل ما تسترشد به أذنى وتهتدى ، وتخلط كل الميزات الدالة وتجعل منها عزيجاً واحداً صارخاً .

ثم طامنت من كبريائى واتخذت عصا يضاء ، وكانت فى بعض الأحيان تضايتنى ، ولكنها نافعة فى المنعطفات . وكان سائقو السيارات يرونها فيقفون . وكنت بفضلها كموسى فى هذه المدينة : أرفع يدى بالعصا فوق هذا البحر الصاخب فيفترق ، وأدر ج سالماً إلى الناحية الأخرى .

وأدهشني وسرى أن وجدت أني مازلت أستمتع بالدهاب إلى دور السينما ، وهي

للاعمى كا ذاعة الروايات المسرحية بالراديو المسير. ولأكثر الروايات السيمائية موضوع بعبوك تساعد الحركة والمؤثرات الصوتية على تتبعه ، ويعوض الحيال ما حرمه المرء من الرؤية ، فإذا سمعت صوت (فرملة) أو صرخة أو صوت اصطدام ، ارتسمت في الذهن صورة يمهد لها الحوار السابق . وإذا كان النسريط يحتوى جزءاً صامتاً وإذا كان النسريط يحتوى جزءاً صامتاً طويلا ، فإن كلة من بصير تجيء في أحيان طويلا ، فإن كلة من بصير تجيء في أحيان كثيرة مؤيدة لما سبق أن وقع في النفس .

* * *

وتطلعت إلى الالتحاق بمدرسة العميان التابعة لولايات منيسوتا ، وكانت هذه أطول خطوة أخطوها لأحي مستقلا مستغنياً عن عطف والدى وحمايتهما ، ثم إن هذه المدرسة تعرفى أعظم تعريف بذلك الجيش الذي لحقت به حين فقدت بصرى . وأخلق بطلبة هذه المدرسة ، وهم مائة وثلاثون ، تتراوح أسنانهم بين الخامسة والحادية والعشرين ، أن يكونوا قطاعاً حسناً ، من والمئة ألف أعمى الذين في الولايات المتحدة . فكيف هم يا ترى ؟ ماذا كانت تجاربهم ؟ وكيف يسيرون في دنياهم ؟

. ووصلت إلى المدرسة بعد الغروب، فمضوا بى إلى غرفتى فى الجناح الذى أفردللنوم، وفيها عرفت «آل» زميلى فى الغرفة ، و «جورج»

من غرفة أخرى فيما وراء الردهة .

وكان «جورج» مديد القامة، يطولنى ويطول آل بشخصه الجسيم الشديد العضل، وهو شمشون أعمى مشدود إلى عمسود، وما أعظم ماكان يمكن أن يكون، ولكنه الآن مستحيل. وقد شعرت وهو يتخبط ويتغثر فى الغرفة بالثورة على ظلم القضاء.

وكان أمر «آل» أحسن ضطاً، وميزاته أشد اعتدالا ، وهو أكثر مواهب . وكان يجلس ساكناً ويعزف على القيثارة ، وكانت موسيقاه عندبة ، وليست إيقاعاً منتظا كالذي يخرجه الهواة ، بل لمساً لأوتار رقيقة وتطريباً بألحان ، وكان يجيد ضرب القيثارة والطنبور إجادة عجية .

وما لبثنا أن استطردنا إلى الموضوع الذى لا مفر منه . وقد عامت أن عيني آل نسفتا نسفاً لما انفجر في وجهه صندوق فيه رءوس ديناميت ، منذ أربعة أعوام .

وفى صباح اليوم التالى أعطيت لوحاً وملمولا (قلماً معدنياً)، ثم ذهبوا بى إلى مكتب المديرة وهى سيدة حسنة الصوت، فنظمت لى دراستى ، فى مواد الهندسة والتاريخ والطبيعة واللغة اللاتينية.

ثم قالت: «وما رأيك في صناعة؟ إن لك الحيار — وأمامك صناعة القشات، والحفر على الحشب، ونسج السيجاد، وعمل

السلال ، والشباك ، وكسوة الكراسي الخيزران ، وضبط أوتار البيانو » .

فلم يرقني هذا ، وأشفقت إذا أنا أخذت

في شيء من هذا أن أسلم نفسي إلى حياة من الكد الذي لا خير فيه ، ولكني الرتضيت نسج الخيزران وضط الأوتار . وكان للنهاج لا يختلف عما في المدارس العامة إذا استثنينا الكيمياء . وكان على الطلبة أن يعكفوا على الصناعات بقدر ما تسمح لهم بذلك دروسهم ، والغرض من ذلك تدريب اليد . وكانت الموسيق في كل مكان ، وكل فتي اليد . وكانت الموسيق في كل مكان ، وكل فتي أو فتاة تستطيع تعلم الغناء أو العزف ، تلتحق في مقرقة موسيقية . وكانت المدرسة تعنى أيضاً بفرقة موسيقية . وكانت المدرسة تعنى أيضاً بالآلة الكاتبة ، وكانت المدرسة تعنى أيضاً بكان يقرأ خط « بريل » بسهولة .

وكانت كتبنا المدرسية بخط بريل ، وكانت المصورات التى تستعمل فى تعليم الجغرافية بارزة ، وتلك خير، من حيث البيان والوصف ، من المصورات المرثية ، لأن رءوس النجود الناتئة تحت الأنامل أعون على تصور الارتفاع والعمق . وكان كتاب الهندسة حافلا بالرسوم والأشكال البارزة ، وكنا نستعمل فضلاعن ذلك كتلا خشبية تجسد المثلثات والدوائر والمربعات والمسدسات من كل الأحجام . على أن حل المسائل الرياضية

على لوح بريل الكتابة كان أصعب من المسائل نفسها ، وكان تصحيح خطأ ما ، أمراً غاية في التعقيد والتحيير . وقد كان من شأن هذه الصعوبات أن صار كثيرون من الطلبة بارعين في الحساب العقلى ، وأصبحوا أشبه بالات آدمية حاسبة .

وقد عكفت على خط بريل عكوفاً شديداً ورحت أدرس كتاب مبادىء القراءة به حق على أرض اللعب ، وأقرأ بجهد مجلداً ضخا يحوى رواية « الكبرياء والتحيز » بالليل فى فراشى ، حتى خدرت أناملى ودميت من كثرة ما لمست من سطور النقط . وكان محدث أحياناً أن تعاد كتب جديدة ذات نقط حادة إلى المكتبة ، وعلى صفحاتها قطرات من الدم ، لأن بعضهم استحوذت على نفسه القصة فظل يقرأ حتى دميت أصابعه . وقد حاولت أن أستخدم أصابعى الأخرى ، ولكن النقط كانت تستجم عليها وتستبهم ، كا كانت تستبهم على سابتى لما بدأت أنعلم هذا الخط .

ويظهر أن إجادة قراءة خط بريل رهن على ملكة فطرية،أو حساسية غير عادية في المرء، فإن بعضهم لبث سنوات يقرأ بهذا الخطومع ذلك كان يتعثر عندكل نقطة ، على حين كان غيره يقرأ بسرعة عجيبة .

ومن هؤلاء « إيد » -- ذلك الفرنسي

الصغير البدين الثقيل السمع ، وكان يقضى معظم الوقت في الفراءة أو العزف على البيانو ، ويقوس ظهره وهو يعزف كأنه يتهوفن آخر يرهف أذنه ليسمع نغات موسيقاه الدقيقة . وفى وسع الرجـــل من الأوساط أن يقرأ بخط بريل نصف مايقرأه البصير من الكتابة الطبوعة . أما «إبد » فكان يخطف كالريح فوق الصفحة بكلتا يديه وأصابعه العشرة ، رأمحـة غادية فوق النقط، ولا تسمع إلا حسيساً إذ تمر أصابعه على النقط، وإلا صوت الصفحة وهي تقلب. وكان يحب أن يسمعنا ما يقرأ ، وكان يبلغ من سرعته في القراءة أحياناً أن تعجز شفتاه عن اللحاق بأصابعه، فتخرج الألفاظ مغمغمة غير واضحة . وكان جو المكان مرحاً خْفَيْفاً ، فبعد الدرس ، إذا هفا إلينا صوت البيانو من الطابق الثالث من الجناح المفرد للنوم ، بادر الجمع إليه ، ويجيء «سوب» بالسكسوفون وقد عرف أسلوب « سويد » ف العرف، وبجيء «كات» بقيشارته، و « بوب » بمزماره ، و « جودين » بطبوله ويالهامن موسيقي. بجتمع الخلق عليها كالدباب على السكر ، حَتى فى مداخل الأبواب.

وكان عمى العميان فى هذه المدرسة راجعاً إلى أسباب شتى : كالإصابة ، أو أمراض الطفولة ؛ أو الوراثة . ومن ذلك أن «بن»،

وهو صبى فى العاشرة ،كان يلعب فى فناء المدرسة فأصيبت عينه بكرة من الثلج ، وأعمت العين أختها . وأما «آرت » فإنه وهو فى الثامنة رأى أمه تقطع حلقة المطاط عن جررة فيها مواد مخللة ، فأنحنى علبها يراقبها فتفلتت السكين من يدها وخدشت يراقبها فتفلتت السكين من يدها وخدشت قرنية عينه خدشاً لا يكاد يسدو . ولكن الحامض الذي كان على حد السكين ذهب يصر الغلام . أما «جيم » ففقد بصره من جراء الحصبة وهو فى الثانية من عمره .

وسرعان ماتبينت أن الفتيان الذين كانوا عمياناً معظم حياتهم يتفوقون على ، لا فى الحساب العقلى وحده بل فى الألعاب التى بعول فيها على الذاكرة .

وكان آرت أمهر في ورق اللعب من أن يغلب ، وكان له مجموعة من الورق في زواياها الفوقية الشمالية والتحتية اليمني ما يميزها من نقط بريل . وكنت أجد مشقة في تذكر ما في يدى من الورق ، أما آرت فكان يذكر كل ورقة معه ، وكل ما ألقي على المنضدة . وكنا نلعب الشطريم على رقعة مربعاتها السوداء هابطة ، وقطعها الحمر مستديرة ، والسود سداسية الشكل ، وفي هذا لا غنى عن الذاكرة ، وعن القدرة على تصور الرقعة في حالانها المتعاقبة .

كعهدى بها إذ أنا بصير ، وكانت الصور فيها واضحة حقيقية كماكانت ، فكنت أرانى أسوق السيارات وأركب الدراجات ، وأبصر الوجوه التي ألفتها ، بل كنت أحلم بوجوه أصدقاء جديدين لم تسبق لى بهم معرفة . وما أكثر ما تساءلت فيا بعد عن الصور التي تبدو لى في الأحلام : أهي ياترى تطابق المظهر الحقيق للا شخاص ؟

وسرنى، لماعدت إلى المدرسة في الحريف الثانى ، أن ثقتى قويت . فكنا نستطيع أن نهتدى ، ونجد طريقنا وحدنا ، بل نلعب لعبة معدلة من كرة السلة ، ونعدو وأيدينا على سلك ممدود يرتفع عن الأرض إلى خصورنا ، في درب طوله مائة ياردة ، ولكنا كنا نشتهى أن نفعل غير ذلك مما يفعله المبصرون .

ولقد كان من دواعي العجب أن نشاطنا الجثماني لم يقتلنا، فقد كنا نتصارع ونتعارك في غرفنا، فنقسع على الأرض، ونخبط الكراسي والمناضد فنصطدم بالأسرة، ونتلاكم على شرط « أن لا يكون ضرب فوق الكتفين » . وفي إحدى هذه الملاكمات زلت قدى فوق البساط، فوقعت على وجهى فأصاب عيني شيء ، إصابة أليمة ، وظللت فأصاب عيني شيء ، إصابة أليمة ، وظللت الى أن فحصني الدكتور (ب) مرة أخرى أخشى أن يكون قد بت آخر ما بقي بيني

وبين البصرين من صلة ــ أعنى قدرتى على رؤية الضوء .

ولعل أقوى ما شعرت به من التحرر من ربقة العمى ، كان لما اقترح « موستر » ، في آخر شتاء قضيته بالمدرسة ، أن تترحلق على الثلج . وكان لبعض الذين لم يفقدوا كل بصرهم ، أحذية للترحلق استعرناها . وذهبنا إلى مرتفع حسن على مقربة من الحجر ، وأوقدناها ناراً محتدمة ، وكان « ديو بج » وأفقدناها ناراً محتدمة ، وكان « ديو بج » يرى قليلا ، فشد قدميه إلى الحذاءين وانطلق فاختفي وراء ما ارتفع من التل .

ولما عاد إلينا ينفخ ويلهث سأله «آرت »: « هل على جانب التل أشجار ؟ » .

- « لم أحد شجراً حيث كنت » . ولم يكن آرت ذا عين يبصر بها ، ولا كان ظنى أنه جاد في اعتزامـــه التزحلق . منحدراً على هـــذا التل ، ولكنه بعد أن وجهه ديو بج وجهته ، انزلق هابطاً وانغمس في الظامة . فأنصت ، وأنا كالمتحجر في مكانى متوقعاً أن يصطدم بشجرة أو صخرة ناتئة ، ثم تأدّت إلينا صيحته المألوفة من بعيد أن قد « فعلتها » .

ولما جاء دوری ترددت ، ولم استمری، أن أقدف بنفسی فی الفضاء وأنا لا أدری ماها عسی أن یلفانی ، ولکنی لبست الحداءین أخیرا ، ووجهنی دیو بج إلی الطریق

ووقفت هنهة كالمعلق على الحافة وقد انقطع نفدى ، ثم هــوت الأرض تحتى فضيت ، ورحت أهبط بسرعة تزداد حتى مال الحذاء عن مجراه ، فقذف بى كالمنجنيق بين سلسلة من كثبان الثلج .

وتخلصت، وعدت أدرج مصعداً في التل ثم قلت لديو بج: «وجهنى، فما من تجربة ذاك مرة أخرى بد » . وذهبت أهبط مرة أخرى والريح تضرب وجهى بمثل السوط فأقعيت وملت إلى الأمام، وكنت أتوقع في كل لحظة أن أذهب دائراً في المواء . وصحت لما وقفت: « فعلتها ؟ وبلغت السياج أو شيئاً نحوه » فقد شعرت بوجود شيء أمامى ، وتقدمت فلمسته ، فإذا هو شحرة المأمى ، وتقدمت فلمسته ، فإذا هو شحرة الوكان بين حذائي أصل شجرة متين !

تم جربنا بعد ذلك قافلة المتزحلةين. ثم أحطنا بالنار نصطلى ، وألقى عليها موستر أكواما من الأغصان الجافة ، ورحنا ند فأ بضرامها الوهاج، فتالله ، ما أطيب أن تخرج في زمرة من الإخوان ، وأن تفعل ما كنت تحسب أن لن تقوى عليه بعد ذلك أبدا.

* * *

وكنت لما فقدت بصرى قد كففت عن أشياء لها قيمة كبيرة في حياتي — القراءة

والكتابة ، والرياضة البدنية ، والموسيق ، والأعمال اليدوية ، والتثقف بالكتب ، فالآن بعد ثلائة أعوام ، استعدت ذلك كله . وسأذهب فضلا عن ذلك إلى الكلية بفضل مجانية منحتنيها الولاية ! وقد اعترانى لذلك ازدهاء وفرح ، وأحسست كأنى منفى عنى عنه ورأى بعد سنوات أرض وطنه ، وكان للذهاب إلى الكلية مؤدى عندى وكان للذهاب إلى الكلية مؤدى عندى أكثر من مواصلة الدرس والتحصيل ، أكثر من مواصلة الدرس والتحصيل ، وخوض لحياة اجتماعية أعمق وأرحب منه ،

وكان أهل هـذا العالم في بداية الأمر ترق قلوبهم لى فيعاملونني كأنى إنسان على حدة ، أو غريب جدير برعاية خاصة ، ولكن السور الذي يفرق ما بيني وبينهم ما لبث أن زال بسرعة فصرت جزءاً لا يتجزأ من عالم الكلية .

وقد اتخدت أحد الطلبة قارئاً لى ، ولقينى « ديك » لما وصلت ، وطاف بى بسرعة فى أرجاء المكان ، ولكن الصورة التى ارتسمت فى ذهنى كانت شديدة الغموض . وأنا جالس فى غرفتى مصغياً إلى صيحات الطلبة فى الحارج ، خاطر المجازفة بالحروج وحدى ، والتعتر بكل شى ، واجتذاب أنظار الطلبة إلى " . ولكنى لم أكن أتوقع أو أطمع أن يقودنى زملائى من مكان إلى م

مكان ، وأن يضحوا بمصالحهم فى سبيلى . وليس من حق الإنسان أن يقعد ويروح ينتظر أن تأتى الدنيا إليه وتسعى له ، وإذا أراد أن يكون من الدنيا فإن عليه أن يسعى لحما ويخرج إليها ، لذلك حزمت أمرى ووضعت قبعتى الحضراء على رأسى ، وذهبت أدلف وحدى وأرتاد هذا العالم تدريجاً .

وكنا - أنا وديك - لما سجلنا اسمينا في الكلية ، قد حرصنا على أن نختار من المواد المشتركة أكثر ما يمكن ، لأنه كان سيتولى القراءة لى ، وكان لا بد بعد هذا التوفيق بين النهجين ، أن يراجع الأستاذ منهجى . وقد سألنى هذا السيد الجهم : «كيف

وقد سالنی هدا السید الجهم: « لیف تنوی أن تدرس ؟ » .

قلت : « سيقرأ لي بعضهم » .

فتأمل بطاقتى وقال: « الإنجليزية ، والإلقاء ، والتاريخ الأمريكى ، والديانة ، والعلوم الطبيعية ، العاوم النوردية ؟ » وتنحنح: « إن درس العلوم لازم ولكنى أعتقد أن فى وسعنا أن نعفيك منها » .

قاجتنبت الإصرار على درس العاوم، وكان هذا خطأ ندمت عليه فيا بعد. وكانت دراستى ، فيا عدا ذلك ، مطابقة لدراسة الطلبة غيرى ، ولكنى بترك العلوم الطبيعية أضعت فرصة كانت تهيئ لى أن أثبت على وجه قاطع أن في مقدورى ، على الرغم من

العمى ، أن أحصل أية مادة يستطيع المبصرون من زملائى تحصيلها . ولا شك أن تجارب المعمل لم تكن تخلو من صعوبة ، ولكنها صعوبة ذللها غيرى من الطلبة العميان في الكايات الأخرى .

وقلتُ للا ستاذ معترضاً : « ولكن هذا لا يترك لى سوى أربع عشرة ساعــة من الدروس ، وبى حاجة إلى خمس عشرة » .

فسعل من أخرى وقال بلهجة الآسف: « نعم ، ولكن من الصعب عليك أن تحمل العبء كاملا ، وسنرى ما تستطيع أن تصنع أولا بالأربع عشرة » .

فتماملت ، ولكنه لم يسعنى إلا أن أنزل على رأيه .

ولماكان العام التالى أخذت ثمانى عشرة ساعــة، أى فوق العبء المتوسط، ولما تصفح الأستاذ جــدول الشرف باحثاً عن اسم ابنته، وجد اسمى هناك غير بعيد.

ولم يكن ميسوراً أن أحصل على الكتب المقررة في الكلية مكتوبة بخط بريل، ولكن كثيراً من الكتب التي يجب مطالعتها كان يمكن الحصول عليها من الجاعة الاتحادية، ولها ست وعشرون مكتبة ، كل ما فيها بخط بريل ، وهي مباحة للعميان ، وقد انتفعت بها أعظم انتفاع .

وكنت في أول الأمر أستحبي جداً أن

أدون مـذكرات ، في قاعة الدرس ، على لوح بريل ، ولكنى غالبت نفسى وثنيت كريائي، ووضعت صحيفة من الورق السميك على اللوح ، وأقبلت عليها أنقر فيها بالقلم المعدى . وكان صوت النقر ، إذ يثقب القلم الصحيفة يسمع في جوانب القاعة فتلهبت أذناى من الخجل ، وأحسست كأن هـذا شخير في كنيسة .

وبدا لى أن تدوين المذكرات على هذا النحو لاخير فيه ، فلابد من التماس وسيلة أخرى ، ووجدت أن ورق اللف العادى محتفظ بالنقسط ، ولا يحدث صوتاً حين أهره بالقلم .

وصرت بعد ذلك أحمل إلى قاعة الدرس كراسة كغيرى، واستطعت بفضل الاخترال الذي كنت قد تعلمته، على طريقة بريل أيضاً، أن أكون أسرع في تدوين اللذكرات من الدين يكتبون بالحط العادى. وقبيل الامتحان النهائي في علم الاجتماع، شاع بين الطلبة أن مذكر الى تامة وافية، فاحتشد الطلبة في عرفتي، وصاروا يقعدون على المناضد أو يضطجعون على الأسرة، أو يجلسون على الأرض، ويصغون إلى وأنا أقرأ لهم، فانتفخت من فرط الزهو، وكانت هسذه فرصة اغتنمتها، فرددت إليهم بعض ما أسدوا إلى من جميل وعرف.

وكانت وسيلتي لأداء أجر القارى أن أصلحت أوتار خمسين بيانو ، للكلية ، بريالين لكل بيانو ، وهذا خير من القيام بعمل آخر لا حذق فيه ، في مقابل ثلاثين سنتا في الساعة ، وهو ما يدفع للطلبة على مدار ما يعملون من حين إلى حين ، على مدار العام ، فيقومون على خدمة الموائد ، ويجمعون الأوراق ويغسلون الأطباق ، ويجمعون الأوراق التساقطة . أما أنا فقد قضيت أسبوعاً من عطلة عيد الميلد في إصلاح الأوتار ، وأسبوعاً آخر في عيد الفصح كذلك ، وانتهى بذلك عملى .

على أنى استنفدت فى هذين الأسبوعين كل ذرة من قوتى ونشاطى ، فكنت أستيقظ فى السادسة صباحاً ، وأعمل طول النهار ، فيما عسدا عشرين دقيقة للغداء والعشاء ، وأرتمى فى العاشرة مساء على السرير وقد أضمرنى الكلال .

وما لبثت أن عرفت كل ما فى الكلية ، فاستطعت أن أتنقل بين قاعات الدروس بغير عناء ، وعرفت أيضاً الطريق القصير الصعب إلى ساحة الألعاب ، وهناك كنت أسبح فى البركة ، بل لقد وسعنى أن أتناول الطعام فى المقهى بلا مشقة ، وإن كنت لم أستغن عن معونة إحدى الفتيات العاملات ، لتجد لى مقعداً ، ثم لتأخذ بيدى وتخرجنى لتجد لى مقعداً ، ثم لتأخذ بيدى وتخرجنى

بسلام من غيرأن أصطدم بالصوانى الموقرة . وألفيت الفتيات ذات صباح مرحات على غير العادة ، حين ناولتنى إحداهن زجاجة اللبن وكوب الماء .

وجلست ، ونزعت الغطاءعن الرجاجة ، وصبت ما فيها فى كوب فارغ ، وشربت ملء فى ، فاتسعت عيناى من الدهشة ، فقد كان الذى فى الرجاجة ماء ، وتضاحكت الفتيات من حولى .

وقالت مارلز: «كذبة أبريل! ألم تكن تعرف أن هـذا أول يوم فى أبريل؟ وقد وضعنا لك اللبن فى كوب الماء، والماء فى الزجاجة، وكانت «إدنا» تخشى أن يكون فى هـذا جرح لإحساسك ، ولكنا فعلناها والسلام، فكيف وجدت الطعم؟».

قلت: «عظيم القدخيل إلى أن اللبن اليوم أدسم من المعتاد!».

وليس حفظ ما فى الكتب كل ما ينبغى أن تفيده من الكلية ، وقد أردت قبل كل شئ تقريباً أن أكون طبيعياً فى علاقتى بالفتيات ، وكنت قد استطعت على نحو ما أن أشهد الحفلات بغيير مشقة ، ولكنى لا أزال أشعر بالوحشة والاستفراد حين كنت أتمشى وحدى، فألتقى بالفتيان والفتيات يتمشون معاً .

وقد قابلت عـدة فتيات في المجتمعات،

وفى قاعات الدرس ، وساحات الكاية ، وكنت كل بضعة أيام أجد فتاة جديدة إلى يمينى وأخرى إلى يسارى فى أوقات الطعام ، وكانت « لويس » تبدو لى ذات حظ جزيل من الملاحة والفتنة ، وكانت ظريفة رطبة اللسان ، وقد أوقعت من الحلواء فساعدتنى وأصلحت ما أفسدت .

ودخل على ديك ليقرأ لى درس الغد في الإنجليزية ، فسألته بلهجة من يخطرله خاطر عارض: « ماذا يبلغ من جمال لويس ؟ » . ومع أن الشخصية كانت أعظم عندى شأناً وأولى بالعناية من المحاسن، إلا أنى كنت مازلت أنطوى على ذلك الزهو أو الغرور الرجالى الذي يأبى المرأة التريكة .

وقال دیك : « لا بأس بها ـــ شــعر أصفر، وعینان زرقاوان ، وابتسامة حلوة ، ر وقد رأیتها تتنزهعدة مرات . لماذاتسأل؟ » .

قلت: « لاأدرى . . . مجرد سؤال » . وخالجني شعور غريب وأنا أعالج أن أتشجع وأخرج إلى الردهة وأخاطبها بالتليفون وأرهفت سمعى عند الباب ، فلم أجد أحداً في الردهة ، فطرحت الحذر جانباً وقصدت إلى مكان التليفون ، وأسرعت فطلبت رقم . الجناح الذي في غرفتها « ٤ — ٧ — ٤ » الجناح الذي في عرفتها « ٤ — ٧ — ٤ » قسل أن يقف في حلق ، ودار في صدري الشعور نفسه حين أجابتني الفتاة التي طلبتها الشعور نفسه حين أجابتني الفتاة التي طلبتها

فعرفتها بنفسى ، ثم دعوتها متلعا إلى السرح ، وانتظرت ثانية أحسست أنها ساعة . انتظرت وقلبي يخفق خفقاً شديداً وإذا بها تقبل ! وما أشد ما عرانى حيئد من الاضطراب ، والارتساك ، والدهشة ، بل الاستفظاع العميق ، وقد بهت ، ولكنى عدت إلى غرفتى و مخطواتى خفة لم يسبق لى بها عهد قط .

وفي الساعة السابعة رفعت الغطاء عن وجه الساعة ولمست عقربيها لأستثبت ، وخيل إلى أن كل الطلاب الذين في الساحة على سلم جناح الفتيات ليروني وأنا داخل ، فخطوت بحذر اتقاء للعثرة واجتناباً لزيادة جنب الأنظار ، ودلفت إلى الباب ، وتحسست حتى لمست المغلاق ، ثم أسرعت فدخلت وأنا مضطرب، وبي مثل مس الحمي، وكانت الضوضاء في الردهة تحير ، والبنات والفتيان يتمشون ، أو مجلسون ، ويتكلمون ويضحكون ، فشعرت أن ليس لى هنا محل حتى

« مستعد ؟ » ، نطق بها صوت عذب إلى جانبى ، وتناولت « لويس » ذراعى بغير كلفة ، وخرجنا من الباب ، ومرز نا باثنين أو ثلاثة واقفين على رأس السلم ، وهبطنا إلى الطريق ومنه إلى المدينة ، وكانت تهتف بأضدقائها و نحن نسير ، فامتلأت نفسى

زهواً ، فقد كانت فتاة يغتبط أى واحد من هؤلاء بأن يخرج بها ، ولم تكن تأنف أن يراها الناس معى . نعم زهيت ، وانتفخت أوداحي كبراً .

وقد اشتركت فى كل ما أصلح له وأقدر عايه من مظاهر النشاط فى الكلية، واستطعت أن يكون لى نصيب فى الخثيل ، ففزت بدور ألمق فيه أربعة سطور فى منظر يمثل القرصان، ولكن أعظم ما استمتعت به هو عملى فى مجلة الكلية ، وقد صرت أكتب لها فى السنوات الأخيرة من حياتى المدرسية عموداً فكاهداً .

والتحقت أيضاً بجمعية أدبية تسمى «سجا تاوس» لأنغمس في الحياة الاجتاعية المكلية ، ولكن أملى خاب من البداية ، لأن الطلبة ترفقوا بى واختصوبى بالرعاية ، وكانت مراسم الدخول فيها بجرى في كهف قديم في «بوب هيسل» حوالى منتصف الليل ، وكان على الأعضاء الجديدين أن يسيروا في سرداب مظلم نسج فيه العنكبوت بيوته ، وفيه يفاجأون باللطم والغمن والدغدغة والإلقاء في الماء — إلا أنا . فقد أخذ « تريت » بيدى إلى برميل معفر وقال أخذ « تريت » بيدى إلى برميل معفر وقال لى : « أما أنت فقف هنا ، فلا حاجة إلى تكليفك كل هذا » ، وكان باعثه العطف ، ولكنه ضيع على ماكنت أنطلع إليه ،

وهو لا يدرى . فما كان مما يطيب لى أن أقف جانباً على حين كان إخواني يجشمون ما يبهرهم . وكان هميومناي أن أعامل مثلهم وأن أشعر أنهم يدخلونني فىزمرتهم كواحد منهم، بلا تمييز يفريدونه به أو يتوقعه هو . ولم يعاملني الطلبة كواحد منهم ويكفوا عن تمييزي ، إلا لما انضممت إلى جماعة « فای جاما رو » ، وکانت مراسم السخول عنيفة ، ومما تقضي به أن يسير المرء معصوب العينين ويذهب يضرب في الأرض ، ولم تكن ثم حاجة إلى عصب عيني ، وتنتهى هذه المراسم بأن يطرح المرء على وجهه، ويدعك جلده العارى فى المواضع الحساسة بالكحول، ويلصق عليه ورق بما يتخذ لصيد الدباب. وقد حمدت الله في تلك الليلة وأنا مستلق على وجهى ، فقد كان بجسمى من الخدوش والحخوش مثل ما بغيري .

* * *

وكرت السنوات الأربع سراعاً ، وقد وأورثتني قدراً من الحكمة والفلسفة ، وقد آت زملاً في الطلبة أعمالا يزاولونها ، اما أنا فقد اتصلت بوكالة للمعلمين ، وكتبت إلى مدارس العميان جميعاً ، ولكني لم أحصل على شيء ، وظللت أنتظر طول الصيف على غير حدوى أو أمل .

وأخيراً ، في سبتمبر، علمت أن في مكتبة

مدرسة العميان فى فاريبوات وظيفة، فقابلت المشرف عليها وفزت بالوظيفة . وكان مرتبها خمسين ريالا فى الشهر يضاف إليها السكنى والطعام ، فأفادنى ذلك استقلالا مالياً كنت قد يئست منه . فقوى قلبى وشدد عزائمى ، فأقبلت مغتبطاً على واجبانى الجديدة .

وكان الزمن فى مرّه قد جاء بما غير وجه الأمور فى بلدتى ، ولكنى لم أشعر بذلك لما زرت أهملى . وقد لقيت ناساً أعرفهم ، ولكنى لم أجد ما ينم على التغير فيهم ، فقد كانت أصواتهم كما أعهدها ، ولهذا كان مما صدمنى ورجنى أن أعرف فأة أن المظاهر قد تغيرت .

وسألنى بعضهم مرة ، وكنت أزور أهلى: « من هذه الرأة الجذابة البيضاء الشعر. التى تسكن البيت المجاور لبيتكم ؟ » .

فقلت مفكراً: « المرأة الجذابة البيضاء الشعر ؟ لا أدرى! ولكن السيدة د. تسكن هذا البيت » .

قال: « هذا هو اسمها ، وقد تذكرته الآن » .

قلت: « ولكنها ليست بيضاء الشعر ، فإنها شقراء » .

قال: «كلا. ربما كانت شــقراء فيا مضى، أما الآن فقد شابت ».

وكان من العسيرعلى أن أروض نفسى على السكون إلى هذا . وخيل إلى أنى مثل «ريب فان ونكل » وقد بعث من رقدة طويلة ، ولم يستطع أن بدرك أن سنين عديدة قد نصرمت وخلفت أثرها فى نفسه وفى غيره . وكان من العسير أيضاً أن أدرك أن الدينة أيضاً قد تغيرت صورتها المادية .

قالت لى أمى: «لقد قام بيت جديد على التاحية الأخرى من الشارع »، ولكن مؤدى قولها ما لبث أن غاب دون أن يستقر في نفسى ، ولم ترتسم في ذهني صورة للبيت الجديد إلا بعد أن سمعت صوت الباب وهو يغلق، وصوت احمرأه يصدر عن تلك الناحة التي كانت أرضاً فضاءاً .

* * *

ومن الغريب أن الأوصاف اللفظية لما ألم يسبق لى أن رأيته من الأشياء ، لم يكن ألما أثر بذكر فى أحلامى . وكان الانسياب أقد روعى فى صناعة السيارات والقطر أوالطائرات ، بعد أن فقدت بصرى ، ولم يتعذر على أن أتصور هذا التغيير الذى حدث ، ولكن السيارات التي حلمت بها أو تخيلتها كانت هى السيارات المستقيمة ألجذع ، العمودية الظهر والزجاج الأمامى ألجذع ، العمودية الظهر والزجاج الأمامى أوالقطر تتمثل لى كما أعرفها من قبل .

ولم تكن وظيفتي في المكتبة بما يفسح المجال للتقدم، فبعد ثلاث سنوات كان عامل البريد يحمل إلى نفس مرتبي الشهرى القديم، وهو خمسون ريالا، وكان في وسعى أن أظل أعيش في غرفتي بقية حياتي مستريحاً، وعندى ما يكفي للثياب والتدخين. وكنت أعد نفسي سعيداً لأني أكسب رزقي، ولكني لم أنفض يدى قط من الأمل في أن تؤتيني الحياة ما هو أكثر من الرزق وكفالته. وافتقدت ذلك العالم من الرزق وكفالته. وافتقدت ذلك العالم والذي أحسست أني بعضه.

غير أنه لم يبدلى أمل فى الحصول على وظيفة أخرى، فما توقعت أن يستخدمنى أحد حين يعلم أنى أعمى ، ولم يكن أمامى غير سبيل واحد أن آخذ إجازة سنة، وأدرس فى إحدى الجامعات ، فقد يساعدنى الحصول على درجة أعلى مما أحمل .

وقد اخترت جامعة « إيووا » لأن فها قسما بديعاً للانشاء ، وخرجت منها بعد فترة وأنا أحمل درجة الأستاذ « ماجستير » في الآداب . وقد تدربت على الكتابة تدريباً حسناً ، وحير من ذلك كله أنى تعاقدت مع ناشر على طبع كتابي هذا ونشره .

ولم تكن رغبتي في الحروج من ظامة

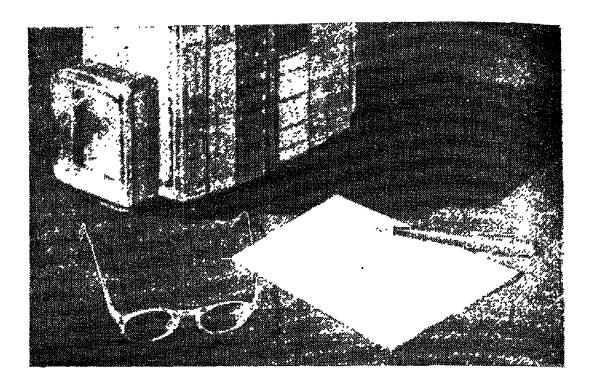
الخول ، وأخد مكانى فى عالم البصرين الأرحب ، أمراً غير مألوف بين العميان ، فإن هناك الافا من العميان القادرين الأكفاء ، لا يطيب لهم أن يوضعوا على الرف ، ولا ينبغى أن يكون هذا حظهم ، فإن هناك أكثر من مأنة ضرب من الأعمال يمكن أن يؤدوها .

وأكثر أصحاب الأعمال لايدرون ما يستطيع العميان أن يفعلوا ، إذا كانوا من حسن تدریبهم وتثقیفهم ، ومن ذوی التصرف والحيلة الواسعة . وكثيراً ما تحمل الرسائل الواردة من وكالات العميان العبارة الآتية في ذيلها : «كتبها أعمى على الآلة الكاتبة ». وتدصنع « فونغراف الكتاب الناطق» الذي عندي، عمال في مصنع عميان. ودرس غلام أعمى في الثالثة عشرة من عمره علوم الطب ، وصار من أبرز الإخصائيين في الولايات المتحدة . ونجح من العميان مدرسون ، وبائعون ، وفلاحون ، وموظفون في الدكاكين ، وصحفيون ، وموسيقيون ، وقساوسة ، وعامـــاون في الخدمات الاجتماعية ، وعمال تليفون ، ومديرو أعمال ، ووكلاء تأمين ، وجباة ضرائب ، وخدم فی المنازل . ویوجد ۲۹ عملا مختلفاً يؤديها العميان في المصانع،

من ضم القطع وتأليف ما بينها ، إلى « المرشمة » وغيرها .

وفى وسع الكفيف الكفء إذا رزق الاستقلال الاقتصادى أن يأخذ مكانه فى المجتمع، ويعيش سعيداً نافعاً كغيره. وهو لا يحب أن يذاد عن الناس ويمنع عن مواردهم، لأن ما يعنيه كله فى عالم المصرين، ورغبته هى أن يعمل معهم ويحيا بينهم، وأعظم ما يسره من ثناء أن يسمع إخوانه المصرين يقولون له: «أتعلم يسمع إخوانه المصرين يقولون له: «أتعلم أنى لا أفكر فيك قط كأعمى».

واليوم ، وبفضل المخترعات الحديثة والدكتافون ، ولوح بيل ، والكتاب الناطق ، والراديو - مار العميان أوفى عدة مما كانوا من قبل وأقدر على احتلال مكانهم كأعضاء أكفاء في المجتمع ، ولا يطلب العميان الصالحون في المجتمع ، ولا يطلب العميان الصالحون العمل ، وهم أر بعون ألفاً ، إلا ثقة الجمهور، إذ بغير هذه الثقة ينقلب عشاً كل ما حصل من التقدم لجعل العميان مكسباً للجماعة ، بعد أن كانوا حميلة عليها . وهم لا يطلبون بعد أن كانوا حميلة عليها . وهم لا يطلبون معاشاً أو صدقة أو إحساناً ، وإنما يطلبون من الوجهتين الاجتماعية والاقتصادية ، من الوجهتين الاجتماعية والاقتصادية ، وذلك حق لكل إنسان .



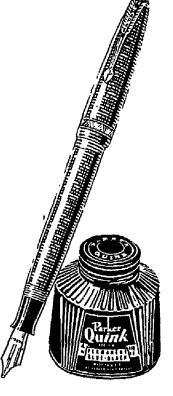
"أن يكنب الأنسان ما يدور بخلده ـــ هـنه هي **الحثربية** "

أن تقول وتكتب ما تعتقد ، حسما بمليه عليه وحدالك ـــ هـــذه هي الحرية التي تعد أساساً لجميع الحربات .

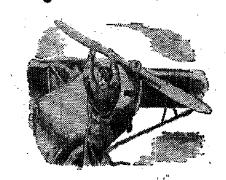
وأن تنج لعنسر الكتاب والمكرس أفلاماً يعترون باقتنائها لجمال شكلها وكال صنعها الذي يبلع حداً يحملها تدون أراءك على الورق بمنتهي السهولة والطلاقة ـــ هذه هي حطة باركر مـذ نصف قرن

واليوم أصحت هذه الأدوات الكتابية البديعة مادرة للغاية ومن المحتمل أن لا تستطيع الحصول على قلم ماركر الذي تمحت عـه. فمصاصا منقطعة الآن ، وإلى أن يتم النصر ، لإنتاج المهمات الحريسة الدقيقة لجبوس التحرير ، التي تعمل في خدمة الأم المتحده .

باركر



م ع ه تفت دم الرسي الرس



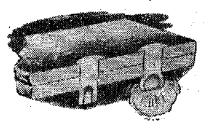
جرارة الراديو تصنع مراوح المحركات! ا إن الطرق القديمــة البطيئة للتجفيف وإلصاق أجزاء المحركات المصنوعة من الخشب المصفح قد حلت محلها طريقة RCA القائمة على ذبذبة موجات الراديو .



ما هي أحدث الأنباء : سؤال يسأله كل ليلة ملايين من المستمعين إلى أجهزة R C A . وإن نفس المهارة الهندسية التي نبدل في أجهزة R C A للتلفزة ولاسلكي الطائرات ، قد أتقنت كذلك صمامات R C A اللازمة لجهازك المنزلي .

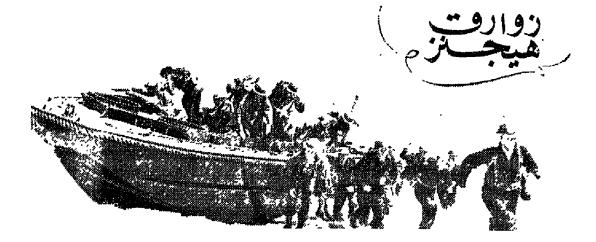


عبن التلفزة السحرية : إن جهاز الايكونوسكوب وهو اخستراع شركة R C A كلي يجعل التلفزة الالكترونية ممكنة . ويمكن التقاط المرئبات بواسطة مثبات الآلاف من البصاصات الكهربائية وإرسالها خلال الهواء على أمواج الراديو . ومع أن R C A تقصر إنتاجها الآن على الأمم المتحدة ، فإن الحبرة التي تكتسبها وقت الحرب تبشر بمنتجات أفضل عند ما يستنب السلام .



تفجير البرشام بالراديو! يفجر طرف البرشام المحتوى على مادة مفرقعة بواسطة طاقة أمواج الراديو. وهذه الطريقة الجديدة تسهل الانتاج الصناعى وتعجله.

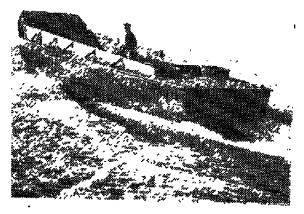
راديو كوريوريشن أووت المريكا والمريكا من يوم من الولايات المتحدة R. C. A. فيكتور - كامدن ، نيوم من بالولايات المتحدة



وادى الكنار! افريتيا!

دَائها في طليعة سفن سفن الغذو

إن زوارق هيحر التي صمحت ونتبت حسيماً لأغراض الأم المتحدة ، يسفها المعاطون المحكول الدين اشتركوا في حملات وادى الكمار وشمال أفريقيا أنها « أحسن زوارق في العالم على الإطلاق » . وهده النهادة البليعة صادرة من رحال عركوا قوة هده الروارق على مروّنة هده الروارق ومنانها وسرعتها وشدة مراسها ويسر تسعرها ، وقد تبوأت روارق هيحر مكان الرعامة بلا مبارع فعمل ما تصادعه من ثناء في حميع الميادين التي يستعر فيها ناز القنال ؟ وهدا التنسيل الإجماعي له معراه الكبير عد الذي يبوون شراء زوارق هيحر بعد الحرب ميا، لهتاجرة أو لمجرد المتعة ، وصفات الكمال والاحتمال الي تمتار بها روارق هيحر مسحلة ، ولا يوحد في سواها ، وهذه حيائق حديرة بأن نتدكرها في المسعل المس





اعظم صَانِعي الزوارق في العالم منزي بسيبين درن مبيز أبري سندر لالالبر



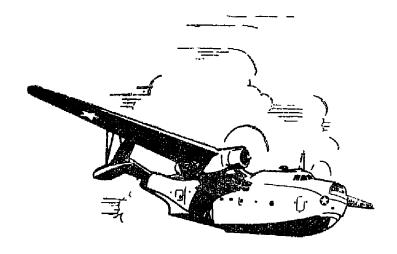
بأية سرعة يمكن بناء طريق ؛ لنمد ضرب مهندسو الجيش ف شمال أفريقيا رقماً قياسياً حديداً ، فني خلال المعارك تعدوا أن يمدوا طريقاً خلال الصحراء بسرعة أربعة أميال في الساعة ____ أى بسرعة زحف الرجال !

وتقود جرارات ديزل «كاتربيلار» فرق تمهيد الطرق بمراققة آلات رفع التراب وتملأ الأغاديد ومجارى الجداول. ثم نليها جرارات أخرى تقطر زحافات لإجراء التمهيد الأولى. وخلف هذه تتقدم ممهدات ديزل «كاتربيلار» بثبات وتتم الممنى. وتصلح الطرق الصحراوية التي بنيت لخطوط طويلة تربات النموين التي تنقل الما، والطعام والوقود والذخائر.

إن جرارات ديزل «كاتربيلار»، والمهدات، والآلات والأجهزة الكهربائية تسدى خدمة عظيمة إلى انتصار الحلف فإنهما عما اشتهرت به من متانة وقوة، وسهولة الاعتباد عليها. تجر المدافع، وتطهر رءوس الكبارى وتقطع الأدغال، وبهى المطارات، وتولد التيار للاضاءة والراديو

ومة أن معظم إنتاج «كاتربيلار » يذهب رأساً إلى مبادئ الحرب فإن صبانة الآلات القسديمة فى أمريكا يقوم بها عملا، «كاتربيلار » فى كل مكان ، وإن مهارتهم ومعداتهم الحاسسة لنبقى فوة «كاتربيلار » عاملة فعالة فلا تستهلك إلا أقال قدر من المال والمواد اللازمة للحرب

CATERPILLAR DIESEL شركة جرارات كاتربيلار - بيوريا ، إلينوى



وفقت مصانع جليت ل . مارتن في إنتاجها الطائرات الحربية للاثم المتحدة ، إلى مبادى، جديدة ميكون لها أثر أى أثر في تقدم الطيران المدنى بعد الحرب . وعلى ضوء هذه المستحدثات تمضع مصانع مارتن من الآن تصميات لطائرات تقل ضخمة من شأنها أن تستهل عهداً جديداً في دنيا النقل . وحالما يسمع السلم لمصانع جلين مارتن بأن تباشر من جديد نساطها التجارى فسيكون في حكم الممكن - بل في حكم الحقق - إنتاج هذه الطائرات الجارة .



Builders of Dependable Aircraft Since 1909



شركة جلين ل. مارتن . بلتمور بالولايات المتحدة



الوصول إلى سلم عاجل ، يجب أن تشيد المطارات والمعانع ومعسكرات التمرين مكان الحقول والغابات . . . ويجب أن تعبد الطرق التي تصل هذه الجهات الداخلية المتزايدة بالعمران . ومحاريث كليتراك تساعد على سرعة نقل المؤن والدخائر لأنها تساهم ، في الوقت نفسه . في عهيد الطرق وزيادة المحصولات الغذائية .

وهكذا يشترك محراث كليتراك كراولر اشتراكا فعلياً في تفصير أحل الحرب بإتمامه عمله على وجه أكل وأسرع ، ولا غرو فالشهرة التي حازها محراث كليتراك لمتانة بنائه وقوة احتماله تجعله دعامة قوية في قضية العالم الحر .

ونحن نرحب بكافة الاستعلامات عن محرث كلبتراك كراولر

مشركة محاربيث كليف لاند

0 أسسَاب تقنعك بأن موبب لويل هوأخسس زيت لسسّارك

اقرأ هده العوائد الهامة الق تجنيها باستعالك زيت مو ينويل دى النهرة العالمية .

رُ وَقَايَةُ أَفْسَلُ : ضد هرش المحرك - ذلك لأن موجوبل بختفظ بصفاته النزيبيّة المتنازة ويقاوم درحات الحرارة المرتفعة والعمال الرهق الطويل مقاومة فعالة فهو ضان ضد الاصلاحات الماهظة .

٧ قيام أسهل: زيت مويساويل يضمن لمحرك السيارة حركه سريعة وقياماً سهلا وهو لا يعرقل سير الأحزاء المتحركة. فني استماله اقتصاد في فوة المحركة وكمية البنزين السهلكة.

٣ ابتشار أسهل : نظراً لأن هذا الزبت ينطلق

فى الحال بمجرد قيام الهرك فإنه يتسرب بسرعة إلى كل جزء من أجزائه ويصونه صيانة تامة باطراد .

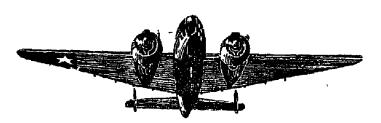
عقاومة الكربون والرواسب الآخري: ستلاحظ
 بعد استمالك موبياويل أنه يخفض إلى أدنى حد تكوين
 الرواسب التى تؤكسد الزيت كالصمغ والكربون وخلافها.

 خفض مصاريف السيارة ، ولماكان موبياويل يساعد على الاحتفاظ بالحرك نطيفاً ويضمن له تزييتاً سديداً منتظماً فإنه يخفض إلى أدنى حد استهلاك الزيت والوقود ومصاريف الإصلاح.

فيادر اليوم إلى استعال موبيلايل إد أن الظروف الحالية لا تسمح لك المجازفة يزيوت رديثة الصنف.



الفتخت رزيت ستبيارات سن العسالم



الصددامة (بروزر)

هذه هى طائرة ثيجا فنتورا القاذفة الجديدة — شديدة المراس فى مظهرها ، شديدة الوطأة فيا تقوم به من أعمال القذف ، ومي متصفة بيعض المزايا التى اتصفت بها أسرتها . تشبه طائرة هدسون ولكنها أكبر حجماً ، وهى رشيقة قوية ، تتجلى المتانة فى كل تسنة فها . وهى تضارع طائرة لودستار ، المتفوقة ، ولكنها أسرع وأشد مرونة ويسراً .

َ اسمها الصدامة وهي صدامة حقاً . إنها أكبر وأمتن قاذفة صممتها مصانع ثيجا حتى الآن . وهي تحمل الحراب قنايل في حداها ؟ وتقذف الموت من خمس طواب للمدافع فيها عيارها خمسون .

, وسيخبرنا الطيارون فما يُعدّ عما أسدته هذه الطائرة من خدمات فى الحملات العسكرية التى توجث بالنجاح ، وستكون قصم المحركة للنفس شهادة ناطقة بما تبذله مصانع لوكهيد وثميجامن جهود فى سبيل إنتاج طائرات يعتمد عليهاكل الاعتهاد فى الحرب والسلم على السواء ! شركة لوكهيد للطيران ، شركة فهجما للجليران . بوربانك كاليقورنيا بالولايات المتحدة .



ولماكات مقالات المجلة مصلفة نما دنا أو بأى من الصحف والمجلات والكتب، فكان لم يكن ثمة بد من أن تنتصر وتمتد وراء حدود هذه الملاد التي ولدت فيها. وأن تدخل بيوتاً كثيرة في بلاد كنيرة ، وأن تؤثر في حياة كثيرين في أفطار شتى .

ولما أصدرت محلة « ربدرز دايحست » طبعتها باللغة الاسبانية ، سسنة ١٩٤٠ . شرعت في تجربة جديدة ، في الصحافة الدولية والصداقة الدولية . وقد أصبحت هذه التحربة الآن ، في أمريكا الجنوبية ، طبعة دوليه واسعة الانتشار ، يباع منهاكل شهر ما يزيد على ٢٠٠٠٠٠ نسخه ، وللطبعة الاسبانية ، شقيقة في البرازيل ، تطبع باللغة البرتسالية وبوزع منها كل شهر ما يزيد على ٢٠٠٠٠٠٠ نسخة ، وبنجاح هاتين الطبعتين المهت ممحلة « التجربة » .

وتنفذ الآن الخطط التي وضعت لنصر « المجلة العالمية » الحفيقية الأولى ، بلغات مختلفة . فني شهر مارس من سنة ١٩٤٣ صدر العدد الأول من الطبعة السويدية ، في استوكيلم ، وقد ظفر مند اليوم الأول بمثل الافبال والحماسة ، اللذين ظفرت بهما المجلة في البلاد الأخرى .

و « المختار » هو الطبعة الدولية الرابعة لمجلة « ريدرز دايجست » . وقد وقعت الحماسة التي قابلت بها البلاد العربية اللسان ، هـــذا العدد الأول من « المختار » ، في نغوس المحررين أحسن وقع ، لأنهم يدركون حق الادراك أن الحضارة الغربية أخذت عن الصرق جميع أصولها ومبادئها .

وقد مضت أجيال كثيرة ، عب العالم الغربى ، فى خلالها ، من ينابيع الحكمة التي لاتفيض، فى بلدان البحر المتوسط. وفى هذه الينابيع، وجد العالم الجديد، فى ما وجده من تراث ثقافى عظيم ، نظام الترقيم ، وحروف الكتابة ، ومعرفة النجوم فى مداراتها ،

ومن الشائع المتداول أن توصف بلاد مصر، وسوريا ، وفلسطين ، ولبنان ، والعراق ، بأنها « ملتق بلوق العالم » حيث يختلط الناس وتلتق العفول . ومجلة «ريدرز دائجست» صورة مصفرة منه ، فهن كذلك « ملتق طرق » إذ نفسح للناس صعيداً هشتركا ، يجتمعون فيسه و بنباحثون تم ينصرفون وقد استجموا تشاطيم وقوتهم ، إن محررى « ريدرز دائجست » بهسدون إلى الشرق الأدنى قبساً من حضارة الذرب في مجانهم « المختار » ، وهم يرجون بذلك أن يؤدوا شيئاً مما له عليهم من الديون الكبيرة التي بقيت أعناقهم مطوقة بها أحبالا طوالا .

مكنقىطئرق العكالم

هدا ر العدد الثالث من « المختار » ، وقد تلقينا من قرأته خلال الشهرين الماضيين رسائل كثيرة يسألنا أصحابها عن مجــلة « ريدرز دايجست » . ولعل أكثر الأسئلة وروداً هو هذا : « لمــاذا عنيت مجلة ريدرز دايجست بإصدار طبعة عربية ؟ » .

ويلوح لمحررى المجلة ، أن هذا الوقت وهذا المكان هما خير وقت ومكان ، يجيبون فيهما ، بعض الاحابة على الأقل ، عن الأسئلة التي وجهها إليهم أصدقاء تربطهم بهم عرى صداعة جديدة كريمة .

بدأت مجلة ه ريدرز دايجست » ، كما تبدأ أعمال كثيرة موفقة ، بشاب وفكرة . كان هذا الثاب ده ويت والاس ، وكان ذلك في سنة ١٩٢١ . أما الفكرة فكان مدارها على أنه في الوسع إسداء خدمة صحفية كبيرة فذة ، إذا ما عنى أحد الناس بأن يراجع هذا الجبل المتراكم مما يطبع وينشركل شهر ، ثم يختار منسه أجوده وأيفاد وبلخصه وينشره في رسالة .

هذه هي الفكرة ، وهذه هي الحدمة التي ما فتئت تنمو منذ سنة ١٩٢٢ حتى غدت الآن متعة ينعم بها أكثر من أحد عشر مليوناً من الناس كل شهر في جميع أقطار الأرض.

وبازدياد قرائها ازداد عدد محرريها . وعدد الذين يشتغلون بتحرير « ربدرز دامجست » الآن يفوق عدد المشتغلين بتحرير أية مجلة أخرى . ومن بين ثلابة وستين محرّراً وهبوا وقتهم كاملا لتحريرها ، فريق كبير من المديرين السابقين اطائمة من الحجلات المشهورة ، وصفيون ذاع صيتهم ، وكتاب اختصوا بكتابة الفصول المنازة في محف الأدب ، والعلم ، والدين ، والتجارة ، والتربية .

إن إعداد مثالات عدد واحد من « ريدرز دايجست » يقتضى عملا يستغرق ١٠٢٥ ساعة من المطالعة ، أو أكثر من ١٠٢٩ يوماً ، ثمانى ساعات كل يوم ، وهي ساعات يقفها جمهور من المحررين الحجيدين على مهاجعة ما ينصر كل شهر ، وهذا عمل لو وقفت أنت عليه كل وقتك لما استطعت أن تنجزه في أقل من ثلاث سنوات .

[التتمة على الصفحة السابقة]

